



**SAMOA**

**Faatulagaina o Aiaiga**

**VAEGA 1**

**FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

**VAEGA 2**

**VAEGA FAAUPUFAI**

3. Ia tausia e le Komesina le tusi resitala o vaega faaupufai
4. Talosaga mo le faamauina
5. Faamauina
6. Faalēaogāina o le faamauina
7. Suesueina o le tusi resitala

**VAEGA 3**  
**TULAGA AGAVAA E AVEA AI**  
**MA SUI TAUVA I FAIGA PALOTA**

8. Agavaa e tauva ai se sui tauva i faiga palota
9. Finauina o le avea ai ma sui tauva
10. O mea sese i lisi o faasologa o igoa o le a lē avea ma mafuaaga o le tauleagavaaina
11. Manaoga mo tagata faigaluega a le Malo ua faamoemoe e avea ma sui tauva
12. Manaoga mo isi Tagata Ofisa o le Malo ua faamoemoe e avea ma sui tauva

**VAEGA 4**  
**FAAMAUINA MA LE FAALILIUINA**  
**ATU O TAGATA PALOTA**

*Vaevaega 1 - Faamauina ma le Faaliliuina atu*

13. E faamalosia le faamauina o igoa o tagata palota
14. Agavaa e mafai ai ona faamauina e avea ma tagata palota
15. Ia faamauina le igoa i totonu o le itumalo e tasi o nofomau ai
16. Tuusaunoaga i le tulafono faafoe o le faamauina i le nofoaga o nofomau ai
17. Tauleagavaaina mai le faamauina

18. Tulaga agavaa e faaliliuina atu ai
19. E iloiloina e le Komesina talosaga mo le faamauina
20. O le sainia ma le molimauina o talosaga mo le faamauina e avea ai ma tagata palota

*Vaevaega 2 - Nofoga o nofomau ai*

21. Fuafuaina o le nofoaga e nofomau ai

**VAEGA 5**

**LISI O LE FAASOLOGA O IGOA  
O TAGATA PALOTA**

*Vaevaega 1 - Tuufaatasiga ma le Tausiga*

22. Faamatalaina ma le faaaogāina o lisi o le faasologa o igoa
23. Tuufaatasiga ma le tausiga o Lisi o Faasologa o Igoa mo Faiga Palota
24. Aveesea o igoa mai lisi o le faasologa o igoa
25. Lisi faaeletoroni o le faasologa o igoa
26. Lisi faaopoopo o faasologa o igoa
27. Lisi tuufaatasi o faasologa o igoa

*Vaevaega 2 - Tetee*

28. Tetee a le tagata palota

29. Tete e le Komesina
30. Fofogaina o mataupu tete e faasino i lisi o faasologa o igoa
31. Taimi faatapulaaina mo le fofogaina o tete

*Vaevaega 3 - Iloiloga o lisi o faasologa o igoa*

32. E mafai ona faaaogā lisi o ata pue o le faasologa o igoa mo iloiloga o lisi o faasologa o igoa

*Vaevaega 4 - Tapunia ma le Lolomiina*

33. Tapunia o lisi o faasologa o igoa
34. O le Komesina e lolomiina lisi autu o faasologa o igoa
35. Manaoga mo le lolomiina o lisi o faasologa o igoa

*Vaevaega 5 - Faaaogāina o Lisi o Faasologa o Igoa*

36. Suesuega o lisi o faasologa o igoa
37. Faaaogāina o ata o lisi o faasologa o igoa o tuuina atu e le Komesina

*Vaevaega 6 - Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa*

38. Ia faavaeina ma tausia e le Komesina se lisi moenoa o le faasologa o igoa

39. Aveesea o se igoa mai le lisi moenoa o le faasologa o igoa
40. Lolomiina ma le teuina o lisi moenoa o faasologa o igoa
41. Suesuega a tagata lautele

#### **VAEGA 6**

#### **FAIGA FAATOSINA**

42. Faiga faamaonia mo faatosina
43. Aso e faamuta ai faiga faatosina
44. Soligatulafono i faiga faatosina

#### **VAEGA 7**

#### **TUUNA ATU O FAASALALAUGA O FAIGA PALOTA MA FILIFILIGA**

##### *Vaevaega 1 - Faasalalauga o Faiga Palota*

45. Faasalalauga o faiga palota e tuuina atu e le O Le Ao o le Malo
46. Faasilasilaga faalauaitetele o le faasalalauga o faiga palota

##### *Vaevaega 2 - Filifiliga*

47. Filifilia o sui tauva
48. Taliaina o filifiliga
49. Toe faau i tua o filifiliga
50. Lomiga faasalalau o filifiliga

51. Maliu a o le i tapunia filifiliga
52. Maliu i le maea ai ona tapunia filifiliga
53. Taulumaga pe afai e leai se filifiliga mo se Itumalo

#### VAEGA 8

#### MEA E MANAOMIA A O LUMANAI AI LE ASO O FAIGA PALOTA

54. Faasilasilaga faalauaitetele o fale palota
55. O le matafaioi a le Komesina le faatotogaina o fale palota
56. Tofiaina o tagata ofisa e faatautaia se faiga palota
57. Tofiaina o tagata ofisa
58. Pepa faatumu o pepa palota
59. O le Komesina na te faaalua manino le filifiliga o se sui tauva e aunoa ma se faiga palota

#### VAEGA 9

#### FAIGA PALOTA AOAQ

#### *Vaevaega 1 - Palota e faia a o le i oo i le aso o faiga palota*

60. Palota e faia a o le i oo i le aso o faiga palota
61. Talosaga mo le faagasologa o palota e faia a o le i oo i le aso o faiga palota

*Vaevaega 2 - Palota*

62. O tagata e mafai ona palota
63. E faamalosia ona palota
64. Tagata palota faapitoa
65. Faaavanoaina o tagata faigaluega e palota

*Vaevaega 3 - Aso o Faiga Palota*

66. Itula o faiga palota
67. E ao ona loka le pusa palota a o faagasolo le faiga palota
68. Tuuina atu o pepa palota
69. Tagata palota e tauaso po o le lē iloa faitau tusi
70. Pepa palota ua faaleagaina
71. Faiga e faatino ai palota
72. Tualumaga pe afai ua tuuina atu faalua ni pepa palota i le tagata lava lea e tasi
73. Tulaga faasaina e faaaogā i se tagata pe a faaaogāina le fale palota
74. Ia lē tautala atu i tagata i totonu o le fale palota
75. O fesili e mafai ona tuuina atu i se tagata palota
76. O Ofisa Taitai e faatumauina le sologa lelei o le faiga palota

*Vaevaega 4 - Faitauga muamua o palota*

77. Faitauga muamua o palota

*Vaevaega 5 - Faavasegaina o palota*

78. Faavasegaina o palota

*Vaevaega 6 - Tausiga o Pepa Palota*

79. Tiute tauave o le puihua o ni faiga sese e faia i pepa palota

**VAEGA 10**  
**TAUNUUGA ALOAIA O LE**  
**FAIGA PALOTA AOA**

*Vaevaega 1 - Iloiloga o lisi o le faasologa o igoa*

80. Faamatalaina o upu "tagata faatagaina"  
81. Faatulagaga mo le iloiloga o lisi o faasologa o igoa  
82. Ia faatusatusa ata o lisi o le faasologa o igoa ua maea ona faailoga

*Vaevaega 2 - Faitauga Aloaia*

83. Tualumaga mo le faitauga o palota



*Vaevaega 3 - Faaaliga Manino o  
Taunuuga o Faiga Palota Aoa*

84. Faaaliga manino o taunuuga o le palota

*Vaevaega 4 - Toe Faitauga*

85. Talosaga i le Faamasinoga Faaitumalo  
mo le toe faitauga
86. Ia faaoo atu e le Komesina pepa palota  
ma pepa faamaonia o le aofaiga atoa o  
palota

**VAEGA 11**

**TUUESEINA ATU O PEPA PALOTA**

87. Tuueseina atu o pepa palota ma isi tusi  
talafeagai ma pepa
88. Tuueseina atu o ta'ui o pepa palota

**VAEGA 12**

**SOLIGATULAFONO I FAIGA PALOTA**

89. O le aiaina ma le faatosinaina o tagata  
palota
90. Lomia faasalalau o mataupu tau faifai a o  
faia faiga palota
91. Titina ese po o le suia o le faailoga aloaia  
o i luga o pepa palota
92. Soligatulafono e tusa ai ma pepa palota  
ma pusa palota

93. Solia o uiga faalilolilo

**VAEGA 13**  
**FAIGA TAUVALEA E LĒ**  
**TUSA AI MA LE TULAFONO**

*Vaevaega 1 - Faiga Tauvalea*

94. Faiga tauvalea  
95. Faafoliga i se isi tagata  
96. Faiga faaoloataua  
97. Faiga sese e faatosina ai  
98. Faatosina i auala e lē tusa ai

*Vaevaega 2 - Faiga e lē tusa ai ma le Tulafono*

99. O le sailia ina ia maua ni palota mai tagata e lē agavaa e palota  
100. Gaoioiga e lē tusa ai ma le tulafono a o faagasolo le vaitaimi o faiga palota

*Vaevaega 3 - Aiaiga lautele e faasino i lenei Vaega*

101. Faatinoga o O'o ma Momoli  
102. Tautua fa'aauau  
103. Faasalaga mo faiga tauvalea po o faiga e lē tusa ai ma le tulafono  
104. O tagata ua molia i faiga tauvalea e mafai ona faamaonia ua nofosala i faiga e lē tusa ai ma le tulafono

105. Faiga faatapulaaina mo moliaga
106. O pepa e aveese mai afifi e aveva ma faamatalaga molimau i nisi o tagi

#### VAEGA 14

#### TALOSAGA O FAIGA PALOTA

##### *Vaevaega 1 - Tuuina atu o Talosaga o Faiga Palota*

107. Auala e fesiligia ai faiga palota
108. O tagata e mafai ona tuuina atu talosaga tau faiga palota
109. Taimi faatapulaaina mo le tuuina atu o talosaga o faiga palota
110. Pui-puigamalu mo tupe totogi
111. Tautinoga faaletulafono a le itu tetee
112. O le sili atu i le tasi le talosaga e faasino i le faiga palota lava lea e tasi
113. Tulafono Faafaoe a le Faamasinoga

##### *Vaevaega 2 - Suesueina o talosaga e uiga i faiga palota*

114. Faamasinoga
115. Suesueina o talosaga o faiga palota
116. O le faalēaogāina o le filifiliga o se sui tauva ua faamaonia le nofosala i faiga tauvatea
117. O le faalēaogāina o le filifiliga ona o faiga tauvatea
118. Ia tausia le amiotonu o le faamasinoga

- 119. Ia faalēaogāina palota mo faiga tauvalea
- 120. E lē aveva ni uiga sese ma ala e lē  
faalēaogāina ai le palota
- 121. E mausali faaiuga a le Faamasinoga
- 122. Tusi faamaonia a le Faamasinoga e uiga i  
faiga tauvalea po o faiga faasolitulafono
- 123. Lipoti faapitoa
- 124. Sainia ma le aloaia o tusi faamaonia ma  
lipoti
- 125. Tuuina atu o le Lipoti i le Loia Sili

*Vaevaega 3 - Tagata molimau*

- 126. Tusi samania ma le suesueina o molimau
- 127. Tusi faamaonia o puipuiga o tagata  
molimau

*Vaevaega 4 - Tupe totogi*

- 128. Tupe alu i tagata molimau
- 129. Tupe e totogi e tagata ua faamaonia le  
nofosala i faiga tauvalea po o faiga e lē  
tusa ai ma le tulafono
- 130. Tau o talosaga o faiga palota

*Vaevaega 5 - Toe faaui i tua ma le faamutaina o Talosaga*

- 131. Toe faaui i tua o talosaga
- 132. Suia o se itu tetee fou
- 133. Lipoti e uiga i le toe faaui i tua

134. Faamutaina o talosaga
135. O le soligatulafono le totogi o tupe e taofia ai se talosaga o faiga palota
136. Faaooina atu o faasilasilaga
137. E tuusaunua le Komesina mai totogifuapauina o le Faamasinoga
138. Aloaia faaletulafono o tulaga faaletonu

#### **VAEGA 15**

#### **LISI O TAGATA UA FAAMAONIA I FAIGA TAUVALEA**

139. Faavaeina ma le tausia o le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvalea

#### **VAEGA 16**

#### **TULAGA FAA-SUI O SE VAEGA FAAUPUFAI I TOTONU O LE FONO AOA O FAITULAFONO MA AVANOA**

*Vaevaega 1 - Tulaga Faa-Sui o se Vaega  
Faaupufai i totonu o le Fono Aoa o Faitulafono*

140. Tulaga faa-sui i totonu o le Fono Aoa o Faitulafono

*Vaevaega 2 - Avanoa*

141. Avanoa ai o se nofoa o le Fono Aoa o Faitulafono
142. Molia i le avanoa ai o le nofoa

- 143. Faamaonia o le avanoa ai o le tofi
- 144. Faasilasilaga o le avanoa ai o le nofoa  
ona o taunuuga o se tualumaga a le  
faamasinoga
- 145. O se soligatulafono a se Sui Usufono le  
seei i lona nofoa ae ua avanoa
- 146. Faasilasilaga o le maliu o se Sui Usufono

#### **VAEGA 17**

#### **FAIGA PALOTA LAITI**

- 147. E taofia i talosaga o faiga palota le tuuina  
atu o le faasalalauga o faiga palota
- 148. O le Fofoga Fetalai o le Fono Aoao  
Faitulafono na te tuuina atu le poloaiga  
mo le faasalalauga o faiga palota e  
faatumuina se avanoa
- 149. Faasalalauga o faiga palota laiti e tuuina  
atu e le Komesina
- 150. O lisi o faasologa o igoa e faaaogā i faiga  
palota laiti pe afai ua faailoa manino mai  
le lē aloaia o le faiga palota e le  
Faamasinoga Sili
- 151. Tapunia o lisi o le faasologa o igoa
- 152. Aiaiga talafeagai e faaaogā i faiga palota  
laiti

#### **VAEGA 18**

#### **AIAIGA ESEESE**

- 153. Tulafono Faatonutonu

154. Teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Fanua ma Suafa 1981
155. Soloia
156. Aiaiga Tau Soloaiga ma Aiaiga Faasaoina

---

**2019, Nu. 7**

**O SE TULAFONO e aiaia ai mo le faatinoga o faiga palota i totonu o Samoa ma mo faamoemoega e fesootai i ai.**

*[31 Ianuari 2019]*

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1  
FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Faiga Palota 2019.
- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

**2. Faamatalaina o uiga o upu:**

I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua aliali mai se isi faamoemoe e ese ai:

“pepa faatumu faamaonia” o lona uiga o se pepa faatumu ua faamaonia e le Komesina mo le faamoemoe o le faatinoga o lenei Tulafono;

“fuataga ma auiliiliga o tulaga faaletino ma amioga e patino i le tagata” o lona uiga o uiga i tulaga faaletino ma amioga e patino i le tagata mo le faamaoniga o faailoga e iloagofie ai o ia ma e aofia ai ata lolomi o tamatamai-lima, ata pue po o ituaiga o leo;

“Sui tauva” o lona uiga o se tagata o ia lea ua na ausia manaoga i lalo o le Vaega 3;

“Komesina” o lona uiga o le Komesina o Faiga Palota ua tofia i lalo o se Tulafono e faatinoina lenei Tulafono;

“Itumalo Palota” o lona uiga o se Itumalo palota ua faatonuina i lalo o se Tulafono mo le faamoemoe o le Mataupu 44(1) o le Faavae;

“Faavae” o lona uiga o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa 1960;

“tupe totogi” e aofia ai tau faaee atu ma tupe alu;

“Vaega Faaupufai agavaa” o lona uiga o se Vaega faaupufai ua maua Sui Usufono i le taimi nei, a itiiti mai e tovalu, o i latou ia ua agavaa ona tusia igoa e avea ma tagata palota ua faamaonia i se tautinoga faalettulafono e ia Sui Usufono ua faia i lalo o le fuaiupu 19 o le Tulafono o Tautinoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963;

“tagata faigaluega” o lona uiga o se sui o le aufaigaluega ua tofia a le Komisi o Faiga Palota ua faavaeina i lalo o se Tulafono, e avea ma sui o le aufaigaluega;



“faifeau” o lona uiga o se Sui o le Au-Failotu mo so o se Ekalesia Kerisiano i Samoa;

“Ofisa o le Malo” e aofia ai se Matagaluega a le Malo, Faalapotopotoga a le Malo ua faatonuina faaletulafono i lalo o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali atu) 2001, o se faalapotopotoga e lipoti atu i le Pulega Faatonu ua faavaeina i lalo o le Faavae, po o se Tofiga Faale-Faavae;

“Sui Usufono Tutoatasi” o lona uiga o se Sui tauva ua filifilia, lea e faailoa i le pepa palota mo le filifiliga o lea Sui Usufono, e le o se Sui Usufono o se isi Vaega Faaupufai;

“Suafa Matai” o lona uiga o se suafa ua faamauina i le Tusi Resitala o Matai na faavaeina ma tausia i lalo o le Tulafono o Fanua ma Suafa 1981, ma e lē aofia ai se suafa matai o umia ona o se faaaloalo i tulaga faaviivii;

“Sui Usufono” o lona uiga o se Sui Usufono o le Fono Aoaofaitulafono;

“Minisita” o lona uiga o le Minisita e nafa ma le Komisi o Faiga Palota ua faavaeina i lalo o se tulafono;

“Vaitaimi o le Paeaiga Faa-Palemene” o lona uiga o le vaitaimi lea ua filifilia ai se Sui Usufono, lea e:

- (a) tai lima (5) tausaga mai le aso o le faiga palota aoao; po o
- (b) le aso e amata mai se faiga palota laitiiti seia oo i le isi faiga palota aoao e sosoo ai.

“tagata ofisa aloaia o faiga palota” o lona uiga o se tagata ua tofia i lalo o le fuaiupu 56;

“taulaga” o lona uiga o se malae vaalele po o se uafu, lea ua atofaina e le Komesina e avea ma nofoaga e faia ai le palota mo le faamoemoe o le fuaiupu 61(7);

“nofoaga faitele” o lona uiga so o se nofoaga ua faamoemoe i se tulaga talafeagai se Sui o le atunuu lautele e maua i ai se avanoa;

“Resitara Aoao” o lona uiga o le Resitara Aoao ua tofia i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Maliliu ma Faaipoipoga 2002;

“Fofoga Fetalai” o lona uiga o le Fofoga Fetalai o le Fono Aoao Faitulafono, ua tofia e tusa ai ma le Faavae;

“Tulafono Tumau” o lona uiga o Tulafono Tumau a le Fono Aoao Faitulafono;

“Tagata palota” o lona uiga o se tagata o ia lea ua agavaa e avea o se tagata palota i lalo o le fuaiupu 14;

## VAEGA 2

### VAEGA FAAUPUFUI

#### 3. **Ia tausia e le Komesina le tusi resitala o vaega faaupufai:**

E ao i le Komesina ona faavaeina ma tausia se tusi resitala o le a taua o le Tusi Resitala o Vaega Faaupufai, o aofia ai se lisi o vaega faaupufai ua faamauina i lalo o lenei Vaega.

#### 4. **Talosaga mo le faamauina:**

(1) E mafai e se Vaega Faaupufai ua agavaa ona talosaga i le Komesina, ina ia faamauina mo le faamoemoe o lenei Tulafono.

- (2) O se talosaga mo le faamauina o se vaega faaupufai ua agavaa, e ao ona faia i le Komesina, e le Failautusi o le Vaega.
- (3) O le talosaga e tatau ona:
  - (a) tusia; ma
  - (b) sainia e le failautusi; ma
  - (c) e ao ona -
    - (i) faatulaga atu ai le igoa o le Vaega Faaupufai;
    - (ii) faatulaga atu ai le faapuupuuga o le igoa pe afai e finagalo le Vaega Faaupufai e faaaogā le faapuupuuga o le igoa;
    - (iii) faatulaga atu ai le igoa ma le tuatusi o le Ofisa o le Vaega Faaupufai po o le Failautusi;
    - (iv) ia faapipii atu ai se tautinoga faaletulafono ua sainia e le Failautusi e faapea o le tapulaa maualalo ua maua e le Vaega Faaupufai e tovalu Sui fai saofaga ma o i latou ia e agavaa e tusia igoa e aveia ma tagata palota;
    - (v) ia tuuina atu faatasi ma le totogifuapauina o le faamauina e \$3,000.
- (4) I le mauaina ai o se talosaga mo le faamauina o se Vaega Faaupufai ua agavaa, e tatau i le Komesina ona iloilo ma faia se faaiuga pe ua mafai ona faamauina lea Vaega Faaupufai.

- (5) I le faia o se faaiuga pe ua mafai ona faamau se Vaega Faaupufai, e tatau i le Komesina ona amanaia manaoga o le faafuaiupu (3) ma le faafuaiupu (6).
- (6) E le taliaina se talosaga mo le faamauina:
  - (a) i le tuanai ai o le aso lea na tuuina atu ai le faasalalauga o faiga palota aoao; po o
  - (b) pe afai i le manatu o le Komesina o le igoa o le Vaega Faaupufai ua fuafuaina po o se faapuupuuga o le igoa ua fautuaina o sea Vaega Faaupufai -
    - (i) e mataga pe faamanu'a loto; po o
    - (ii) ua matua umi tele; po o
    - (iii) e ono tulai mai ai se fenumiai pe tau faaseseina ai tagata palota; po o
    - (iv) o aofia ai se faasinomaga i se suafa po o se tulaga mamalu po o se isi ituaiga o faailoga e iloagofie ai e tai tutusa.

## 5. **Faamauina:**

- (1) Afai ua faia se faaiuga e le Komesina e faapea ua tatau ona faamauina le igoa o se vaega faaupufai, e ao i le Komesina ona:
  - (a) faamau le igoa o le Vaega Faaupufai e ala i le tusia i totonu o le Tusi Resitala -
    - (i) o le igoa o le Vaega Faaupufai; ma

- (ii) afai o le faapuupuuga o le Igoa o le Vaega Faaupufai sa faatulagaina mai i le talosaga, o le faapuupuuga lena e tusia; ma
  - (b) ia tuuina atu se faasilasilaga tusitusia e logoina ai le tagata talosaga -
    - (i) e faapea ua maea ona faamauina le Vaega Faaupufai; ma
    - (ii) e ao ona totogi le totogifuapauina faaletausaga e manaomia, a o le i oo i le faaiuga o le atoaga o le tausaga talu ona faamauina; ma
  - (c) ia faia se faaislasilaga o le faamauina o le Vaega Faaupufai e ao ona lomia faasalalau i le *Savali*.
- (2) Afai e teena se talosaga mo le faamauina, e ao i le Komesina ona tuuina atu i le tagata talosaga se faasilasilaga tusitusia o le teena ma mafuaaga ua teena ai.
- (3) O le tiute o le Failautusi o se Vaega Faaupufai ua faamauina le:
- (a) faaoina atu i le Komesina o tuatusi mo le tuuina atu o fetusiaiga uma i lalo o lenei Vaega;
  - (b) logoina o le Komesina i se taimi vave i so o se suiga i tuatusi mo le faaoina atu o fetusiaiga;
  - (c) logoina o le Komesina i se taimi vave i so o se taimi e tofia ai se Failautusi fou a le Vaega;

- (d) logoina le Komesina, pe afai e pa'ū i lalo ifo o le fuainumera 8 le numera o Sui fai saofaga o i ai nei.
- (4) E mafai e le Komesina ona teuteu faamatalaga auiliili o le tusi resitala ina ia tusia ai so o se suiga na tuuina mai i lalo o le faafuaiupu (3).
- (5) O se Vaega Faaupufai faamauina o taumafai e suia lona igoa po o le faapuupuuga o lona igoa, e ao ona talosaga i le Komesina ma tuuina atu manaoga i lalo o le fuaiupu 4(3) mo le iloiloga a le Komesina.
- (6) Afai ua faamaonia e le Komesina le talosaga i lalo o le faafuaiupu (5) o le suiga o le igoa ma le faapuupuuga o le igoa e ao ona faamauina i luga o le Tusi Resitala.
- (7) E lē tatau i le Komesina ona ia taliaina se talosaga na faia i lalo o le faafuaiupu (5) pe afai o solia ai le faafuaiupu 4(6).

#### 6. **Faalēaogāina o le faamauina:**

- (1) E ao i le Komesina ona faalēaogāina le faamauina o se Vaega Faaupufai ua faamauina:
- (a) ona o se taunuuga o se talosaga e aveia ma sui o le Vaega na faia e le Failautusi;
- (b) pe afai na logoina le Komesina e le Failautusi o se Vaega e faapea, o le numera o Sui Fai Saofaga o i ai nei ua pa'ū i lalo ifo o le tovalu (8); po o
- (c) pe afai ua lē mafaia e le Vaega ona totogi le totogifuapauina o le faamauina faaletausaga e \$1000.

- (2) Afai ua faalēaogāina le faamauina o se Vaega Faaupufai, o le Komesina:
  - (a) e ao ona ia tuuina atu se faasilasilaga tusitusia i le Failautusi o le Vaega Faaupufai faatasi ai ma mafuaaga mo le faalēaogāina; ma
  - (b) faia se faasilasilaga o le faalēaogāina ina ia lomia faasalalau i totonu o le *Savali*.

**7. Suesueina o le tusi resitala:**

E agavaa Sui o le atunuu lautele e suesueina e aunoa ma se tupe totogi, le tusi resitala o le vaega faaupufai, i itula faigaluega i se aso o tatala ai le Ofisa o le Komesina.

### VAEGA 3

#### TULAGA AGAVAA E AVEA AI MA SUI TAUVA I FAIGA PALOTA

**8. Agavaa e tauva ai se sui tauva i faiga palota:**

- (1) E agavaa se tagata e tauva i se faiga palota pe afai o lena tagata:
  - (a) o se tagatanuu moni o Samoa; ma
  - (b) o se tagata palota faamauina o se Itumalo Palota; ma
  - (c) o se tagata o umia se suafa matai ua faamauina mo le Itumalo Palota ua faamoemoe lea tagata e avea ai o ia ma Sui Tauva; ma

- (d) sa nofomau i totonu o Samoa mo se vaitaimi i le tapulaa maualalo e tolu (3) tausaga e faaiuina i le aso na faatoai atu ai le pepa o filifiliga i le Komesina; ma
  - (e) sa faia lana monotaga i lona nuu mo se vaitaimi i le tapulaa maualalo e tolu (3) tausaga e faaiuina i le aso na faatoai atu ai le pepa o filifiliga i le Komesina; ma
  - (f) o lo o agavaa i lalo o le Faavae, so o se isi lava Tulafono ma le faafuaiupu (2) po o le fuaiupu 9 o lenei Tulafono.
- (2) E tauleagavaaina se tagata mai le tauva ai e avea o se sui tauva mo faiga palota pe afai e lē faamalieina e lena tagata manaoga o i totonu o le faafuaiupu (1) ma:
- (a) ua na lē maua se agavaa manaomia e mafai ai e ia ona faamauina lona igoa e avea o se tagata palota o lena Itumalo; po o
  - (b) e leai sana tautinoga faaletulafono na faia i le pepa faatumu faatonuina, ma molimauina e se loia ma loia faufautua a le Faamasinoga Sili i le vaega tumaoti, e faapea ua faamalieina e le Sui Tauva le -
    - (i) manaoga o le tolu (3) tausaga nofomau pei ona i ai i le faafuaiupu (1)(d); ma
    - (ii) le manaoga o le monotaga o taua i le faafuaiupu (1)(e); po o
  - (c) ua gaumativa ua lē totogiina aitalafu; po o



- (d) po o -
    - (i) ua faamaonia faaletulafono i se moliaga, i totonu o Samoa po o se isi atunuu i totonu o le valu (8) tausaga talu ai mai le aso na faia ai le filifiliga, i se soligatulafono e faasalaina i le oti po o i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e fa (4) tausaga po o le sili atu; po o
    - (ii) ua faamaonia faaletulafono i se moliaga po o ua faamaonia le solitulafono i totonu o Samoa i se faiga tauvalea ma o lona igoa e le i aveeseina mai le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvalea i lalo o le fuaiupu 139;
  - (e) ua faaletonu le mafaufau ma o lo o noatia i se poloaiga o le puipuigamalu faa-fomai ua faia i lalo o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007.
- (3) E leai se aiaiga o i le faafuaiupu (1) po o le (2) e faasino i manaoga tau le nofomau po o monotaga e faaaogā i:
- (a) se tagata o ia lea ua tofia i se tulaga tofi i lalo o le Tulafono o Mataupu Tau Atunuu Ese 1976 ma o lo o i fafo atu o Samoa a o faagasolo le vaitaimi o lena tofiga; po o
  - (b) se tagata o ia lea o le toalua o le tagata ua faamatalaina i le parakalafa (a); po o

- (c) se tagata, o ia lea ua tofia i se tofiga i se faalapotopotoga faava o malo i atunuu i fafo i lalo o le lagolago tau tupe po o le filifiliga a le Malo; po o
  - (d) se tagata, o ia lea ua na faamalieina le Komesina e faapea, e manaomia lea tagata ia sailia ma mauaina togafitiga faafomai i fafo atu o Samoa mo le vaitaimi e sili atu i lo le 125 aso i totonu o so o se tausaga e tasi (1) pe sili atu mo le vaitaimi sosoo e lē motusia e tolu (3) tausaga, lea e faaiuina i le aso o filifiliga.
- (4) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (3) parakalafa (d):
- (a) ua faamalieina le Komesina i mataupu ua faasinomia i totonu o lena parakalafa pe afai na tuuina atu e le tagata i le Komesina tautinoga faaletulafono i totonu o le Pepa Faatumu ua faatonuina;
  - (b) afai o sese pe tau faasese se tautinoga faaletulafono i le parakalafa (a), e faalēaogāina faamanuiaga i le tagata o talosagaina le faamasinoga mo faamanuiaga o le tautinoga faaletulafono po o isi faamatalaga i lalo o le faafuaiupu (2) po o le (3).
- (5) I totonu o lenei fuaiupu:  
“tolu (3) tausaga le tapulaa maualalo” o lona uiga sa i ai i totonu o Samoa se tagata, mo se vaitaimi a itiiti mai e 240 aso i tausaga taitasi

mo se vaitaimi e tolu (3) tausaga sosoo e faaiuina i le aso o filifiliga, peitai e lē aofia ai le toesea lē tumau mai Samoa o se tagata o lo o i atunuu i fafo ona o tiute faale-Malo, pe afai o lea tagata o:

- (a) lo o ia umia se tofi faalemalo, tofiga po o se tulaga tofi;  
po o
- (b) se sui auai po o se tagata ofisa aloaia o se itutino o fai ma Sui po o se faalapotopotoga o faatuina i Samoa.

“monotaga” o lona uiga o le tautua lē motusia, fesoasoani po o saofaga (e pei o, saofaga e ala i tinoitupe, agalelei po o oloa) ua faapea ona tuuina atu mo faamoemoega faaleaganuu, o tu ma aga masani po o gaoioiga faale-lotu, mea e tutupu mai, faamoemoega faapitoa po o faamoemoega faapena, e tusa ai ma tu ma aga a se nuu faapitoa;

“nuu” o lona uiga o se nuu, lea na faaeeina ai se Suafa Matai, i totonu o se Itumalo Palota;

- (6) O se Sui tauva o ia lea ua na faia se tautinoga sese i lalo o le pepa faatumu ua faatonuina e pei ona manaomia i lalo o le faafuaiupu (2)(b), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga.

**9. Finauina o le avea ai ma sui tauva:**

- (1) E mafai e se Sui Tauva, e ala i se lafo ma e lē silia le aoauli ole aso lona tolu i le tuanai ai o le filifiliga, ona finauina le tulaga agavaa o se isi Sui Tauva i lalo o le fuaiupu 8 i totonu o le Faamasinoga Sili mo se poloaiga e faalēaogāina ai le isi lena sui tauva.
- (2) O se poloaiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1) e mausali ma e lē noatia i so o se iloiloga po o se talosaga teteē.

**10. O mea sese i lisi o faasologa o igoa o le a lē avea ma mafuaaga o le tauleagavaaina:**

- (1) O se tagata, o lona igoa lea ua aveesea mai se lisi o le faasologa o igoa e avea ai o se tagata palota, ae lē ona o se faaletonu o lena tagata, e lē faalēaogāina lona avea ma sui tauva.
- (2) Afai o se tagata, o lona igoa lea ua aveesea e aunoa ma se mafuaaga mai le lisi o le faasologa o igoa lea ua faamoemoe e tauva o se sui tauva, e ao ona ia tuuina atu i le Komesina se tautinoga faaletulafono, i le tulaga e faapea o ia:
  - (a) e agavaa e avea ma tagata palota; ma
  - (b) o lo o i ai pea lea tulaga agavaa; ma
  - (c) e le o ia e pau i ai le aveesea mai o lona igoa mai le lisi o le faasologa o igoa.
- (3) O se tagata o lona igoa lea sa lē sa’o ona faamauina e avea o se tagata palota, mo se itumalo e le i talosaga ai o ia e faamauina ai,

ae le o sona faaletonu, o lena tagata, e agavaa e avea o se sui tauva mo faiga palota po o se Sui Usufono pe afai ua filifilia.

**11. Manaoga mo tagata faigaluega a le Malo ua faamoemoe e avea ma sui tauva:**

- (1) I le avea ai o se tuusaunoaga i so o se isi lava Tulafono, afai e filifilia se tagata Faigaluega a le Malo e avea ma sui tauva mo faiga palota, e tatau i le tagata faigaluega a le Malo ona faamavae mai:
  - (a) le galuega e tusa ai ma le tulafono o lo o faatonutonuina ai faaletulafono tagata faigaluega a le Malo; po o
  - (b) lona tofiga e tusa ai ma le tulafono po o Tulafono Faafoe o faatonutonuina ai lea tofiga pe afai o lo o aofia ai o ia i totonu o le faamatalaina o le upu “tagata faigaluega a le Malo” i lalo o le faafuaiupu (3).
- (2) O se tagata faigaluega a le Malo, o ia lea e lē faamavae mai e tusa ai ma le faafuaiupu (1) ua faatatauina o ia e faapea na faamavae mai le aso na faatoai atu ai lona filifiliga.
- (3) I totonu o lenei fuaiupu, “tagata faigaluega a le Malo” o lona uiga o se tagata ua tofia po o, ua faafaigaluegaina i lalo o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004, po o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2001.

**12. Manaoga mo isi Tagata Ofisa o le Malo ua faamoemoe e avea ma sui tauva:**

- (1) Afai o le a filifilia se Tagata Ofisa o le Malo e avea o se Sui tauva mo faiga palota, e ao i lea tagata ofisa a le Malo ona faamavae mai lona tofi e tusa ai ma le Tulafono o lo o faatonutonu faaletulafono ai lea tofiga.
- (2) I totonu o lenei fuaiupu, o upu "Tagata Ofisa o le Malo", o lona uiga:
  - (a) o se Faamasino o so o se Faamasinoga; ma
  - (b) se Leoleo, Leoleo o le Falepuipui, Sui o isi Vaega o Galuega po o so o se lala ua tuufaatasia o so o se vaega-au tau le puipuiga ua faavaeina e le Tulafono; ma
  - (c) se Sui o se Komiti faatino o, po o se tagata o lo o galue po o o lo o faafaigaluegaina i se faalapotopotoga a le Malo e tusa ai ma le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) 2001; ma
  - (d) se tagata o lo o galue po o faafaigaluegaina e so o se isi lava Ofisa o le Malo po o le Atunuu ua faavaeina i le Tulafono; ma
  - (e) se Sui o so o se Komiti faatino a le Malo, Komisi, Komiti, faalapotopotoga po o se Fono, e tusa lava pe ua faavaeina e le tulafono pe leai foi; ma

- (f) so o se isi lava tagata po o se Sui o se Ofisa po o se faalapotopotoga, ua faatonuina e Tulafono Faatonutonu.

**VAEGA 4**  
**FAAMAUINA MA LE FAALILIUINA**  
**ATU O TAGATA PALOTA**

*Vaevaega 1 - Faamauina ma le Faaliliuina atu*

**13. E faamalosia le faamauina o igoa o tagata palota:**

- (1) O se tagata ua agavaa i lalo o le fuaiupu 14 e faamauina lona igoa e avea ma tagata palota, e ao, pe afai o lena tagata o lo o i Samoa, ona talosaga i le Pepa Faatumu faatonuina i le Komesina mo le faamauina e avea ma tagata palota i totonu o le masina e tasi (1), i le tuanai ai o le aso lea na atoa i ai le 21 tausaga o lona matua ae vagana ai ua aiaia e faapea, afai e atoa le 21 tausaga o le matua o le tagata i le aso tonu o le faiga palota po o, a o lumanai ai le faiga palota, e ao i lea tagata ona talosaga mo lona faamauina i le aso a o lumanai ai le aso ua faatulagaina e le Komesina mo le tapunia lē tumau ai o le lisi o faasologa o igoa i lalo o le fuaiupu 33(1).
- (2) Afai o se tagata o lo o i fafo atu o Samoa ma o lo o talosaga mai ina ia faamauina lona igoa i luga o fesootaiga tau initaneti, e mafai e ia ona

talosaga i le Komesina i totonu o le Pepa Faatumu faatonuina, ma faaoo atu le Pepa Faatumu i le Komesina ina ia faamaonia ai i le taimi e toe foi mai ai lena tagata i Samoa.

- (3) O se tagata o ia lea ua talosaga mo le faamauina i lalo o le faafuaiupu (2) e faatoa mafai lava ona tusia lona igoa i luga o se Lisi o le Faasologa o Igoa, pe afai ua maea le faagasologa o le faamauina i lalo o le fuaiupu 20 a o le i tapunia Lisi o le Faasologa o Igoa i lalo o le fuaiupu 33.
- (4) O se tagata o ia lea ua na solia le faafuaiupu (1) ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga mo se moliaga muamua, ma se sala tupe e lē silia le 40 iunite tau faasalaga i luga o so o se moliaga e faamaonia mulimuli ane ai.
- (5) E leai se tagata, o ia lea ua talosaga mo le faamauina o le igoa e avea o se tagata palota e noatia i se moliaga mo le faatamala i le taimi muamua e talosaga ai mo le faamauina.
- (6) E noatia se tagata i le tuuina atu o nisi faamatalaga i le taimi e manaomia ai e le Komesina e uiga i le faamauina.
- (7) E lē tatau i le Komesina i so o se taimi i totonu o le vaitaimi lea e tapunia lē tumau ai le Lisi o le Faasologa o Igoa, ona faamauina le igoa o se tagata palota, pe afai na maua le talosaga ae ua tea le itula e 4 i le afiafi o le aso a o lumanai ai le aso na faatulagaina e le Komesina i lalo o le fuaiupu 33.



- (8) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (2) o le upu “tagata” o lona uiga o se tagata aoga o lo o tauaveina mataupu faaleaoaoga i fafo atu o Samoa, po o se tagata o lo o lisiina le igoa i totonu o le fuaiupu 8(3).

**14. Agavaa e mafai ai ona faamauina e aveia ma tagata palota:**

E agavaa se tagata e faamau lona igoa e aveia ma tagata palota pe afai e le i tauleagavaaina i lalo o le fuaiupu 17 po o le 24, ma ua:

- (a) 21 tausaga po o luga atu o le 21 tausaga lona matua; ma
- (b) o se tagatanuu moni o Samoa.

**15. Ia faamauina le igoa i totonu o le itumalo e tasi o nofomau ai:**

- (1) O se tagata ua agavaa i lalo o le fuaiupu 14, e ao ona faamauina:
- (a) i le na o se tasi le Itumalo palota; ma
- (b) i totonu o le Itumalo palota lea o lo o ia nofomau ai.
- (2) Afai o le tagata palota e matai i itumalo e sili atu i lo le tasi ma o lo o faamauina o ia i le sili atu i lo le tasi le itumalo, o le faamauina muamua o lena tagata palota ua faatatauina e aloaia, ma o isi tulaga faamauina uma e faalēaogāina, seia vaganā ai pe afai ua ia talosaga i le Komesina ina ia faatino lana aia tatau e faaliliuina ai lona faamauina i lalo o le fuaiupu 18.

**16. Tuusaunoaga i le tulafono faafoe o le faamauina i le nofoaga o nofomau ai:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), i le avea ma tuusaunoaga i le fuaiupu 15(1)(b), e mafai e se tagata ona faamauina e avea o se tagata palota i totonu o se itumalo lea e le nofomau ai o ia, pe afai o le tagata palota o ia o:
  - (a) se matai ua filifili e faamauina lona igoa i le itumalo lea o lo o matai ai o ia; po o
  - (b) se tamaitiiti a se sui tauva ma ua filifili le tagata palota e faamauina o ia i le itumalo lea ua avea ai se tasi o matua ma sui tauva; po o
  - (c) le toalua o se sui tauva ma ua filifili le tagata palota e faamauina i le itumalo lea o lo o avea ai lona toalua ma sui tauva.
- (2) E lē agavaa se tagata i lalo o tuusaunoaga o le faafuaiupu (1)(b) po o le (c) pe afai o lona tagata o lo o ia umia se suafa matai i so o se isi lava itumalo e ese ai mai i le Itumalo lea o lo o avea ai se tasi o matua po o se toalua ma Sui tauva.

**17. Tauleagavaaina mai le faamauina:**

- (1) O tagata nei ua tauleagavaaina mo le faamauina e avea ma tagata palota:
  - (a) o se tagata o ia lea o lo o taofia i totonu o se falemai, se falepuipui po o nisi lava nofoaga o malupuipuia ai i lalo o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007;

- (b) o se tagata o taofia i se falepuipui i lalo o moliaga ua faamaonia faaletulafono;
  - (c) o se tagata o lona igoa o lo o i ai i le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvalea.
- (2) O lenei fuaiupu e faaaogā i tagata palota o lo o talosaga mo le taimi muamua e faamauina, ma tagata palota ua maea ona faamauina o i latou ia o lo o i lalo o so o se faavasegaga i lalo o le faafuaiupu (1).
- (3) E ao i le Komesina o Falepuipui, ona faao atu i le Komesina o Faiga Palota, e faa-tasi i le masina, se lisi o aofia ai igoa, nofoaga e nofomau ai ma le faamatalaga o le soligatulafono mo pagota taitoatasi uma ia ua faamaonia moliaga faaletulafono, ma ua faasalaina e nofosala i le falepuipui i se Nofoga o Falepuipui e pulea e le Komesina o Falepuipui.

**18. Tulaga agavaa e faaliliuina atu ai:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i fuaiupu 15 ma le 156, e agavaa se tagata palota e faaliliuina atu lona faamauina mai le tasi itumalo i le isi, pe afai o le faaliliuina atu e faia i le tuanai ai o le 10 tausaga:
- (a) mai le aso na faamauina muamua ai e ave a se tagata palota; po o
  - (b) mai le aso aupito lata mai na faaliliuina atu ai po o na toe faamauina ai.
- (2) E tapunia le faaliliuina atu o tagata palota uma i le ono (6) masina a o lumanai ai le faiga palota aoao.

- (3) E tuusaunoa se sui tauva po o se tagata o ia lea e agavaa i lalo o le fuaiupu 16(1)(b) po o le 16(1)(c) mai le vaitaimi o lo o taua i lalo o le faafuaiupu (1) ma le (2), ae vagana ai ua aiaia e faapea ua faaliliuina atu i totonu o le fitu (7) aso tagata ia o lo o tuusaunoa i lalo o le fuaiupu 16(1)(b) po o le 16(1)(c), mai le aso na faia ai le filifiliga o se sui tauva i lalo o le fuaiupu 47.
  - (4) E manaomia se sui tauva o lo o tuusaunoa i lalo o le faafuaiupu (3) ina ia faaliliuina atu lona faamauina i le itumalo palota lea ua faamomoe o ia e avea ai ma sui tauva, a o lumanai ai le faia o lona filifiliga i lalo o le fuaiupu 47, ma i le faia ai faapea, e ao ona ia faamalieina le Komesina e faapea, e agavaa o ia ina ia faaliliuina atu lona faamauina i le itumalo palota ua faamoemoe e avea ai o ia ma sui tauva.
- 19. E iloiloina e le Komesina talosaga mo le faamauina:**
- (1) Afai ua faamalieina le Komesina e faapea e agavaa ina ia faamauina pe faaliliuina atu se tagata o ia lea ua talosagaina ina ia faamauina o ia e avea o se tagata palota, pe faamauina e ala i le faaliliuina atu mai se isi itumalo, e ao i le Komesina i totonu o aso e lima (5) talu ona ia taulimaina le talosaga ona tusia le igoa o lē na talosaga i luga o le Lisi talafeagai o le Faasologa o Igoa:

- (2) Afai, i le tuanai ai o le faia o suesuega ua i ai mafuaaga i le Komesina e talitonu ai e faapea, e lē agavaa se tagata talosaga ina ia faamauina pe faaliliuina atu, e ao i le Komesina, i totonu o le 5 aso talu ona taulimaina le talosaga ona faia se faasilasilaga tusitusia i lē o talosaga e faatulaga atu ai manaoga i itu o lo o manaomia ai se faamaoniga.
  - (3) Afai ua lē mafaia e le tagata talosaga ona tuuina atu se faamaoniga o agavaa i se tulaga e faamalieina ai le Komesina i totonu o le 10 aso ina ua maea ona tuuina atu le faasilasilaga i lalo o le faafuaiupu (2), e ao i le Komesina ona teena le talosaga ma ia faapea ona logoina loa le tagata talosaga.
  - (4) I totonu o le 14 aso ina ua tuanai ona tuuina atu i le tagata talosaga se faasilasilaga o le teena o le talosaga i lalo o le faafuaiupu (3), e mafai e le tagata talosaga ona tapa le Komesina ina ia tuuina atu le talosaga i se Faamasinoga Faaitumalo.
  - (5) E ao i le Komesina ona logoina le tagata talosaga i le taimi ma le nofoaga ua atofaina mo le fofogaina o le talosaga e le Faamasinoga Faaitumalo.
- 20. O le sainia ma le molimauina o talosaga mo le faamauina e avea ai ma tagata palota:**
- (1) E ao i se tagata o lo o faia se talosaga po o se tautinoga e tusa ai ma le faamauina e avea ma

tagata palota, ona faia faapea i le pepa faatumu ua faatonuina.

- (2) E faaaogā le faafuaiupu (3) e oo i le (9) i lenei Vaega ma le Vaega 5.
- (3) E ui lava i isi aiaiga o lenei Tulafono, afai o i ai se tulaga ua lē ogatasi ai lenei fuaiupu ma le Vaega 5, e faaaogā ma aloaia lenei fuaiupu i le tulaga lautele o sea itu ua lē ogatasi ai.
- (4) I le taimi e taulimaina ai se talosaga mo le faamauina po o le toe faamauina po o le faaliliuina atu o le faamauina e avea o se tagata palota, e ao i le Komesina ona sailia ia mauaina mai fuataga i tulaga faaletino i ata pue o le tagata o sailia le faamauina, po o le toe faamauina foi po o le faaliliuina atu o le faamauina.
- (5) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (6), afai o se tagata o taua i le faafuaiupu (4) ua faamauina po o ua toe faamauina e avea o se tagata palota, po o lona faamauina ai e avea o se tagata palota ua faaliliuina atu e tusa ai ma lenei Tulafono, e ao i le Komesina ona faamauina pe lolomiina le ata pue o le tagata i luga o le lisi tala feagai o le faasologa o igoa lea e faafeagai ma lona igoa.
- (6) Afai ona o se mafuaaga, ua lē faia pe teena po o ua lē mafai e se tagata o talosaga mo le faamauina po o le toe faamauina, po o le faaliliuina atu o le faamauina e avea o se tagata palota ona pueina lona ata e tusa ai ma le

faafuaiupu (4), e lē tatau i le Komesina ona faamauina lea tagata i luga o se lisi o le faasologa o igoa e avea o se tagata palota.

- (7) O le Komesina:
- (a) e mafai ona ia tapa se tagata palota ua faamauina ina ia toe pue lona ata, i lalo o lenei fuaiupu, i le tuanai ai o le 10 i le 15 tausaga mai le aso na pueina mulimuli ai lona ata i lalo o lenei fuaiupu, i se taimi ma le nofoaga ma i se faiga e fuafuaina e le Komesina, e ala i se faasilasilaga faalauaitele; ma
  - (b) e mafai ona ia tapa se tagata palota ua faamauina ina ia tuuina atu ni fuataga fou o foliga vaaia o lona tino i le tuanai ai o le 10 i le 15 tausaga mai le aso na mauaina mulimuli ai ona fuataga o foliga vaaia o le tino, i lalo o lenei fuaiupu; ma
  - (c) e ao ona suia le ata pue na pueina i lalo o le parakalafa (a) po o fuataga o foliga vaaia o le tino na mauaina i lalo o le parakalafa (b) mo so o se ata pue talu ai po o fuataga o foliga vaaia o le tino o le tagata palota na mauaina, faamauina, po o le lolomiina i lalo o lenei fuaiupu.
- (8) O se tagata ua manaomia ina ia pueina lona ata po o le tuuina atu o fuataga o ona foliga vaaia e tusa ai ma lenei fuaiupu, o ia lea ua ia lē mafaia

ona faia faapena e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga.

- (9) Afai o se tagata o faia se talosaga po o se tautinoga e tusa ai ma le faamauina e avea o se tagata palota ua lē atoatoa le malosi o le tino, e mafai ona sainia le talosaga po o le tautinoga e se tagata palota ua faamauina, e avea ma ona sui, o ia lea e saini e tusa ma le faatonuga a le tagata e lē atoatoa lona malosi i le tino, ma ua ia faailoa foi i luga o le talosaga po o le tautinoga:
- (a) e faapea, o le tagata talosaga po o le tagata o faia le tautinoga, o ia lava o se tagata e lē atoatoa le malosi o le tino;
  - (b) e faapea o le talosaga po o le tautinoga ua sainia e tusa ai ma le faatonuga a le tagata talosaga po o le tagata o faia le tautinoga.
- (10) O le nofoaga lea e talosagaina ai le faamauina e tatau ona faamaoti atu i se faiga e mafai ai ona faailoa mautinoa ma manino lelei.
- (11) E mafai e le Komesina ona teena se talosaga po o se tautinoga lea e lē tausisia ai le faafuaiupu (1), po o le faafuaiupu (3), po o ua lē mafaia ona tuuina atu so o se faamatalaga o manaomia i le Pepa Faatumu ua faatonuina.
- (12) E ao ona molimauina se talosaga mo le faamauina e avea o se tagata palota e le Komesina po o se tagata ua tuuina atu i ai le malosiaga e le Komesina.



*Vaevaega 2 - Nofoga o nofomau ai***21. Fuafuaina o le nofoaga e nofomau ai:**

- (1) E fuafua le nofoaga e nofomau ai se tagata i le:
  - (a) nofoaga o faamauina ai lona nofomau i le Tusiga Igoa o le faitau aofai o tagata o le atunuu na faatautaia e le Ofisa o Fuainumera Faamaumauina a Samoa, a o lumanai ai faiga palota aoao taitasi uma; po o
  - (b) le nofoaga o lagolagoina i se tautinoga faaletulafono ua faia i le Pepa Faatumu faatonuina ma sainia e se Sui o le Nuu, Sui Tamaitai o le Nuu, po o se faifeau; po o
  - (c) so se isi lava faamatalaga o faatonuina e Tulafono Faatonutonu e faamaonia ai parakalafa (a) ma le (b), ma manaomia e le Komesina pe afai e lē o faamalieina le Komesina i faamatalaga na tuuina atu i lalo o le parakalafa (a) ma le (b).
- (2) E na o le tasi lava le nofoaga o se tagata e mafai ona ia nofomau ai, ma afai e lua (2) pe sili atu nofoaga e nofomau ai se tagata e toatasi ua faamauina i le Tusiga Igoa, e mafai e le Komesina ona faaaogā faamatalaga ua faatonuina i lalo o le faafuaiupu (1)(c), e fuafuaina ai le nofoaga ua talia e nofomau ai lea tagata.

- (3) Afai o le fanua o lo o faatuina ai le fale o se tagata ua vaevaeina i le va o ni itumalo se lua (2) pe sili atu foi, o lea tagata ua:
- (a) faatatauina e faapea, o lo o nofomau i totonu o lea itumalo, pe afai o lona nofoaga o nofomau ai o lo o faatuina atoatoa, i totonu o le tasi o na itumalo; po o o
  - (b) i so o se isi lava itu, ua faatatauina e faapea o lo o nofomau i totonu o le itumalo -
    - (i) pe afai o le faitotoa i luma po o le vaega autu e ulufale ai i le nofoaga o nofomau ai, o lo o faatuina ai; po o
    - (ii) i le tulaga pe afai o se fale e mau totogi ai, o le mea o faatuina ai le faitotoa i luma po o le vaega autu e ulufale ai i le fale e mau totogi ai.
- (4) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu, o se tagata ua taofia i se falepuipui po o se falemai e tusa ai o se Tulafono, e lē tatau ona faatatauina o ia e faapea o lo o nofomau ai iina.
- (5) Mo le faamoemoe o lenei Tulafono, e le o suia le nofoaga o nofomau ai se tagata, tusa lava pe na o le mafuaaga o le mea moni e faapea o lea tagata:

- (a) o lo o toesea mai lea nofoaga mo se vaitaimi, ona o lana galuega po o e faapea, o lona toalua o se Sui Usufono; po o
- (b) o lo o toesea mai lea nofoaga mo se vaitaimi ona o lona tofiga po o le galuega a lona toalua; po o
- (c) o lo o toesea mai lea nofoaga mo se vaitaimi, ona o ia po o lona toalua, o se tagata aoga,

tusa lava pe afai o sea vaitaimi e toesea ai e aofia ai le nofomau mo ni vaitaimi po o le nofomau i se tulaga faifai pea i se isi nofoaga po o isi nofoaga.

- (6) O se tagatanuu moni o Samoa o ia lea o lo o nofomau i fafo atu o Samoa, ua faatatauina o ia e faapea, o lo o nofomau ai pe afai sa ia nofomau talu ai i lona aiga i Samoa; peitai, e leai se aiaiga i totonu o lenei faafuaiupu e aafia ai le faaaogāina o le fuaiupu 14,, mo le faamoemoe o le fuafuaina o le tulaga agavaa o se tagata mo le faamauina e avea o se tagata palota.
- (7) O se tagata o lona aiga o lo o i luga o se vaa, vaa laupasese, po o se vaa o i ai tumau i se taulaga, ua faatatauina o ia e faapea, o lo o nofomau i le itumalo palota lea e i ai le uafu po o le nofoaga e tuta i ai vaa o lo o i le taulaga.
- (8) O se tagata ua manaomia le tuuina atu o se tautinoga faaletulafono i lalo o le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono pe afai ua ia tuuina atu e avea ma faamatalaga molimau ni faamatalaga sese, ma e noatia i luga o moliaga

ua faamaonia faaletulafono, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga.

**VAEGA 5**  
**LISI O LE FAASOLOGA O IGOA**  
**O TAGATA PALOTA**

*Vaevaega 1 - Tuufaatasiga ma le Tausiga*

**22. Faamatalaina ma le faaaogāina o lisi o le faasologa o igoa:**

Mo le faamoemoe o lenei Vaega:

- (a) o le “Lisi o le Tuufaatasiga o igoa o Tagata Palota uma ua faamauina” o lona uiga o le Lisi o le Faasologa o Igoa o lo o aofia ai tagata palota uma ua faamauina mo Itumalo Palota uma e faaaogā mo iloilogā i lalo o le fuaiupu 80;
- (b) “Lisi Autu o le Faasologa o Igoa” o se ata lea o le Lisi o le Tuufaatasiga o Tagata Palota uma ua faamauina, lea e mafai ona faia ai ni ata mo ni faagasologa e tulai mai i le aso o faiga palota;
- (c) “Lisi Faaopopo o le Faasologa o Igoa” o lona uiga o se lisi o aofia ai igoa o tagata palota ua faaopopo i se Lisi o le faasologa o igoa i le tuanai ai ona lolomiina le Lisi Autu o le Faasologa o Igoa ma e tatau foi ona faamauina ai igoa ua aveesea mai le Lisi Autu o le faasologa o Igoa;

- (d) “Lisi Tuufaatasi o le Faasologa o Igoa” o lona uiga o se Lisi o le Faasologa o Igoa mo se faiga palota laitiiti, lea ua tuufaatasia ai le Lisi Autu ma le Lisi Faaopoopo o le Faasologa o Igoa;
- (e) “Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa” o lona uiga o se Lisi o le faasologa o igoa o lo o aofia ai igoa o tagata taitoatasi, o o latou igoa sa aveesea mai se Lisi Autu o le Faasologa o Igoa, o se Itumalo Palota;
- (f) “Lisi Faaelevatoroni o le Faasologa o Igoa” o lona uiga o se faamaumauga lea ua teuina faaelevatoroni mo Lisi taitasi o le Faasologa o Igoa, ua taua i le parakalafa (a) - (e);
- (g) “Lisi o Ata Pue o le Faasologa o Igoa” o lona uiga o se ata o le Lisi Autu o le Faasologa o Igoa o lo o aofia ai ata pue, ia e mafai ona faaaogāina mo le toe iloiloaina ai o Lisi o le Faasologa o Igoa po o, mo le faagasologa e tulai mai i le aso o faiga palota.

**23. Tuufaatasiga ma le tausiga o Lisi o Faasologa o Igoa mo Faiga Palota:**

- (1) Mo Itumalo taitasi, e ao i le Komesina ona ia tuufaatasia ma i taimi uma lava, ia tausia se Lisi Autu o le Faasologa o Igoa, lea e tatau i le Komesina ona ia tausia i se tulaga atoatoa ma sao lelei e mafai ai.
- (2) E mafai e le Komesina ona lolomi se Lisi autu o le faasologa o igoa mo Itumalo taitasi.

- (3) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e mafai e le Komesina ona faia suiga manaomia i se lisi o le faasologa o Igoa, e faavae i luga o faamatalaga ua taulimaina.
- (4) E ao i le Resitara o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa i totonu o se vaitaimi ua malilie uma i ai, i le va o le Resitara ma le Komesina, ona tuuina atu i le Komesina suiga i suafa matai ua tusia i le Tusi Resitala o Suafa Matai, o lo o tausia e le Resitara.
- (5) E ao i le Resitara o Pepe Fananau Mai, o Tagata Maliliu ma Faaipoipoga, i totonu o le 48 itula, i le maea ai o le faamauina o se maliu o so o se tagata e 21 tausaga le matua po o le sili atu, ona logoina le Komesina e tusa o sea faamaumauga, ina ia mafai ai e le Komesina ona teuteu le Lisi o le faasologa o igoa e pei ona talafeagai ai.
- (6) Afai o manaomia i lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono le faaavanoa atu i tagata lautele o se Lisi o le Faasologa o Igoa (i le a lava se faiga o faamatalaina ai), e ao i le Komesina ona tuuina atu po o le saunia, e pei ona manaomia ai i tulaga aliae mai sea lisi o le faasologa o igoa e aunoa ma ni ata pue o faamaumauiina ai i lalo o le fuaiupu 20(5).

**24. Aveesea o igoa mai lisi o le faasologa o igoa:**

- (1) E ao i le Komesina, i so o se taimi lava seia vagana ai ua aiaia i le faafuaiupu (3), ona aveesea mai se lisi o le faasologa o igoa:

- (a) le igoa o se tagata e lē agavaa ona faamauina e avea ma tagata palota, o ia lea ua talosaga i se faiga tusitusia ina ia aveesea mai lona igoa mai le lisi o le faasologa o igoa; ma
- (b) le igoa o se tagata, o ia lea e ona le faailoga e iloagofie ai ua faamalieina ai le Komesina, ma o lona maliu ua faapea ona logoina -
  - (i) i se faiga tusitusia e le Resitara Aoa o Pepe Fananau Mai ma Tagata Maliliu; po o
  - (ii) i se faiga tusitusia e le toalua, tamā, tinā, uso, tuafafine po o se tamaitiiti a lē ua maliu, vagana ai e faapea, o le tagata ua ia fautuaina le Komesina, e itiiti mai i le 18 tausaga lona matua; po o
  - (iii) e ala i se faasilasilaga faalauaitete po o se faamaoniga tusitusia mai se faifeau talafeagai.
- (c) le igoa o se tagata, o ia lea ua faamalieina ai le Komesina ina ua maea suesuega, ua lē toe agavaa ona faamauina i luga o lona Lisi o le Faasologa o Igoa pe afai -
  - (i) ua maea ona logoina e le Komesina lea tagata e ala i le faaoo atu ia te ia (pe afai e lē maua le tagata) ia tuu i lona tuatusi mulimuli na iloa ai, se faasilasilaga o le faamoemoe o le

- Komesina e aveesea le igoa o lea tagata mai le lisi o le faasologa o igoa, ma tapa le tagata ina ia faaalua ni mafuaaga e lē tatau ai ona aveesea faapea lona igoa; ma
- (ii) i le tuana'i ai o aso e 21 talu ona faaoo atu le faasilasilaga ae e le i faamalieina e le tagata le Komesina e faapea o lo o tumau pea ona agavaa o ia ina ia faamauina i luga o lena lisi o le faasologa o igoa;
- (d) o le igoa o se tagata o lona igoa lea o lo o tusia i luga o le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvatea ua faia mo lena Itumalo.
- (2) E ui lava i so o se mea i totonu o lena Tulafono, o le Komesina, ina ua faamalieina o ia e faapea o le igoa o se tagata sa faapea ona lē tusia pe aveesea mai se lisi o le faasologa o igoa ona o se mea sese po o se mea sese i faamaumauga, po o e ala i ni faamatalaga sese, e mafai ona toe tusia le igoa o lea tagata i le lisi o le faasologa o igoa i so o se taimi.
- (3) Ae vagana ai ua aiaia i totonu o le faafu'aiupu (2), e lē tusa ai ma le tulafono ona tusia i luga pe aveesea e le Komesina mai se lisi o le faasologa o igoa le igoa o se tagata pe a amatalia le vaitaimi e tapunia lē tumau ai le Lisi o le Faasologa o Igoa.



- (4) Afai e solia e le Komesina lenei fuaiupu, e noatia o ia i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga, mo se igoa na faaletonu ona tusiaina i luga o, po o na faaletonu ona tusiina i luga o, po o na aveesea mai le lisi o le faasologa o Igoa.
- (5) E faaopoopo i isi malosiaga o suiga ua faaee atu e lenei Tulafono, e mafai e le Komesina i so o se taimi, i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), ona suia le Lisi o le faasologa o igoa:
  - (a) e ala i le faasaoina o se mea sese po o se mea ua lē faia i totonu o faamatalaga auiliili o le tusiaina o le igoa o se tagata;
  - (b) e ala i le aveesea o se faaupuga soona fai ua tusia, ae o le igoa lava o se tagata o lo o aliali mai e sili atu i lo le tasi le taimi na tusia ai i le lisi o le faasologa o igoa;
  - (c) pe afai ua faia se mea sese e, po o i le aveai ai ma Sui o le Komesina, ua taunuu ai i le faamauina o se tagata e aveai o se tagata palota o se Itumalo, e ese ai i lo le Itumalo lea sa tatau ona faamauina ai le tagata.
- (6) Afai, i lalo o lenei fuaiupu, o le igoa o se tagata ua aveesea mai le lisi o le faasologa o igoa, i totonu o le vaitaimi e amata mai le aso ina ua tuanai le aso o le faasalalauga o faiga palota ma faaiuina i le aso a o lumanai ai le aso o le faiga palota, e ao i le Komesina, i le aveesea ai o lena igoa, ona tusia le igoa i luga o se lisi, o le a taua o le “lisi o mea na aveesea i le tuanai ai o le aso o le faasalalauga o faiga palota”.

**25. Lisi faaeletoroni o le faasologa o igoa:**

E ao i le Komesina ona faavaeina ma tausia se Lisi Faaeletoroni o le Faasologa o Igoa mo Itumalo uma.

**26. Lisi faaopoopo o le faasologa o igoa:**

- (1) E mafai e le Komesina ona saunia ma lolomi lisi faaopoopo o faasologa o igoa.
- (2) O se Lisi faaopoopo o le faasologa o igoa e faatatauina e avea o se vaega o le lisi autu o le faasologa o igoa lea o lo o faasino i ai.
- (3) O igoa o i totonu o se lisi faaopoopo o le faasologa o igoa, e ao ona faanumeraina i fuainumera sosoo, e amata i le numera sosoo e maualuga atu i lo le numera mulimuli i luga o le lisi o le faasologa o igoa o tagata palota na lolomiina mulimuli, e tusa lava po o le Lisi Autu po o le Lisi Faaopoopo.

**27. Lisi tuufaatasi o faasologa o igoa:**

- (1) E mafai e le Komesina ona lolomi se Lisi Tuufaatasi o Faasologa o Igoa mo se Itumalo lea e:
  - (a) tatau ona noatia i so o se faaopoopoga, suiga ma mea e aveese, na faia i le Lisi o le Faasologa o Igoa o Tagata Palota mo se Itumalo o aofia ai se lisi o -
    - (i) igoa o tagata, o lo o i ai o latou igoa i luga o le Lisi Autu o le faasologa o igoa mo se itumalo; ma

- (ii) igoa o tagata o lo o i ai o latou igoa i luga o so o se lisi faaopoopo o le faasologa o igoa o lo o i ai nei mo se itumalo; ma
  - (iii) igoa o tagata, e le o i ai o latou igoa i luga o le Lisi Autu o Faasologa o Igoa mo se itumalo po o so o se Lisi faaopoopo o le faasologa o igoa o i ai nei, mo se itumalo, i se aso ua faatulagaina e tapunia ai lena Lisi tuufaatasi o Faasologa o Igoa e le Komesina; ma
- (b) e ao, i le noatia ma le fai fuafua i le parakalafa (a), e lolomiina i se faiga ua faatonuina e le fuaiupu 35 e tusa ai o se Lisi Autu o le Faasologa o Igoa.
- (2) Afai o le aso mo le tapunia o se Lisi Tuufaatasi o Faasologa o Igoa mo so o se itumalo, o le aso o le faasalalauga o faiga palota mo se faiga palota laitiiti, o le Komesina:
- (a) e ao ona ia lolomiina le Lisi Tuufaatasi o Faasologa o Igoa i se taimi vave e mafai ai ona faatino, i le tuanai ai ona tuuina atu le faasalalauga o faiga mo le faiga palota laitiiti; ma
  - (b) e lē noatia e tuuina atu se lisi faaopoopo o le faasologa o igoa i lalo o le fuaiupu 26, e faasino i lenā faiga palota.

- (3) Afai ua lolomiina se Lisi Tuufaatasi o le Faasologa o Igoa mo se Itumalo i lalo o lenei fuaiupu:
- (a) e ao ona faatatauina le Lisi tuufaatasi o le faasologa o igoa, e avea ma Lisi autu o le faasologa o igoa, e ui lava i le fuaiupu 23, seia maea ona lolomiina se Lisi autu fou o le faasologa o igoa mo le itumalo i lalo o le fuaiupu 23, po o ua lolomiina se Lisi Tuufaatasi fou o le Faasologa o Igoa mo se itumalo i lalo o lenei fuaiupu; ma
  - (b) o le a muta le aloaia o le Lisi autu o le faasologa o igoa ma so o se Lisi Faaopoopo o le faasologa o igoa ia sa aloaia mo se itumalo i le taimi lava lea a o lumanai ai le aso e tapunia ai le Lisi Tuufaatasi o le Faasologa o Igoa.
- (4) E leai se aiaiga i totonu o lenei fuaiupu:
- (a) e faatapulaaina ai le fuaiupu 23; po o
  - (b) e taofia ai se Lisi Autu o le faasologa o Igoa po o se Lisi Faaopoopo o le faasologa o igoa, lea e le o toe aloaia, mai le suesueina mo le faamoemoe e fuafuaina ai -
    - (i) pe tatau ona i ai le igoa o se tagata i luga o le Lisi Autu po o se Lisi faaopoopo o le faasologa o igoa o aloaia mo se itumalo; po o
    - (ii) pe o agavaa se tagata e palota i totonu o se itumalo e avea ma tagata palota faapitoa.

*Vaevaega 2 - Tetee***28. Tetee a le tagata palota:**

- (1) E mafai e se tagata palota, i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), i so o se taimi, ona tetee i le igoa o se tagata o lo o i ai i luga o le faasologa o igoa i luga o mafuaaga nei:
  - (a) e lē agavaa le tagata e aveva o se tagata palota i lalo o le Vaega 4; po o
  - (b) e tatau ona i ai le igoa i luga o se isi lava lisi o le faasologa o igoa; po o
  - (c) o le igoa o le tagata o lo o faasaga i ai le tetee, o lo o faapea foi ona faamauina o se tagata palota i lalo o lea lava igoa, po o se isi igoa, a lē o luga o le Lisi lava lea o le faasologa o igoa po o se isi Lisi o le faasologa o igoa.
- (2) O le tagata o tetee e ao ona ia tuuina atu le tetee:
  - (a) i se faiga tusitusia i le Komesina, e faamaoti ai le tetee, o mafuaaga o le tetee, ma e tatau ona faaoo atu se ata o le tetee i le tagata o lo o tetee i ai; ma
  - (b) i le 90 aso, a o lumanai ai ona tapunia le Lisi o le Faasologa Igoa.
- (3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (5) e ao i le Komesina ona faasee atu le tetee ua tauaaoina i lalo o lenei fuaiupu i le Faamasinoga Faaitumalo, ma e ao ona logoina vaega auai i le taimi ma le nofoaga ua atofaina mo le fofogaina o le mataupu.

- (4) O se tetee ua faasee atu i le Faamasinoga Faaitumalo i lalo o le faafuaiupu (3) e tatau ona faia i ai se faaiuga i totonu o le 21 aso talu ona faatoai atu.
- (5) Afai, i totonu o le 21 aso ina ua tuanai ona faaooina atu le ata o le tetee i le tagata ua faia i ai le tetee:
- (a) ua malilie faatasi lea tagata ma le Komesina e faapea e mafai e le Komesina ona aveese le mataupu tusia o faasaga i ai le tetee; po o
- (b) ua faamalieina le Komesina e faapea, e agavaa o ia ina ia faatumauina pea le mataupu tusia o faasaga i ai le tetee i luga o le Lisi o le faasologa o igoa, po o le toe faau i tua o le tetee,
- e mafai e le Komesina ona tapeina le mataupu tusia o faasaga i ai le tetee, mo le parakalafa (a) po o le faatumauina pea o le mataupu tusia mo le parakalafa (b).

**29. Tetee a le Komesina:**

- (1) E mafai e le Komesina i so o se taimi ona tetee i le igoa o se tagata o lo o i ai i luga o le lisi o le faasologa o igoa, i luga o le manatu e faapea, e lē agavaa lea tagata ona faamauina e avea o se tagata palota, po o i le a lava le tulaga e mafai ai.
- (2) E ao i le Komesina ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia i le tagata o tetee i ai, e tusa ai o le tetee ma mafuaaga mo le tetee.

- (3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), e ao i le Komesina ona tuuina atu le tetee ua faia i lalo o lenei fuaiupu i le Faamasinoga Faaitumalo, ma e ao ona logoina vaega auai i le taimi ma le nofoaga ua atofaina mo le fofogaina o le mataupu.
- (4) Afai, i totonu o le 21 aso, i le tuanai ai ona faaoo atu le ata o le tetee, ma o le tagata o tetee i ai:
  - (a) ua malilie faatasi ma le Komesina e faapea e mafai e le Komesina ona aveese le mataupu tusia o tetee i ai; po o
  - (b) ua faamalieina le Komesina e faapea, e agavaa o ia ina ia taofia pea le i ai o le mataupu tusia i luga o le lisi o le faasologa o igoa, po o le toe faaui i tua o le tetee.
- (5) E leai se aiaiga o i totonu o lenei fuaiupu e aafia ai lenei Tulafono e uiga i le aveeseina mai e le Komesina o igoa mai se lisi o le faasologa o igoa.

**30. Fofogaina o mataupu tetee e faasino i lisi o faasologa o igoa:**

- (1) O lenei fuaiupu e faaaogā e tusa ai o taualumaga e uiga i le faasee atu i se Faamasinoga Faaitumalo o se talosaga i lalo o le fuaiupu 28 po o le 29.
- (2) E mafai e le Komesina, se tagata talosaga, o se tagata tetee, ma le tagata o tetee i ai, ona tulai i luma o le Faamasinoga, a le o ia lava po o se loia

ua agavaa ona ia faia faapea, i lalo o le Tulafono mo Loia ma le Faatinoga o Galuega Faa-Loia 2014.

- (3) E mafai e le tagata o tetee i ai ona tali atu i se faiga tusitusia i le Komesina po o i le Faamasinoga, ma tuuina atu i ai mafuaaga e lē tatau ai ona aveesea lona igoa mai le lisi o le faasologa o igoa, lea o lo o i ai lona igoa.
- (4) I le mauaina ai o se tali mai i lalo o le faafuaiupu (3), e ao i le Faamasinoga i le faia o se faaiuga i le tetee ona amanaia le faamatalaga ua tuuina atu, ma le leai o ni mafuaaga e tetee ai e ao ona amanaia seia vagana ai o mafuaaga ia ua faamaotiina i le tetee tusitusia.
- (5) Afai e lē oo mai le tagata ua tetee i pe tuuina mai foi se faamatalaga ua faasinomia i le faafuaiupu (3), e tatau i le Faamasinoga ona faia se poloaiga e faapea, ia aveesea le igoa o le tagata ua tetee i ai, mai le lisi o le faasologa o igoa.
- (6) Ae vagana ai ua aiaia i totonu o lenei Tulafono, e lē tatau i le Komesina ona aveesea mai le lisi o le faasologa o igoa, le igoa o le tagata ua tetee i ai, seia vagana ua faia e le Faamasinoga se faaiuga i le tetee.
- (7) I so o se tualumaga e faaaogāina ai lenei fuaiupu, e mafai e le Faamasinoga ona faia se poloaiga e uiga i tupe totogi e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.
- (8) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, e tatau ona faaaogā Tulafono Faafae masani po o tualumaga masani a le Faamasinoga.



- (9) E tatau i le Komesina ona faia faaopoopoga, mea e aveesea, ma suiga i le lisi o le faasologa o igoa, ia e mafai ona talafeagai ai, e faamamaluina ai poloaiga a le Faamasinoga.

**31. Taimi faatapulaaina mo le fofogaina o tetee:**

Afai ua tapunia le Lisi o le faasologa o igoa mo se Itumalo, i lalo o le fuaiupu 33:

- (a) e lē mafai e se tagata ona faia se tetee i lalo o le fuaiupu 28 po o le 29, pe afai e faia le tetee, a ua tuanai ai aso faigaluega e 30, i le maea ai ona tapunia le Lisi o le faasologa o igoa; po o
- (b) e lē tatau ona faia se faaiuga e le Faamasinoga i se tetee ua faasee atu i le Faamasinoga Faaitumalo, i totonu o le vaitaimi e 90 aso atoatoa, a o lumanai ai le aso o le faiga palota.

*Vaevaega 3 - Iloiloga o lisi o faasologa o igoa*

**32. E mafai ona faaaogā lisi o ata pue o le faasologa o igoa mo iloiloga o lisi o faasologa o igoa:**

- (1) E mafai e le Komesina ona faaaogā se Lisi o le faasologa o igoa o aofia ai ni ata pue o tagata palota, e iloiloaina ai Lisi o faasologa o Igoa.
- (2) O se Lisi o faasologa o igoa o faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1) e mafai ona iloiloaina e so o se Sui o le Atunuu Lautele i totonu o le Ofisa, peitai, e lē tatau ona faia se ata o le Lisi o le faasologa o igoa, mo le faamoemoe e tuuina atu lea ata i so o se sui o le atunuu lautele.

*Vaevaega 4 - Tapunia ma le Lolomiina***33. Tapunia o lisi o faasologa o igoa:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e ao i le Komesina ona tapunia lē tumau Lisi uma o Faasologa o Igoa, i se aso o le a faatulagaina e le Komesina, i le ono (6) masina a o lumanai ai le aso mulimuli e ono faia ai le faiga palota aoao.
- (2) E ao i le Komesina ona tuuina atu se faasilasilaga faalauaitetele e uiga i le aso o le a tapunia ai lisi uma o faasologa o igoa i lalo o lenei fuaiupu, ma o sea faasilasilaga e ao ona lomina faasalalau a itiiti mai e 15 aso a o lumanai ai le aso e tapunia lē tumau ai se lisi o le faasologa o igoa.
- (3) E mafai e le Komesina ona tusia igoa o tagata i luga o le lisi o le faasologa o igoa i le maea ai ona tapunia lē tumau i lalo o lenei fuaiupu, pe afai o ia tagata o lo o tuusaunoa mai i lalo o le fuaiupu 18(3).

**34. O le Komesina e lolomiina lisi autu o faasologa o igoa:**

- (1) E ao i le Komesina, ona ia te ia le Lisi o le faasologa o Igoa mo se Itumalo ua lolomiina i le faiga ua faatonuina e tuuina atu i lalo o le saina a le Komesina.
- (2) O le Lisi o le faasologa o Igoa mo se itumalo, e tatau ona aofia ai igoa, ma numera faasolo i le faatulagaga o le pi faitau faa-Peretania, o tagata

uma ma o latou igoa o lo o i ai e tusa ma le Tulafono i luga o le Lisi o le Faasologa o Igoa.

- (3) O Lisi o faasologa o Igoa ua lolomiina, faatulaga, sainia, faaopoopo i ai po o le suia e tusa ai ma lenei Tulafono, o Lisi na o Faasologa o Igoa mo itumalo palota o Samoa.

**35. Manaoga mo le lolomiina o lisi o faasologa o igoa:**

O le manaoga o le lolomiina o Lisi o faasologa o igoa e mafai, mo faamoemoega o lenei Vaega, ona faamalieina e ala i le taina faalomitusi, ma se faagasologa i masini ma taina ai ata ma le fuaitau o le “lolomiina” i so o se mea o faaaogāina ai i totonu o lenei Vaega, e tatau, pe a talafeagai ai, ona faapea ona faaiugaina.

*Vaevaega 5 - Faaaogāina o Lisi o Faasologa o Igoa*

**36. Suesuega o lisi o faasologa o igoa:**

- (1) O ata lolomi o Lisi Autu ma Lisi Faaopoopo o Faasologa o Igoa, e ao ona tausia mo suesuega e tagata lautele i le ofisa o le Komesina, i se Falemeli i totonu o Samoa, ma i so o se isi lava nofoaga talafeagai lelei e pei ona faatonuina e le Komesina.
- (2) E mafai e se tagata ona suesueina se lisi o le faasologa o igoa i le Ofisa o le Komesina e aunoa ma se tupe totogi i so o se taimi pe a tatalaina le Ofisa mo le faagasologa o galuega:
- (a) o Lisi Autu ma Lisi Faaopoopo o Faasologa o Igoa;

- (b) o talosaga a so o se tagata o i latou ia na talosaga po o o lo o taofi sa faamauina i latou e avea ma tagata palota peitai, e le o i ai ni o latou igoa i luga o Lisi talafeagai o faasologa o Igoa.
- (3) E ao ona tausia se ata lolomi o le Lisi o le faasologa o Igoa o se Itumalo mo sutesuega e tagata lautele e aunoa ma se tupe totogi i taimi talafeagai lelei i le nofoaga o mau ai se Sui o le Nuu, po o le Sui Tamaitai o le Nuu po o se Faifeau o umia se tofi i totonu o le Itumalo o taua.
- (4) Ua faia e se tagata se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 2 iunite tau faasalaga pe afai:
- (a) o ia lea ua ia faaee atu se totogifuapauina mo le tagatagai i se ata o le lisi o le faasologa o igoa i lalo o lenei fuaiupu; po o
- (b) e aunoa ma le faatagaga a le Komesina -
- (i) ua ia faia ni ata o lisi o faasologa o igoa ua aiaia i lalo o lenei fuaiupu; po o
- (ii) ua ia tufatufa atu ata o lisi o faasologa o igoa ua aiaia i lalo o lenei fuaiupu.
- (5) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu o le “Lisi Autu o le Faasologa o Igoa” ma le “Lisi Faaopoopo o le Faasologa o Igoa” o lona uiga, o se Lisi o le Faasologa o Igoa o lo o aofia ai ata

pue faatasi ai ma igoa o tagata ma lisi o le faasologa o Igoa e leai ni ata pue, ae na o igoa lava o tagata.

**37. Faaogāina o ata o lisi o faasologa o igoa o tuuina atu e le Komesina:**

O Ata lolomi o Lisi Autu ma Lisi Faaopoopo o Faasologa o Igoa ua faamaonia e sa’o atoatoa e le Komesina, e ao ona tuuina atu e le Komesina, mo le faamoemoe o le faatautaiga o se faiga palota.

*Vaevaega 6 - Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa*

**38. Ia faavaeina ma tausia e le Komesina se lisi moenoa o le faasologa o igoa:**

E ao i le Komesina ona faavaeina ma tausia se Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa o lo o faamatala auiliili ai tagata o latou igoa ia na aveesea mai le Lisi o le faasologa o igoa o se Itumalo, e afua mai ona o se iloilogala lata mai o le Lisi o le faasologa o Igoa ua taua i lalo o le fuaiupu 32.

**39. Aveesea o se igoa mai le lisi moenoa o le faasologa o igoa:**

- (1) E ao i le Komesina ona aveesea mai le Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa, le igoa o se tagata ua faamaonia e le Komesina, ua maliu:
  - (a) e le Resitara Aoa o Pepe Fananau mai ma Tagata Maliliu; po o

- (b) e le toalua, tamā, tinā, uso, tuafafine po o se fanau a lē ua maliu, ae vagana ai e faapea, o le tagata na ia fautuaina le Komesina, a itiiti mai e 18 tausaga lona matua.
- (2) E ui lava i le faafuaiupu (1), e ao i le Komesina ona ia tausia, mo le faamoemoe o le faiga palota e sosoo ai o le a faia i le Itumalo lea e faasino i ai le Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa, se ata o le Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa, e pei ona uluai faia ai.
- (3) Afai e sili atu i lo le tasi le iloiloga o le Lisi o le faasologa o Igoa na faia i lalo o le Fuaiupu 32 i le va o faiga palota sosoo e lua i se itumalo, e ao i le Komesina ona tausia, mo faamoemoega o faiga palota mulimuli o nei faiga palota sosoo e lua, o ata o Lisi Moenoa taitasi o Faasologa o Igoa e pei ona uluai faia ai.

**40. Lolomiina ma le teuina o lisi moenoa o faasologa o igoa:**

- (1) E ao i le Komesina ona taulamua i le lolomiina o se lisi ua tuufaatasia faakomepiuta o faaalua ai igoa ma isi faamatalaga auiliili o tagata e o latou faamatalaga auiliili nei o lo o i ai i totonu o se Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa.
- (2) O ata o se lisi ua tuufaatasia faakomepiuta ua lomina i lalo o le faafuaiupu (1), e tataua ona tausia i faiga faaeletoroni e le Komesina mo faamoemoega o le isi faiga palota e sosoo ai o le

a faia i so o se itumalo lea e faasino tonu i ai le lisi o le faasologa o igoa.

- (3) O se Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa ua lomina i lalo o lenei fuaiupu, e mafai ona faaaogā mo le faamoemoe o le fuafuaina pe e agavaa so o se tagata, i lalo o le Vaega 9, e palota i se faiga palota e faia i se itumalo lea e faasino tonu i ai le Lisi o le faasologa o igoa.

**41. Suesuega a tagata lautele:**

- (1) O se ata o le Lisi moenoa o le faasologa o Igoa aupito sili ona lata mai o teuina i faiga faaeletoroni mo se itumalo, e ao ona tausia mo suesuega a tagata lautele i le Ofisa o le Komesina.
- (2) E mafai e se tagata ona suesueina le lisi moenoa o le faasologa o Igoa i le ofisa o le Komesina e aunoa ma se tupe totogi i so o se taimi i le va o le itula e 9 i le taeao ma le 4.00 i le afiafi i se aso faigaluega o lo o tatala ai le Ofisa.
- (3) Afai ua faaavanoa le lisi o le faasologa o Igoa mo suesuega a tagata lautele, o lenei lisi o le faasologa o igoa e ao ona faaavanoa i taimi ma nofoaga ua manatu le Komesina ua talafeagai ai, pe afai e suesueina i se nofoaga e ese ai na i le Ofisa.
- (4) E faasāina se tagata mai le faia o so o se ata o se Lisi Moenoa o le Faasologa o Igoa a o faagasolo se suesuega.

## VAEGA 6 FAIGA FAATOSINA

### 42. Faiga faamaonia mo faatosina:

- (1) E ao i se Sui Tauva ona faaaogā na o faiga faamaonia mo faatosina ua aiaia i lalo o le faafuaiupu (2).
- (2) O faiga faamaonia nei mo faatosina:
  - (a) o le tauaaoina atu o pepa faalauiloa o lo o tuuina atu ai faamatalaga o le sui tauva  
-
    - (i) o lona talaaga faale-soifuaga; ma
    - (ii) ona agavaa ma tomai faaleaoaoga; ma
    - (iii) mataupu o lo o ia lagolagoina;
  - (b) o le faaaogāina o Laupapa faailoilo e tuuina atu ai le ata o le Sui Tauva ma mataupu o lo o finagalo le sui tauva e faailoa atu i tagata; po o
  - (c) tautalaga tuufofoga pe o pueina faaata, po o lauga o faaaogāina ai o so o se ala tau fesootaiga o mafai ona maua e aofia ai masini faaeletoroni.
- (3) I totonu o lenei fuaiupu, “masini faaeletoroni” o lona uiga o so o se masini e mafai ona faaaogā e faalauiloa ai se feau tau molimoli a se sui tauva mo faiga palota.

### 43. Aso e faamuta ai faiga faatosina:

- (1) E faasaina se sui tauva mai le faia o faatosina a o faagasolo le vaitaimi ua faasaina.



- (2) I totonu o lenei fuaiupu, “vaitaimi faasaina”, o lona uiga o le taimi e amata mai i le itula e 12.00 i le aoauli o le aso a o lumanai ai le aso o faiga palota, ma e faaiuina i le taimi e faaalua manino ai taunuuga o faiga palota.

**44. Soligatulafono i faiga faatosina:**

O se sui tauva, o ia lea ua na solia le fuaiupu 43, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono, i se sala tupe e lē silia le 5 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 12 masina, po o faasalaga uma e lua.

## VAEGA 7

### TUUINA ATU O FAASALALAUGA O FAIGA PALOTA MA FILIFILIGA

#### *Vaevaega 1 - Faasalalauga o Faiga Palota*

**45. Faasalalauga o faiga palota e tuuina atu e le O Le Ao o le Malo:**

- (1) E tatau i le O Le Ao o le Malo, mo se Faiga Palota Aoao, ona tuuina atu se Faasalalauga o le Faiga Palota Aoao ua sainia e lana Afioga Mamalu i le Komesina mo le faatautaiga o le faiga palota aoao o Sui Usufono mo Itumalo uma, ia lē silia le fitu (7) aso talu mai le aso o le faataapega po o le mutaaga o le Palemene talu ai, i le a lava le tulaga e i ai.

- (2) I totonu o se faasalalauga o le faiga palota aoao, o mataupu e aofia ai e tatau ona i ai:
- (a) le aso aupito i lata mai mo le filifiliga o sui tauva, o se aso e le i luma atu na i le aso lona lima (5), ma ia lē silia le aso lona fitu (7) mai le aso o le faasalalauga o faiga palota; ma
  - (b) le aso aupito lata mai mo le toe faaui i tua o filifiliga, lea e tatau ona pau tonu i le aso lona fitu (7) mai le aso o filifiliga; ma
  - (c) se aso e faia ai le faiga palota pe afai e manaomia ona faia o se faiga palota, o se Aso Faraile lea; ma
  - (d) le aso aupito lata mai mo le toe faafoi atu o le faasalalauga o faiga palota, o le aso lona 45 lea, talu lona tuuina atu.
- (3) O le Aso o Faiga Palota e lē tatau ona i luma mai o le aso 19 ma ia lē i tua atu o le aso 21 i le tuanai ai o le aso o filifiliga.

**46. Faasilasilaga faalauaitele o le faasalalauga o faiga palota:**

E ao i le Komesina i totonu o le tolu (3) aso talu ona taulimaina le faasalalauga o faiga palota na tuuina atu i lalo o le fuaiupu 45, ona ia tuuina atu le faasilasilaga faalauaitele o le faasalalauga o faiga palota.

**47. Filifiliga o sui tauva:**

- (1) E mafai e se tagata ua agavaa i lalo o le Vaega 3, faatasi ai ma le maliega a lea tagata, ona filifilia e avea o se Sui Tauva mo le faiga palota aoao mo se itumalo, e ala i ni tagata palota ua faamauina o lena itumalo a itiiti mai e toalua (2), po o le a lava le tulaga e i ai, i se pepa o filifiliga i totonu o le Pepa Faatumu faatonuina.
- (2) O le maliega i le filifiliga o se tagata e ao ona tuuina atu e lea tagata i se faiga tusitusia po o i se feau faauaealesi, peitai e lē manaomia ona tuuina atu i le taimi ua faatoai atu ai le pepa o le filifiliga.
- (3) E ao ona tuuina atu se pepa o le filifiliga ma se maliega i le Komesina ia lē silia le tutonu o le la i le aso o le filifiliga ma i le taulimaina ai, e ao i le Komesina ona tuuina atu se lisiti tusitusia mo lona taliaina o le filifiliga.
- (4) E filifilia se sui tauva e ala i se pepa o filifiliga e ese ai i se faiga ua manatu le Komesina, ua lava atoatoa e faailoa mautinoa ai le sui tauva ma e mafai ona aofia ai isi suafa matai o le Sui Tauva mai lea lava Itumalo o lo o i totonu o le pepa o filifiliga.
- (5) E lē mafai e se tagata palota ona ia filifilia ni sui tauva e sili atu i lo le toatasi.
- (6) E mafai e se tagata palota ua faamauina ona ia suesueina se pepa o filifiliga po o se maliega i le Ofisa o le Komesina e aunoa ma se tupe totogi i so o se taimi, pe a tatalaina le Ofisa mo le faagasologa masani o galuega.

- (7) E ao i se Sui Tauva, po o se tagata o fai ma sui o se Sui Tauva, ona ia totogi i le Komesina se totogifuapauina e \$1000 ia lē silia le tu tonu o le la i le aso o filifiliga.
- (8) Afai o faailoa se igoa i luga o se pepa o filifiliga po o se isi pepa aloaia lea o lo o lisina ai e se sui tauva se Vaega Faaupufai ua faamauina, e mafai e le Komesina ona manaomia se faamaoniga o le tulaga agavaa o lea sui tauva ona talosagaina lea tulaga aloaia e agavaa ai.
- (9) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (8), e lē tatau i le Komesina ona ia aloaia se Vaega Faaupufai e le o faamauina i lalo o le Vaega 2.

**48. Taliaina o filifiliga:**

- (1) E ao i le Komesina ona ia talia le filifiliga o le sui tauva pe afai ua faamalieina manaoga uma o lo o faatulaga atu i lalo o le faafuaiupu (2).
- (2) E ao i le Komesina ona teena le filifiliga o se sui tauva, pe afai:
  - (a) e le i faatoaiina atu le pepa o le filifiliga ma le maliega a le Sui Tauva ia te ia, i le tutonu o le la o le aso o le filifiliga; po o
  - (b) e le o taua i le maliega a le sui tauva e faapea, o lo o agavaa o ia ina ia filifilia e ave ma Sui Usufono i lalo o le Vaega 3 ma so o se isi lava tulafono; po o

- (c) e le o taua i le pepa o filifiliga e faapea, o le sui tauva o se tagata palota faamauina o le itumalo lea o le a avea ai o ia ma Sui Tauva; po o
- (d) e le o sainia le pepa o filifiliga e ni tagata palota faamauina, a itiiti mai e toalua, o le itumalo lea o le a avea ai o ia ma Sui tauva; po o
- (e) e le i totogiina le totogifuapauina o le filifiliga e pei ona manaomia e lenei Tulafono; po o
- (f) e le o tuuina atu faatasi le pepa o filifiliga ma se tautinoga faaletulafono o faia i totonu o le Pepa Faatumu faatonuina.

**49. Toe faau i tua o filifiliga:**

- (1) E ao i se Sui Tauva ona tuuina atu i se faiga tusitusia se tusi e toe faau ai i tua lona filifiliga i le Pepa Faatumu faatonuina i le Komesina, ia lē silia le fitu (7) aso mai le aso o le filifiliga, i le maea ai o lea tulaga, e ao i le Komesina ona faasilasila faalauaitele le toe faau i tua o le filifiliga a le Sui Tauva.
- (2) E faalēaogāina le toe faau i tua o se filifiliga e le o tausiona ai le faafuaiupu (1).
- (3) Afai e toe faau i tua e se sui tauva lona filifiliga e tusa ai ma le faafuaiupu (1), o le a lē mafai loa ona agavaa le sui tauva e filifilia e avea ma Sui Usufono.

**50. Lomiga faasalalau o filifiliga:**

- (1) E ao i le Komesina ona lomiga faasalalau faalauaitetele igoa o sui tauva uma ua filifilia, i se taimi vave e mafai ai ona faatino, i le tutonu o le lā o le aso ua atofaina mo le filifiliga o sui tauva.
- (2) I lalo o lenei fuaiupu, o upu “lomiga faasalalau faalauaitetele” o lona uiga, ia faatulaga i se nofoaga e iloa lelei uma ai e tagata ma totonu o se itumalo le lisi o filifiliga mo lena itumalo.

**51. Maliu a o le i tapunia filifiliga:**

- (1) O se sui tauva o ia lea na filifilia, ma e le i toe faai i tua lona filifilia, ae ua maliu o le a faatatauina a o le i tapunia filifiliga e faapei e le i faia se filifiliga, ma o le totogifuapauina o le filifiliga na ia totogiina o le a toe faafoi atu i se sui o lea tagata.
- (2) Afai o se tagata o faasinomia i totonu o le faafuiauupu (1) ua maliu i le aso o le filifiliga, po o, i le aso a o lumanai ai le aso o filifiliga, o le taimi e tapunia ai filifiliga mo lea lava itumalo, o le a toe faaopoopoina i ai le lima (5) aso.

**52. Maliu i le maea ai ona tapunia filifiliga:**

- (1) E faaaogā le fuaiupu lenei, pe afai e maliu se sui tauva ae ua maea ona tapunia filifiliga ma, a o lumanai ai le tapunia o le faiga palota po o, pe afai ua maliu le sui tauva ua faamanuiaina i le maea ai ona tapunia le faiga palota ma, a o lumanai ai le faaaliga manino o le taunuuga o le palota.

- (2) Ua faatatauina ua lē taunuu manuia le faiga palota ma ua avea e faapea ua avanoa le nofoa.
- (3) Afai e maliu le sui tauva a o lumanai ai le aso o le palota, e ao i le Komesina, ina ua faamalieina o ia i le tulaga moni o le maliu, ona ia faalēaogāina le faasilasilaga o le palota i lea itumalo faapitoa, po o le a lava le tulaga e i ai.
- (4) Afai e maliu le sui tauva i le aso o le palota a o lumanai ai ona tapunia, e ao i le Komesina po o le Ofisa Taitai o le Palota, ina ua faamalieina o ia i le tulaga moni o le maliu, ona tapunia vave loa le palota ma faaalua manino ua faalēaogāina le palota.
- (5) Afai e maliu le sui tauva i le maea ai ona tapunia le faiga palota ma a o lumanai ai ona faaalua manino le taunuuga o le faiga palota ma ua maua ane i le maea ai o le faitauga o palota po o se toe faitauga o palota, pe ana soifua pea semanu ua faamaonia lona filifilia, e ao i le Komesina ina ua faamalieina o ia i le tulaga moni o le maliu, ona faamaonia i luga o le Lipoti e tuuina atu i le O Le Ao o le Malo, mea moni o lona maliu ma, ana soifua, semanu o ia lea ua faamaonia lona filifilia.
- (6) O lenei Tulafono e faaaogā i le tulaga tutusa o palota i le va o ni sui tauva, e ui lava i le maliu o le toatasi (1) o nei Sui Tauva, i le maea ai ona tapunia o le faiga palota.
- (7) Afai ua faalavelaveina le faiga palota e afua ona o le maliu o se sui tauva, o pepa palota uma na tuuina i totonu o pusa palota eseese, e ao ona

aveese mai e Ofisa Taitai o le Faiga Palota, ma faapea ona tuuina i totonu o afifi malupuipua, ma auina atu i le Komesina e aunoa ma le tatalaina, o ia lea ua tatau ona ia vave faatamaia ia pepa palota, i luma o se Faamasino o le Faamasinoga Faaitumalo po o isi tagata ofisa o le faamasinoga.

- (8) E ao i le Komesina ona ia vave tuuina atu se faasilasilaga fou faalauaitete mo se faiga palota fou ma, seia vagana ai ua aiaia e faapea, o taualumaga uma e fesootai ma le faiga palota fou, e tatau ona toe faagasolo i lea lava faiga.
- (9) O le Lisi Autu ma Lisi Faaopoopo o Faasologa o Igoa ia sa faapea e faaogā i le faiga palota lea ua lē mafai ona faataunuuina, o le a faapea ona faaogā i le faiga palota fou, e aunoa ma se teuteuga po o se faaopoopoga.
- (10) E lē talafeagai ona toe filifilia se sui tauva, o ia lea, i le taimi o le faalēaogāina po o le tapunia o le faiga palota, sa avea o se sui tauva na filifilia aloaia.
- (11) O le faafuaiupu (10) e lē taofia ai le toe faau i tua e se sui tauva o lona filifiliga lea e tatau ona faia, ia lē silia aso atoatoa e lima (5), a o lumanai ai le aso o le faiga palota fou.
- (12) O nofoaga atofaina uma o faiga palota na faia e tusa ai ma le faiga palota lea ua lē mafai ona faataunuuina, e ao ona faaauau ai pea e tusa ai ma le faiga palota fou.



**53. Taulumaga pe afai e leai se filifiliga mo se Itumalo:**

Afai:

- (a) e leai se sui tauva ua filifilia; po o
- (b) ua toe faaui i tua e le sui tauva lea e toatasi lona filifiliga,

e ao i le Komesina, i le tuanai ai ona muta le tolu (3) masina mai le aso o faiga palota, ona faaalua manino le avanoa ai o le nofoa, a maea lea, ona faatino lea o le faaaogāina o le fuaiupu 148(3).

## **VAEGA 8**

### **MEA E MANAOMIA A O LUMANAI**

#### **AI LE ASO O FAIGA PALOTA**

**54. Faasilasilaga faalauaitele o fale palota:**

- (1) E ao i le Komesina, e ala i se faasilasilaga faalauaitele, ona tuuina atu, a itiiti mai e 14 aso a o lumanai ai le aso o faiga palota, ona filifili se aofaiga talafeagai lelei o nofoaga o faiga palota i se itumalo e faia ai le palota, mo le faatinoga o le faiga palota.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i le fuaiupu 61 ma le 64, o fale palota mo se itumalo e mafai ona filifilia i totonu o le na o lea itumalo.
- (3) E le filifilia se nofoaga o faiga palota mo le taulimaina o palota masani po o o palota faapitoa i fafo atu o Samoa.

**55. O le matafaioi a le Komesina le faatotogaina o fale palota:**

E ao i le Komesina ona tuuina atu mea nei mo le faatinoga o le faiga palota:

- (a) se tasi (1) po o le sili atu o potu mo fale palota i se nofoaga o faiga palota, ma totonu o se fale palota ia tasi (1) pe sili atu ni potu laiti pito totonu, ia tuueseese le tasi mai le isi, ae ia avanoa totonu o le fale palota ma ia leai se isi lava avanoa tatala; ma
- (b) o totonu o se potu laitiiti pito i totonu, ia i ai ni penitala mo le faaaogāina e tagata palota po o isi mea talafeagai e faaaogāina e tagata palota mo le faailogaina o pepa palota; ma
- (c) i totonu o se fale palota, ia i ai se pusa palota se tasi (1) po o le sili atu, o i ai se loka ma se ki ma se pu itiiti i le pito i luga, lea e mafai ai ona tuuina ai i totonu pepa palota; ma
- (d) i totonu o se fale palota, ia i ai se ata e tasi (1) po o le sili atu o le Lisi autu o le Faasologa o igoa ma lisi faaopoopo o le faasologa o igoa mo le itumalo palota, ma ia lava atoatoa se aofaiga o pepa palota.

**56. Tofiaina o tagata ofisa e faatautaia se faiga palota:**

- (1) E ao i le Komesina ona tofia mo se fale palota, se Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota e faatautaia le palota i lena fale palota, ma se failautusi o faiga palota e toatasi (1) po o le sili atu, e fesoasoani i le Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota, ma e mafai ona ia tofia nisi Tagata Ofisa

Fesoasoani Faaopoopo o Faiga Palota ma failautusi o faiga palota ma ni faamatala upu e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

- (2) E mafai e se Tagata Ofisa Fai Palota ona faatino malosiaga uma, tiute ma galuega tauave a se Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota, i totonu o so o se fale palota.
- (3) E mafai e se Tagata Ofisa Fai Palota po o se Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota, i so o se taimi o le aso po o a o lumanai ai le aso o faiga palota, ona tofia i se faiga tusitusia se tagata e suitulaga e galue mo ia, e tusa ai o lea faiga palota, pe afai e toesea o ia mai ona tiute.
- (4) Afai ua lē mafaia e le Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota ona tatala le palota i se fale palota, po o pe afai ua toesea o ia mai ona tiute ma na te le i tofia se tagata e suitulaga ia te ia, e mafai e se failautusi o faiga palota ona galue mo ia, ma i lea tulaga, ua avea lava o ia e fai ma ona sui.
- (5) O se tagata suitulaga, a o galue ai mo le Tagata Ofisa Fai Palota po o se Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota e i ai malosiaga uma, tiute ma galuega tauave a lena Tagata Ofisa Fai Palota po o le Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota.
- (6) E noatia se tagata ua faafaigaluegaina e so o se Lala Sooupu a le Malo, pe a talosagaina e le Komesina ina ia avea o ia ma tagata ofisa fai palota e faatinoina tiute e talosagaina e le Komesina i lalo o lenei Tulafono.

**57. Tofiaina o tagata ofisa:**

- (1) E ao i le Komesina ona atofaina le itumalo, lea o le a faatino ai e Tagata Ofisa Fai Palota, Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota, failautusi o faiga palota ma faamatala upu, a latou galuega tauave.
- (2) E i ai i se Tagata Ofisa Fai Palota malosiaga e faatino ai so o se tiute o le Komesina i totonu o le itumalo lea ua tofia i ai o ia ma e noatia i le pule faataga ma le faafoega a le Komesina.
- (3) E ao i le Komesina ona faatino le vaavaaiga o galuega tauave a Tagata Ofisa Fai Palota, Tagata Ofisa Fesoasoani Fai Palota, failautusi o faiga palota ma faamatala upu, ma e mafai ona tuuina atu i so o se tagata ofisa faatonuga e tusa ai ma le faatinoga o o latou tiute.

**58. Pepa faatumu o pepa palota:**

- (1) O Pepa Palota e ao ona faaaogā i se faiga palota e tatau ona faia i le Pepa Faatumu ua faatonuina.
- (2) I le taimi lava lea ina ua tuana'i ai le aso o filifiliga mo se faiga palota, e ao ai i le Komesina, pe afai e manaomia ona faia se palota, ona poloaiina le lolomiina o pepa palota i se aofaiga ia lava atoatoa mo le faiga palota.
- (3) O se pepa palota e tatau ona aofia ai se lisi i totonu o se pepa faatumu ua faatonuina e tulafono faatonutonu, o tagata uma ua filifilia e avea ma sui tauva, o i latou ia e le i toe faauina i tua a latou filifiliga.

- (4) I luga o le pepa palota:
- (a) e ao ona faatulaga lelei ai igoa o sui tauva e tusa o le pi faitau faa-Peretania i le faasologa o o latou suafa matai; ma
  - (b) o igoa ua tuuina mai o sui tauva e tatau ona sosoo ma o latou suafa matai; ma
  - (c) o suafa matai o sui tauva e tatau ona tusia i mataitusi tetele ma lolomi papanu; ma
  - (d) o ata pue o sui tauva ia faailoa i le itu agavale o o latou igoa; ma
  - (e) le igoa o le Vaega Faaupufai a le sui tauva, pe afai o i ai -
    - (i) ia faailoa i lalo tonu o le igoa o le sui tauva; ma
    - (ii) ia tusia i mataitusi e laiti ifo i lo mataitusi o faaaogā mo le suafa matai o le sui tauva; ma
    - (iii) e lē tatau ona papanu le lolomiina; ma
  - (f) so o se isi lava mataupu, pe afai e i ai, e pei ona talafeagai ai ona iloga lelei ai igoa o sui tauva o le a faalauiloa ai.
- (5) E leai se sui tauva, o ia lea ua taumafai i le faiga palota e avea ma sui tauva tutoatasi e mafai ona ia faaaogāina le igoa o se Vaega Faaupufai na tauva ai i le faiga palota aoao talu ai, po o se faiga palota laitiiti na faia talu mai le faiga palota aoao ua mavae, peitai e tatau ona i ai le upu “tutoatasi” e faaali i luga o le pepa palota i lalo ifo lava o le igoa o lea sui tauva.

- (6) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4)(e), e leai se isi faailoga e iloagofie ai, e pei o se galuega, tulaga faaaloaloga, po o se tikeri, o le a aofia ai i luga o le pepa palota e faasino i le igoa o le sui tauva po o lana Vaega Faaupufai.
  - (7) Ia faailoa se pusa faatafafa laitiiti i luga o le pepa palota i le itu taumatau o le igoa o se sui tauva.
  - (8) E tatau i se pepa palota ona i ai se pito pepa teumau i totonu o le Pepa Faatumu ua faatonuina.
  - (9) E tatau foi ona lolomiina i le tulimanu i luga o le itu taumatau o se pepa palota ma totonu o le avanoa ua aiaia i le pito pepa teumau o faapipiina i le pepa palota, se fuainumera (ua taua o se numera faasolo) e amata i le numera 1 i le itu i le pepa palota muamua ua lolomiina, ma luga o pepa palota uma e lolomiina mulimuli ane ai, o le a i ai lava i numera faasolo, ina ia leai ni pepa palota se 2 mo se Itumalo o le a tauaveina ai le numera lava lea e tasi.
  - (10) Afai e tulai mai se mataupu e fesiligia ai le faasologa po o le faiga lea o le a faaalua ai igoa o sui tauva po o igoa o vaega faaupufai i luga o le pepa palota, o le Komesina na te faia le faaiuga i lea mataupu.
- 59. O le Komesina na te faaalua manino le filifiliga o se sui tauva e aunoa ma se faiga palota:**
- (1) E ao i le Komesina e ala i se faasilasilaga faalauaitele, a o lumanai ai le aso e fai ai le palota, i le itu i se itumalo, ona faaalua manino

e faapea, ua faatatauina le sui tauva e faapea ua filifilia, ma o le a lipotia loa lea itu i le O Le Ao o le Malo, pe afai e na o le toatasi le sui tauva ua filifilia mo lea Itumalo.

- (2) Ona o lea itu, o le a tatau loa i le O Le Ao o le Malo ona faaalua manino e ala i se tusi faapoloaiga e sainia e lona aao, e faapea ua filifilia lea sui tauva.

## VAEGA 9 FAIGA PALOTA AOA

*Vaevaega 1 - Palota e faia a o le i oo i le aso o faiga palota*

### 60. **Palota e faia ae le i oo i le aso o faiga palota:**

- (1) E mafai e le Komesina, ona atofaina se nofoaga e fai ai le palota a se tagata palota ua faamauina, pe afai ua faamalieina e le tagata palota ua faamauina manaoga o lenei Vaevaega.
- (2) E ao i le Komesina ona atofaina se vaitaimi mo tagata palota e faia ai a latou palota i lalo o le faafuuiupu (1), e amata i se Aso Gafua a o lumanai ai le aso o le palota i le itula e 12 i le aoauli ma faaiuina i le Aso Tofi o sosoo ai i le itula e 4 i le afiafi, lea e pa'ū tonu i le aso a o lumanai ai le aso o le palota.
- (3) E ao i le Komesina ona poloaia le lomua faasalalau o se faasilasilaga faalauaitele, e faaogā ai auala tau fesootaiga uma e talafeagai, ma o sea faasilasilaga e tatau ona i ai:

- (a) le nofoaga atofaina e fai ai le palota; ma
  - (b) le vaitaimi lea o le a faatino ai le palota; ma
- (4) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1), e agavaa se tagata e faia lana palota i lalo o lenei fuaiupu pe afai e agavaa o ia i lalo o le fuaiupu 61(1).

**61. Talosaga ma le faagasologa o palota e faia ae le i oo i le aso o faiga palota:**

- (1) E agavaa se tagata e palota ae le i oo i le aso o faiga palota, pe afai o lea tagata:
- (a) e malaga ese atu ma Samoa a o faagasolo le vaitaimi atofaina i lalo o le fuaiupu 60(2);
  - (b) ua 65 tausaga lona matua po o ua sili atu;
  - (c) o ia o se tagata e lē atoatoa le malosi o le tino.
- (2) O se tagata o ia lea e agavaa i lalo o lenei fuaiupu, e tatau ona ia talosaga i le Komesina i le tuanai ai o le aso na tapunia ai lisi o faasologa o igoa e faaiuina i le Aso Faraile i le itula e 4 i le afiafi o le vaiaso a o lumanai ai le vaitaimi atofaina i lalo o le fuaiupu 60(2) mo se faamaoniga e palota ai ae le i oo i le aso o le faiga palota.
- (3) E ao i le Komesina ina ua ia maua se talosaga, ona faia se faaiuga pe o agavaa se tagata i lalo o lenei fuaiupu e palota ai a o le i oo i le aso o le palota, ma e tatau ona logoina lena tagata e tusa ma lana faaiuga ma mafuaaga.



- (4) E na o le tasi lava le pusa palota e mafai ona faaaogā mo palota e faia a o lumanai ai le aso o le palota, a o faagasolo le vaitaimi atofaina i lalo o le fuaiupu 60(2).
- (5) O le pusa palota e ao ona felauai atu ma toe aumai mai le nofoaga e fai ai le palota, e se leoleo pe a manaomia mo le faia o palota.
- (6) Afai ua le o i ai le pusa palota i le fale palota, e tatau ona taofia i le pui-puigamalu a le leoleo seia vagana ua manaomia le pusa palota e auina atu i le fale palota.
- (7) I se fale palota ua atofaina i lalo o lenei fuaiupu, e ao i le Tagata Ofisa Taitai i se taimi vave lava e mafai ai i le tuanai ai o aso taitasi i totonu o le vaitaimi atofaina, ona faatino le taualumaga o i totonu o le fuaiupu 77.
- (8) O fuaiupu 55-58, 67-76, 78 -79 e faaaogā i le fuaiupu lenei.
- (9) I le aso e maea ai o palota e faia a o lumanai le aso o le palota i le itula e 4 i le afiafi, e ao i le leoleo ona ia teuina le pusa palota i lalo o lana pui-puigamalu, seia vagana ua oo i le aso ua faasilasila i lalo o le fuaiupu 81, ma i lea itu, e tatau i le leoleo ona faaoo atu le pusa palota i le Komesina.
- (10) O pusa palota e faaaogā i lalo o lenei fuaiupu, e ao ona lokaina lelei i se faiga ua faatonuina e Tulafono Faatonutonu.

*Vaevaega 2 - Palota***62. O tagata e mafai ona palota:**

E mafai ona palota se tagata o ia lea o lo o faaalua lona igoa i luga o le Lisi autu po o le Lisi Faaopoopo o le Faasologa o Igoa, mo le Itumalo lea e faasino tonu i ai le Lisi Autu po o le Lisi Faaopoopo o le Faasologa o Igoa.

**63. E faamalosia ona palota:**

- (1) O le tiute tauave o tagata palota taitoatasi uma ua agavaa i lalo o lenei Tulafono e faamauiina e avea ma tagata palota, le palota i faiga palota taitasi.
- (2) E ao i le Komesina, i le tuanai ai ona faaalua manino taunuuga aloaia i faiga palota taitasi, ona saunia mo itumalo taitasi, se lisi o igoa ma tuatusi o tagata palota, o i latou ia e foliga mai e le i palota.
- (3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuuiupu (4), e ao i le Komesina i totonu o le tolu (3) masina ina ua tuanai faiga palota taitasi uma:
  - (a) ona auina atu se faasilasilaga tau faasalaga; po o
  - (b) le fuafua o se faasilasilaga tau faasalaga ia faoo atu, e ala i isi auala,
 i se tagata o lo o faaalua lona igoa i luga o le Lisi ua taua i le faafuuiupu (2), i le tuatusi o lena tagata na iloa muamua ai.
- (4) E lē manaomia le auina pe faoo atu e le Komesina o se faasilasilaga tau faasalaga pe afai ua faamalieina o ia e faapea, o le tagata palota:

- (a) ua maliu; po o
  - (b) na toesea mai Samoa i le aso o le palota; po o
  - (c) e le i agavaa e auai i le palota; po o
  - (d) na i ai mafuaaga tatau ma talafeagai lelei na lē mafai ai ona ia palota.
- (5) O se faasilasilaga tau faasalaga, o se faasilasilaga faatonuina lea e logoina ai le tagata palota e faapea:
- (a) e foliga mai e le i palota le tagata palota i le faiga palota; ma
  - (b) o se soligatulafono le lē palota i se faiga palota, e aunoa ma se mafuaaga tatau po o le talafeagai lelei ua lē palota ai; ma
  - (c) afai e filifili le tagata palota ina ia tagofia le mataupu i tua atu o le faamasinoga, e mafai e le tagata palota i totonu o le taimi faatonuina ona -
    - (i) tuuina atu i le Komesina faamatalaga auiliili o le tagata palota na lē faia ai lana palota; po o
    - (ii) le tuuina atu i le Komesina o mafuaaga ua taua i lalo o le faafuaiupu (4)(d); po o
    - (iii) le totogi o le sala tupe o le faasilasilaga tau faasalaga e \$100.00 i le Komesina.

- (6) Afai e lē tali atu se tagata palota i se faasilasilaga tau faasalaga ua tuuina atu e tusa ai ma le faafuaiupu (5), e mafai e le Komesina ona toe faaoo atu se faasilasilaga tau faasalaga lona lua.
- (7) Afai ua lē mafai ona tali atu se tagata palota i se faasilasilaga tau faasalaga lona lua, e mafai e le Komesina ona faasee atu le mataupu i le Faamasinoga.

**64. Tagata palota faapitoa:**

- (1) E mafai ona palota se tagata o ia lea e agavaa ma ua faamauina e palota i se faiga palota i se itumalo, ma ua manao e faia lana palota mo lea itumalo, e aveia ma tagata palota faapitoa i se nofoaga o faiga palota i fafo atu o lea itumalo.
- (2) E ui lava i so o se mea e feteenai ai i totonu o lenei Tulafono, e mafai e se tagata palota faapitoa ona palota i sea nofoaga i totonu o Samoa, i sea taimi, i lea faiga, ma luga po o le noatia i ia tuutuuga o lo o faailoa mai i totonu o lenei Tulafono, po o, e pei ona mafai ona faatonuina i tulafono faatonutonu.
- (3) E mafai ona faatonuina auala eseese e fai ai palota e ala i tulafono faatonutonu, mo vaega eseese o tagata palota taitoatasi.
- (4) O pepa palota e faaaogāina e tagata palota faapitoa po o, e se vasega o tagata palota faapitoa e mafai ona i sea faiga ua faatonuina i tulafono faatonutonu, ma o numera faasolo o pepa palota faapitoa mo se itumalo, e mafai ona

faia i se faasologa e ese ai mai pepa o faaaogā mo pepa palota masani.

- (5) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, “tagata palota faapitoa” o lona uiga o:
  - (a) se tagata o ia lea ua tofia e avea ma tagata ofisa fai palota; po o
  - (b) se tagata o galue i se Ofisa o lo o tuuina atu ai auaunaga o lo o taua i lalo o le fuaiupu 5 o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008; po o
  - (c) se tagata o ia lea o se gasegase taofia i so o se Maota Gasegase o le Atunuu faatasi ai ma le tagata o lo o tausia o ia; po o
  - (d) se tagata o ia lea o lo o nofo i se aiga o le tagata ua faatonuina e tausia le tagata matua ma e aofia ai tagata faigaluega o le aiga;
  - (e) o se tagata o ia lea o lo o nofo i se apitaga faatonuina o lo o tuuina atu ai le pui puiga mo faalapotopotoga ua faatonuina ma e aofia ai tagata faigaluega o lea apitaga.
- (6) E mafai ona faia Tulafono Faatonutonu mo le faatinoga o lenei fuaiupu ae faapitoa lava i le faatonuina o:
  - (a) fale palota feaveai e ao ona faaaogāina mo le faatinoga o lenei fuaiupu;
  - (b) aiga o tagata o tausia tagata matutua;
  - (c) apitaga ma faapotopotoga o lo o nonofo i se apitaga.

**65. Faaavanoaina o tagata faigaluega e palota:**

- (1) O se tagata palota o galue i galuega ma nofoaga o galuega o taua i le fuaiupu 5 o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008, e ao ona faaavanoa i ai le taimi talafeagai e tuua ai galuega e fai a latou palota.
- (2) E faasaina se tagata e ona galuega mai le toese mai o so o se tupe o totogi i so o se tagata faigaluega i le toesea mai galuega e mafua mai i le auai atu o ia e faia lana palota i le faiga palota.
- (3) O se tagata e ona galuega o ia lea ua ia solia le faafuaiupu (2), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaetulafono, i se sala tupe e lē silia le 4 iunite tau faasalaga.

*Vaevaega 3 -Aso o Faiga Palota***66. Itula o faiga palota:**

- (1) E ao ona tatala le fale palota i se faiga palota i le itula e 8 i le taeao o faiga palota, ma, vagana ai e pei ona aiaia i totonu o lenei Tulafono, e ao ona faatoa tapunia aloaia i le 3 o le aso lava lea, po o le 7 i le afiafi o le aso lava lea pe afai o le aso o faiga palota o se Aso Toonai.
- (2) E ui lava i le faafuaiupu (1), e agavaa se tagata palota o ia lea o i ai i le fale palota i le taimi e tapunia ai mo le faamoemoe e faia lana palota, na te maua se pepa palota ma fai lana palota ma tuu i totonu o le pusa palota, ma ua faatatauina ai o ia ua palota a o le i tapunia le faiga palota.

- (3) Afai e lē mafai ona amataina le faiga palota i se nofoaga o faiga palota po o ua tatau ona taofia lē tumau, tusa lava pe ona o le mafuaaga o se faanunununu po o se tulaga vevesi matilatila, faalavelave matuia faalenatura, po o so o se isi lava mafuaaga, e ao i le Ofisa Fai Palota ona:
- (a) tolopo le faiga o le palota i lena nofoaga o faiga palota i le isi aso e sosoo ai, ma afai e talafeagai ai, mai lea aso i le isi aso seia vagana ua mafai faatino lea faiga palota; ma
- (b) ia vave tuuina atu loa se faasilasilaga faalauaitele o le tolopoina o faiga palota i se faiga talafeagai lelei.

**67. E ao ona loka le pusa palota a o faagasolo le faiga palota:**

- (1) E ao i le Ofisa Taitai i Fale Palota, a o le i amataina le faiga o palota, ma a o auai tagata e vaavaaia le faiga palota, ona ia faailoa atu e le o i ai se mea i totonu o le pusa palota, ma o le a tatau ona tapuni ma loka le pusa, ma ia taofia le ki, ma o le a lē toe tatalaina le pusa palota seia vagana ai ua maea le faiga palota.
- (2) Afai ua leaga le loka o se pusa palota po o ua lē lelei le loka ua lē mafai ai ona loka, e ao i le Ofisa Taitai ona matua faamau atoatoa le pusa ae le o le lokaina.

**68. Tuuina atu o pepa palota:**

- (1) E ao i se Ofisa Taitai, ina ia tusa ai ma lenei fuaiupu, ona tuuina atu pepa palota i tagata palota uma o i latou ia ua talosaga e palota i le fale palota ua tofia i ai o ia.
- (2) E tatau i le tagata palota ona faailoa atu lona igoa i le Ofisa Taitai ma tuuina atu ni faamatalaga auiliili e ono talafeagai ai ina ia faailoagofie ai le mea o lo o tusia ai lona igoa i totonu o lisi lolomi o le faasologa o igoa e faasino i le tagata palota.
- (3) Afai o faailoa mai le igoa o le tagata palota i totonu o le lisi o le faasologa o igoa, o le a vaseina loa se laina faalava i luga o lona igoa ma le fuainumera.
- (4) Afai o faailoa mai le igoa o le tagata palota i totonu o le lisi o le faasologa o igoa, e ao i le Ofisa Taitai ona tuuina atu loa i lea tagata se pepa palota ina ua uma ona ia saunia i le faiga lenei:
  - (a) seia vagana ua uma ona lolomi se fuainumera faasolo i luga o le pepa palota ma luga o le pito pepa teumau, o le a tatau ona ia tusia i luga o le pito pepa teumau ma le itu i tua o le pepa palota i totonu o avanoa ua aiaia se numera (e taua o se numera faasolo), e amata i le numera 1 e tusa ma le pepa palota muamua ua ia tuuina atu, ma luga o pepa palota uma mulimuli ane na te



- tuuina atu, e tatau ona faasolosolo fuainumera, ina ia aua nei ona tuuina atu ni pepa palota se 2 i totonu o lea lava fale palota;
- (b) e tatau ia te ia ona ia afe ane le tulimanu o le pepa palota o lo o faaalua ai le numera faasolo ma ia faapipii ia mau se fasi pepa ua i ai le mea faapipii i luga ae o lea tulimanu, ina ia mafai ai ona natia lelei le numera faasolo;
- (c) i luga o le pito pepa teumalu o le pepa palota, e ao ona ia tusia ai mataitusi amata o lona igoa, ma le numera o lo o faaalua i totonu o le pepa o le faasologa o igoa e faafeagai tonu ma le igoa o le tagata palota;
- (d) e ao ia te ia ona tuuina i ai le faailoga tusi aloaia o lea fale palota i luga o le vaega o faapuina i le va o le fuainumera o sosoo ai ma le itu i tua o le pepa palota.
- (5) O le Ofisa Taitai o le Fale Palota o ia lea ua ia lē faatinoina sona tiute tauave ua faaee atu i ai i lenei fuaiupu, e noatia o ia i se sala tupe e lē silia le 40 iunite tau faasalaga.
- (6) Afai o le lē mafai ona faatino o tiute tauave e mafua mai i le faapipiina o se pepa ua faapipii i mea pipii i le fuainumera e sosoo ai ina ia nanā ai, e lava atoatoa lea mafuaaga pe afai e faamalieina ai le Faamasinoga e le Ofisa Taitai o le Fale Palota e faapea, na ia usitaia lapataiga uma talafeagai e puipuia ai lea tulaga.

**69. Tagata palota e tauaso po o le lē iloa faitau tusi:**

- (1) E ui lava i le fuaiupu 71, o se tagata palota o ia lea e tauaso atoatoa po o le fai o se sulu, po o, e lē mafai ona faitau tusi pe tusitusi (tusa lava po o le mafua mai i le lē atoatoa o le malosi o le tino po o se isi uiga e ese ai) e palota ai e aunoa ma se fesoasoani, e mafai ona palota o ia e tusa ai ma lenei fuaiupu.
- (2) I luga o le talosaga a so o se tagata palota o ia lea ua ia taulimaina se pepa palota, e ao i le Ofisa Taitai ona o faatasi ma ia i totonu o se tasi o potu i totonu ua aiaia mo le faailogaina o le pepa palota a le tagata palota, faatasi ai ma le fesoasoani a le Ofisa Taitai po o, e mafai ona faailogaina e le Ofisa Taitai ina ia tusa ai ma faatonuga a le tagata palota.
- (3) E ao i le Ofisa Taitai o lo o fesoasoani i le tagata palota ona sainia lona igoa i tua o le pepa palota ma faaopoopo i ai upu “Molimau mo le tagata tauaso po o e fai sona sulu” po o le “Molimau mo le tagata e lē mafai ona faitau tusi pe tusitusi”, po o le a lava le tulaga o i ai, ma e ao ona gaugau le pepa palota ina ia lē mafai ai ona vaaia le itu i luga a o le i tuuina atu i totonu o le pusa palota.
- (4) E mafai e le failautusi o le palota po o se tasi lava tagata ua filifilia e le tagata palota ona o atu faatasi ma ia i totonu o le potu i totonu ma e mafai, pe afai ua faapea ona manaomia e le tagata palota, ona iloiloina le pepa palota a o le i tuuina atu i totonu o le pusa palota.

- (5) So o se tagata o ia lea o auai e tusa ai ma lenei fuaiupu po o lalo o so o se tulafono faatonutonu i le taimi na palota ai le tagata palota ma o ia lea ua na faailoaina atu i so o se taimi i se tagata, so o se faamatalaga na maua e ia e uiga i le sui tauva o le a palota po o ua palota i ai le tagata palota, po o le itu i le numera o lo o i luga o le pepa palota na tuuina atu i le tagata palota taitoatasi, ua faia e ia se soligatulafono, ma e noatia i se sala tupe e lē silia le 30 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) masina, po o faasalaga uma e lua.

**70. Pepa palota ua faaleagaina:**

- (1) E mafai ona tuuina atu i se tagata palota se pepa palota fou:
- (a) pe afai e le i tuuina i totonu o le pusa palota le pepa palota; ma
  - (b) pe afai ua faaleagaina le pepa palota lea faatoa tuuina atu i le tagata palota; ma
  - (c) pe afai ua faamalieina le Ofisa Taitai e faapea na faaleagaina e le tagata palota le pepa palota ona o lona faatamala; ma
  - (d) e faatoa faia lea itu ina ua uma ona toe faafoi mai le pepa palota ua faaleagaina i le Ofisa Taitai o le Fale Palota.
- (2) E ao i le Ofisa Taitai ona:
- (a) faalēaogā pepa palota taitasi uma ua faaleagaina e ala i le tusia faalava ai i lona itu i luga o upu “Na faaleagaina e le

tagata palota ma ua tuuina atu i ai se pepa palota fou” ma ia tusia ai i luga mataitusi amata o lona igoa;

- (b) afai ua faaleagaina se pepa palota i se faiga e le i faamoemoeina e le Ofisa Taitai po o so o se tasi lava tagata ofisa, ia faalēaogāina ma tusia faalava ai i lona itu i luga upu “Na faaleagaina e le tagata ofisa” ma isi foi upu faapea “ma ua tuuina atu se pepa palota fou” pe afai ua faapea ona faia, ma ia tusia ai i luga o le pepa palota ua faaleagaina mataitusi amata o lona igoa;
  - (c) ia taofia pepa palota uma ua faaleagaina ia te ia seia oo ina tapunia le faiga o palota.
- (3) E ao i le Ofisa Taitai ona faia ni afifi eseese ma faaoo atu i le Komesina o Faiga Palota i se taimi aupito vave e mafai ai ona faatino i le maea ai ona tapunia le faiga o palota, pepa palota uma ua faaleagaina i lea fale palota o lo o taitai ai o ia.

#### **71. Faiga e faatino ai palota:**

- (1) Ina ua taulimaina e le tagata palota se pepa palota, e ao ia te ia i le taimi lava lea ona alu atu i totonu o se tasi o potu ua faaavanoaina mo le faia o lana palota, ma e ao ona ia faailogaina ai na o ia lava i se faiga faalilolilo i luga o le pepa palota le sui tauva ua manao o ia e palota i ai

e ala i le faailogaina o se faasa'o (√) i totonu o se faatafafā ua faatulaga e feagai tonu ma le igoa o lea sui tauva.

- (2) E lē faalēaogāina se pepa palota i luga o le mafuaaga e faapea, o le faailoga o lo o i totonu o le faatafafā faafeagai ma le igoa o le sui tauva e le o faaogāina ai se faasa'o, ae peitai o lo o faailogaina i se faiga o lo o faaalua manino ai le sui tauva ua mana'o le tagata palota e palota i ai.
- (3) E ao i le tagata palota a o le i ona tuua le potu i totonu, ona gaugau le pepa palota ina ia lē mafai ai ona vaaia mea o lo o i ai i totonu, ma tuuina loa le pepa palota ua faapea ona gaugau i totonu o le pusa palota o i ai.

**72. Tualumaga pe afai ua tuuina atu faalua ni pepa palota i le tagata lava lea e tasi:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2) afai o se tagata o lo o faamoemoe e palota i se faiga palota ua ia tuuina atu lona igoa, ae o le igoa o se tagata ua uma ona tuuina atu i ai se pepa palota i lea lava faiga palota, e ao ona tagofia lana palota e pei o isi tagata palota uma.
- (2) E lē tatau i le pepa palota a se tagata ua taua i lalo o le faafuaiupu (1) ona tuuina i totonu o le pusa palota ma e lē tatau foi ona faatagaina e le Ofisa Taitai le tuuina i totonu o le pusa palota peitai, e ao i le Ofisa Taitai ona faamautinoa le faataatia ese o sea pepa palota mo tulaga puipuia.

**73. Tulaga faasaina e faaaogā i se tagata pe a faaaogāina le fale palota:**

- (1) E ao i se Ofisa Taitai ona faamautinoa e faapea:
  - (a) e na o le toaono (6) tagata palota e faataga ona i ai i totonu o se fale palota i le taimi lava lea; ma
  - (b) e na o le toatasi (1) le tagata palota e faataga i totonu o se potu i totonu o le fale palota; ma
  - (c) e lē faatagaina se tagata e nofo ai pea i totonu o se fale palota vagana le Ofisa Taitai ma ana failautusi o le faiga palota, so o se tasi o tagata e vaavaaia faiga palota, o se tagata faamatala upu, ma ni leoleo se toatele e manatu le Ofisa Taitai ua talafeagai mo le tausia o le filemu.
- (2) O se tagata o ia lea ua ia solia le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono, e tologi se sala tupe e lē silia le 5 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga.

**74. Ia lē tautala atu i tagata i totonu o le fale palota:**

- (1) E faasaina so o se tagata mai le tautala atu i se tagata palota i totonu o se fale palota, tusa lava po o le taimi a o le i faia po o ua uma ona faia e le tagata palota lana palota, vagana ai le Ofisa Taitai po o le failautusi o palota (faatasi ai ma se faamatala upu pe a talafeagai ai), o ia lea ua

faatagaina e tuuina atu fesili, ma tuuina atu faatonuga lautele ia e mafai ona fesoasoani ai i se tagata palota i le faia ai o lana palota, ma aemaise lava e mafai ona ia logo tuufofoga atu se tagata palota, i luga o se talosaga, igoa o sui tauva uma i le faasologa o le pi faitau faa-Peretania.

- (2) O se tagata o ia lea ua ia solia le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o le tuufaatasiga o ona moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga, ma ua mafai loa lava ona aveeseina mai le fale palota e ala i se poloaiga a le Ofisa Taitai o Faiga Palota.

**75. O fesili e mafai ona tuuina atu i se tagata palota:**

- (1) E mafai e le Ofisa Taitai pe a manaomia e se tagata e vaavaaia le faiga o palota, a o le i faatagaina se tagata e palota, ona tuuina atu ia te ia fesili nei ua taua i lalo:
  - (a) o oe ea o le tagata lea o lo o faaalua lona suafa e avea o A.B. i le lisi o le faasologa o igoa o le au palota o lo o faamamaluina nei mo le itumalo (Igoa), po o le a lava le tulaga e i ai?
  - (b) o tumau pea ia te oe uiga agavaa na mafai ai ona tusia oe i le lisi o le faasologa o igoa?
  - (c) ua uma ona e palota i le faiga palota lenei?

- (2) I so o sea tulaga, e ao i le Ofisa Taitai ona ia tapa fesili ina ia tali mai i se faiga tusitusia e sainia e le tagata na tuu atu i ai fesili.
- (3) O se tagata o ia lea na tuu atu i ai fesili ia ae lē tali mai i ai, po o le tali atu i le fesili muamua ma lona lua i le ioe ma lona tolu o fesili i le leai, o le a lē faatagaina o ia e palota.
- (4) O se tagata o ia lea ua ia faia ma le loto i ai ma le iloa lelei se tali sese i so o se fesili o fesili na tuuina atu e le Ofisa Taitai ia te ia po o, lalo o lenei fuaiupu, e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaetulafono e totogi se sala tupe e lē silia le 40 iunite tau faasalaga.

**76. O Ofisa Taitai e faatumauiina le sologa lelei o le faiga palota:**

- (1) E ao i se Ofisa Taitai ona faatumauiina le filemu ma le faagasologa lelei o le faiga o palota po o le fale palota pe afai o lo o ia faatautaia le faiga palota, ma e mafai e aunoa ma se tusi faapoloaiga:
  - (a) ona ia poloaia e pueina ma tuuina atu i luma o se Faamasino o le Faamasinoga Faa-Itumalo se tagata ua masalomia i luga o mafuaaga talafeagai ua ia faia po o taumafai e faia i le nofoaga o faiga palota po o le fale palota so o se tasi o soligatulafono o lo o taua i le Vaega 12; po o



- (b) le poloaia e aveeseina se tagata o ia lea ua ia faalavelaveina taualumaga i se fale palota; po o ua ia faia se amioga ua lē tusa ai, po o ua mafua ai se vevesi, po o ua faia se gaoioiga ma lona loto i ai i so se faiga e tetee ai i faatonuga faaletulafono a le Ofisa Taitai.
- (2) E ao i se leoleo ona fesoasoani ma lagolago i le Ofisa Taitai i le faatinoga o ona tiute tauave i lalo o lenei fuaiupu.

*Vaevaega 4 - Faitauga muamua o palota*

**77. Faitauga muamua o palota:**

- (1) E ao i le Ofisa Taitai i se fale palota, i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino ina ua uma ona tapunia le faiga o palota, i le auai faatasi o tagata e vaavaaia le faiga o palota o i latou ia e mananao e auai, ma failautusi o le faiga palota, ae le o se tasi lava tagata, ona faatino mea nei:
  - (a) faia ni afifi eseese -
    - (i) o ata faamaonia o le lisi autu ma le lisi faaopoopo o le faasologa o igoa ua faailogaina ai i luga tagata na tuuina i ai pepa palota; ma
    - (ii) pito pepa teumau uma o pepa palota ia na tuuina atu i tagata palota; ma
    - (iii) pepa palota uma ua faaleagaina; ma

- (iv) pepa palota uma e le i faaaogāina;
- (b) ia tatala pusa palota, ma aumai ai i fafo pepa palota uma o lo o i ai i totonu, ma faagasolo loa le faitauina o le aofaiga o palota na maua e sui tauva taitoatasi uma;
- (c) ia faataatia ese e aveā ma pepa palota ua lē aogā pepa palota ia e le o faaalua manino ai le sui tauva na manaō le tagata palota e palota i ai;
- (d) e tatau ia te ia ona faasilasila atu le taunuuga o le palota i le fale palota o lo o taitai ai o ia ma faatulaga mo le faaooina atu o le taunuuga o le palota i se taimi vave e mafai ai ona faatino i le Komesina o Faiga Palota;
- (e) e tatau ia te ia ona faia ni afifi eseese -
  - (i) o pepa palota na faaaogāina, faatasi ai (peitai e eseese mea e fafao ai) pepa palota ua faataatia ese ua aveā ma palota lē faaaogāina, ma pepa palota ua faataatia ese e tusa ai ma le fuaiupu 72; ma
  - (ii) se pepa faamaonia ua ia sainia e uiga i le aofaiga o palota ua maua e sui tauva taitoatasi uma, o le aofaiga o pepa palota ua faataatia ese e aveā ma palota ua lē faaaogāina, le aofai o pepa palota ua faataatia ese e tusa ai ma le

fuaiupu 72, le aofai o pepa palota ua faaleagaina, ma le aofai o pepa palota na muai tuuina atu ia te ia.

- (2) O le Komesina (ma ana fesoasoani) po o ia Ofisa fai palota e pei ona filifilia e le Komesina e iloiloaina le lisi faapitoa o le faasologa o igoa o tagata palota, e ao ona auai i le iloiloga e faaopoopo atu i so o se isi lava tagata ua tofia e aveva o se tagata e vaavaaia faiga palota mo sui tauva taitoatasi.
- (3) E ao i le Ofisa Taitai faatasi ai ma se leoleo ona faaoo atu afifi uma ua taua i lenei fuaiupu i le Komesina o Faiga Palota.

*Vaevaega 5 - Faavasegaina o palota*

**78. Faavasegaina o palota:**

- (1) I le taulimaina ai e le Komesina o afifi ua tuuina atu ia te ia i lalo o le fuaiupu 61(8), 77(3), ma palota na faia e ala i palota faapitoa ina ia tusa ai ma le fuaiupu 64, e ao i le Komesina ona faavasega nei pepa palota i le faavasegaga manaomia e faavae i luga o Itumalo Palota.
- (2) I le faavasegaina ai o palota i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Komesina ona ia faia faapea e tusa ai ma le faasologa ua taua i lalo:
  - (a) ia faavasega palota masani;
  - (b) ia faavasega palota na faatino a o le i oo i le aso o faiga palota;
  - (c) ia faavasega palota faapitoa.

- (3) I le maea ai ona faavasega e le Komesina o pepa palota i lalo o le faafuaiupu (2), e mafai e ia ona faagasolo loa i le faasologa o lo o taua i lalo o le Vaega 10.

*Vaevaega 6 -Tausiga o Pepa Palota*

**79. Tiute tauave o le puipuia o ni faiga sese e faia i pepa palota:**

- (1) Ina ia puipuia le faia o ni faiga sese i se faiga palota e tusa ai ma le umia i se auala e lē tatau ai o ni pepa palota, e faaaogā tulaga nei:
- (a) e ao i le Komesina ona tuuina atu i le tagata o lo o ia lolomiina (“tagata lolomi pepa”) pepa palota se lisiti e faamaoti ai le aofaiga atoa o pepa palota ua maua e ia, ma o le tiute tauave o le tagata lolomi pepa le vaia ua vave faatamaia loa lava ata uma o pepa palota o lo o ia te ia ae lē faaooina atu i le Komesina;
- (b) e ao i le Ofisa Taitai ona tuuina atu i le Komesina se lisiti e faamaoti ai le aofaiga o pepa palota na ia taulimaina, ma e fitoitonu ia te ia le tausia malu o ia pepa palota uma mai lea taimi na ia maua ai ia pepa palota seia oo ina tuuese atu e tusa ai ma lenei Tulafono;
- (c) o le nafa patino a se Ofisa Taitai le tausia malu o pepa palota uma na faaaogā i le fale palota lea o lo o taitai ai o ia, mai le taimi na tuuina ai se pepa palota i totonu

o le pusa palota e le tagata palota, seia vagana ua faaoo atu le afifi o pepa palota ua faaaogāina i le Komesina e tusa ai ma lenei Tulafono, ma ua maea ona maua mai e le Ofisa Taitai se lisiti tusitusia mai le Komesina mo lea afifi, o le lisiti lea e manaomia i tulaga uma le tuuina atu pe a oo ina faaoo atu se afifi;

(d) i lea lava faiga e tasi, e nafa toatasi le Komesina mo le tausia malu o pepa palota uma na faaaogāina i le fale palota lea na ia taitai ai, ma afifi uma o pepa palota na faaaogāina ia na ia tuuina atu ai se lisiti i se Ofisa Taitai, seia oo ina ua ia auina atu ia pepa palota i le Resitara o le Faamasinoga Sili;

(e) o se tagata o ia lea ua ia lē faia laasaga talafeagai ina ia faamautuina ai le tausiga saogalemu o pepa palota uma ia e fitoitonu ma lana tausiga, lea ua mafua ai ona aveesea se pepa palota mai le tausiga a lea tagata, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tausaga e tasi (1).

(2) Ua faia e se tagata se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono:

(a) i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga o ia lea ua ia faatagaina ma le

loto i ai po o le faatamala i le oo atu o se ata o se pepa palota na ia te ia e umia e se isi tagata e ese ai nai lo le Komesina o Faiga Palota;

- (b) i se sala tupe e lē silia le 40 iunite tau faasalaga o ia lea ua na maua po o ua ia te ia se pepa palota e ese ai na i lo le pepa palota na tuuina atu ia te ia e le Komesina o Faiga Palota po o, se Ofisa Taitai mo le faamoemoe o le faia o lana palota, po o lona taofia o se pepa palota ua ia te ia ae ina ua ia tuua se fale palota.

**VAEGA 10**  
**TAUNUUGA ALOAIA O LE**  
**FAIGA PALOTA AOA O**

*Vaevaega 1 - Iloiloga o lisi o le faasologa o igoa*

**80. Faamatalaina o upu “tagata faatagaina”:**

- (1) Mo le faamoemoe o lenei Vaega “tagata faatagaina” o lona uiga o le Komesina, o le tagata Ofisa fesoasoani i le Komesina po o se tasi o tagata e vaavaaia le faiga palota ua filifilia e se sui tauva o ia lea ua manao e fia auai.
- (2) Mo le faamoemoe o le Vaevaega 2, o le faamatalaga o lo o i lalo o le faafuaiupu (1) e mafai ona faalautele atu i tagata o mataituina e pei ona faamaonia e le Komesina, ma sui o le vaega faasalalau.

- (3) E mafai e se tagata o aofia ai i lalo o le faamatalaina o upu "tagata faatagaina" i lalo o lenei fuaiupu, ona mataituina na o le faagasologa o lo o faatino, peitai e le faatagaina e faia se lipoti o le faagasologa po o taunuuga po o le pueina o ata o le faagasologa po o taunuuga.

**81. Faatulagaga mo le iloiloga o lisi o faasologa o igoa:**

- (1) E ao i le Komesina ona faia faatulagaga mo se iloiloga o lisi o le faasologa o igoa o tagata palota i se taimi vave e mafai ai ona faatino i le maea ai ona tapunia le faiga palota, ma tuuina atu se faasilasilaga tusitusia a itiiti mai e tolu aso atoatoa i sui tauva taitoatasi uma e uiga i le taimi ma le nofoaga o le a ia amataina ai le iloiloga.
- (2) E leai se tagata e tatau ona auai i le iloiloga e ese ai nai lo se tagata ua faatagaina.
- (3) E lē faatagaina se sui tauva e aveia ma tagata e vaavaaia le faiga o palota i lalo o lenei fuaiupu.
- (4) E mafai ona tofia se tagata e aveia ma lē e vaavaaia le faiga o le palota i lalo o lenei fuaiupu e ala i se feau faauaealesi po o so o se isi lava faiga faaeletoroni.

**82. Ia faatusatusa ata o lisi o le faasologa o igoa ua maea ona faailoga:**

- (1) E ao i le Komesina i le aso ua atofaina i lalo o le fuaiupu 80, po o se tagata faigaluega ua tofia e le Komesina:

- (a) faatasi ai ma se isi tagata faigaluega ona fefaatusatusaai se ata faamaonia o le lisi autu ma le lisi faaopoopo o le faasologa o igoa ina ia iloa ai tagata taitoatasi o i latou ia ua maea ona palota; ma
  - (b) e tatau ona vase se laina faalava i luga o le Kopi Autu o le lisi o le faasologa o igoa e le i faailogaina o le fuainumera ma le igoa o se tagata palota, o ia lea o lo faaalua i luga o le kopi faamaonia o le lisi o le faasologa o igoa ua maea ona maua e ia se pepa palota.
- (2) Afai a o faagasolo le fefaatusatusaga o taua i le faafuaiupu (1) ua maua e faapea na tuuina faalua atu i lea lava tagata ni pepa palota se lua, e ao i le Komesina po o le tagata ua tofia e le Komesina ona faamau lea tulaga ina ia faailoa atu a o faagasolo le faitauina o palota i lalo o le fuaiupu 83.
- (3) E faaopoopo atu i le Komesina po o se tagata faigaluega ua tofia e le Komesina, e na o le tagata ua faatagaina e mafai ona auai a o faasolo le faatinoga o lea faagasologa i lalo o lenei fuaiupu.
- (4) O lenei fuaiupu e mafai ona faatino e le Komesina i le i ai faatasi o le lagolago a ana tagata faigaluega tumau.



*Vaevaega 2 - Faitauga Aloaia***83. Taulumaga mo le faitauga o palota:**

- (1) Mo le faatinoga o lenei fuaiupu, e na o se tagata ua faatagaina ma se Ofisa Fai Palota e mafai ona auai.
- (2) I le maea ai o le iloiloga i lalo o le Vaevaega 1 ma, faatasi ai ma le auai o i latou ua taua i lalo o le faafuaiupu (1), e ao i le Komesina ona:
  - (a) filifilia ma tatala se tasi o afifi o pepa palota ua faaaogāina ua taua i le fuaiupu 77(1)(e); ma
  - (b) faailoga pepa palota taitasi i totonu o lea afifi faatasi ai ma se numera faasolo, e amata mai le fuainumera 1, ina ia aua nei i ai ni pepa palota se 2 i totonu o lea afifi e tutusa numera.
- (3) Ina ua maea ona faailoga pepa palota mai le afifi ua filifilia i lalo o le faafuaiupu (2), e ao i le Komesina ona faia se faamaumauga o le fuainumera mulimuli ua faailogaina, ma e tatau i lea taimi, i le auai ai na o se tagata faatagaina ona ia tagofia faapea pepa palota:
  - (a) i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (5) ia filifili mai se afifi le pepa palota lea ua taua i lalo o le fuaiupu 82(2) ma e tatau ona teena e avea ma pepa palota ua faalēaogāina pepa palota taitasi uma na tuuina atu i lea tagata;

- (b) i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (5), e ao i le Komesina ona teena e avea ma pepa palota lē faaaogāina se pepa palota -
- (i) lea e le o i ai le faailoga aloaia pe afai o lo o i ai se mafuaaga talafeagai e talitonu ai e faapea, e le i tuuina atu i se tagata palota e se Ofisa Taitai; po o
  - (ii) lea e le o faailoa manino mai ai le sui tauva lea na manao le tagata palota e palota i ai; po o
  - (iii) lea o lo o i ai se mea e le o faatagaina e lenei Tulafono ona tusia po o le faailogaina ai i luga e mafai ai ona iloagofie ai le tagata palota; po o
  - (iv) o lo o faapea ai e palota mo le sili atu o le aofai o sui tauva nai lo le fuainumera o sui tauva e ao ona filifilia;
- (c) e ao i le Komesina ona faitau loa le aofai o palota ua maua e sui tauva taitoatasi, ma le aofai o palota ua teena e avea ma palota ua faalēaogāina, ma faatusatusa le taunuuga o lea faitauga ma le pepa faamaonia a le Ofisa Taitai e tusa ai ma le faitauga muamua, ma e ao pe afai e talafeagai ai ona suia lea pepa faamaonia, ma e tatau ona tusia ai mataitusi amata e le Komesina;

- (d) e ao i le Komesina ona faia ma nonoa mau le afifi, ma faamaonia i le saina a le Komesina i luga o le afifi se tusi e faamaoti ai -
  - (i) le aofai o pepa palota ua aofia ai i totonu o le afifi; ma
  - (ii) le aofai o palota ua maua e sui tauva taitoatasi uma; ma
  - (iii) le aofai o pepa palota e le o faaaogāina; ma
  - (iv) le igoa o le fale palota; ma
  - (v) le numera o le fale palota lea na faamauina ai palota.
- (4) E lē tatau i le Komesina ona teena:
  - (a) e avea ma pepa palota lē faatagaina ua taua i lalo o le fuaiupu 82(2) pe afai ua faamalieina le Komesina e faapea ua faailoga sese le igoa o le tagata palota i luga o le lisi po o le lisi faaopoopo o le faasologa o igoa ina ua tuuina atu le pepa palota mo lea tagata palota; po o
  - (b) e avea ma se pepa palota lē faaaogāina i le na o le mafuaaga -
    - (i) o ni tulaga lē aloaia i le faiga na tagofia ai e le tagata palota ma, afai i le manatu o le Komesina o lo o faailoa manino le faamoemoe o le tagata palota i lana palota; po o

- (ii) nisi o mea sese po o ni gaoioiga ua lē faia i le vaega a se tagata Ofisa, pe afai ua faamalieina le Komesina e faapea na agavaa le tagata palota e faia lana palota i le faiga palota:
- (5) I le maea ai ona tagofia pepa palota mai le tasi o afifi i lalo o lenei fuaiupu, o le a tagofia lelei loa pepa palota mai afifi o totoe i le faiga lava lea e tasi ma faailoga pepa palota e amata mai le fuainumera “1” i afifi taitasi.
- (6) O le faitauga aloaia o le aofai o palota i lalo o lenei fuaiupu e ao ona faatautaia e le Komesina ma, pe afai ua filifili o ia, faatasi ai ma le fesoasoani a na o lana aufaigaluega tumau.

*Vaevaega 3 - Faaaliga Manino o  
Taunuuga o Faiga Palota Aoa*

**84. Faaaliga manino o taunuuga o le palota:**

- (1) I le maea ai ona ona tagofia uma pepa palota i lalo o le Vaevaega 2, o le Komesina, ina ua ia mautinoa le aofai atoa o palota ua maua e sui tauva taitoatasi, e ao ona ia faaaliga manino atu loa le taunuuga o le palota e aofia ai le aofai o palota na maua e sui tauva taitoatasi, e ala i le tuuina atu o se faasilasilaga faalauaitele i totonu o le Pepa faatumu faatonuina, ma lipoti atu taunuuga o le faiga palota i le Ao o le Malo.
- (2) I le taulimaina ai o le lipoti i lalo o le faafuaiupu (1), e tataui i le O Le Ao o le Malo ona:

- (a) ia talia mai le Komesina le toe faafoiina atu o le faasalalauga o faiga palota na tuuina atu e le O Le Ao o le Malo i le Komesina e faalauaitele ai faiga palota; ma
  - (b) ia faaalia manino e ala i se tusi faapoloaiga i lalo o lona lima, sui tauva ua faamanuiaina po o sui tauva ua filifilia.
- (3) Afai o lo o i ai se tulaga e tutusa ai palota i le va o ni sui tauva ma o le faaopoopoina o se palota e tasi o le a mafai ai ona faaalia se tasi o ia sui tauva e faapea ua filifilia, e ao i le Komesina i le taimi lava lea ona talosaga i se Faamasino Faaitumalo mo se toe faitauga o palota i lalo o le fuaiupu 85, ma o lea fuaiupu o le a faapea lava ona faaaogā, vagana ai e faapea e lē manaomia le totogiina o se tupe.

*Vaevaega 4 - Toe Faitauga*

**85. Talosaga i le Faamasinoga Faaitumalo mo le toe faitauga:**

- (1) Afai o i ai se mafuaaga e talitonu ai so o se sui tauva e faapea ua le o sa’o le tautinoga a le Komesina e uiga i le aofaiga o palota na maua e sui tauva taitoatasi, ma o luga o se toe faitauga o palota a sui ia ua taua muamua atonu o le a maua ai se sui tauva e ao ona filifilia, e mafai e ia, i totonu o le tolu aso talu ona tuuina atu le

faasilasilaga faalauaitele o le taunuuga o le faiga palota, ona talosaga i se Faamasino Faaitumalo mo se toe faitauga o le palota.

- (2) E ao ona tuuina atu faatasi se talosaga ma le tupe totogi e \$500.
- (3) E ao ona poloaiina e le Faamasino Faaitumalo se toe faitauga o palota ina ia amataina i totonu o le tolu (3) aso ina ua maea ona maua le talosaga, ma e ao ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia i le Komesina ma sui tauva taitoatasi po o a latou tagata e vaavaaia le faiga palota e uiga i le taimi ma le nofoaga o le a faia ai le toe faitauga.
- (4) E tatau ona faia le toe faitauga i le i ai faatasi o le Faamasino Faaitumalo po o se tagata Ofisa ua filifilia e ia mo le faamoemoe, ma o le a tatau e tusa ma le tulaga e ono mafai ona oo i ai ona faia i le faiga o lo o aiaia e tusa ai ma le uluai faitauga ma le tuusaunoaga e faapea, e lē auai ai se tagata i le toe faitauga seia vagana le Faamasino Faaitumalo, po o le tagata Ofisa ua tofia e le Faamasino, o ona fesoasoani (pe afai e i ai), o le Komesina ma tagata faatagaina.
- (5) I le tulaga pe afai o lo o i ai se tulaga tutusa o palota i luga o so o se toe faitauga i le va o sui tauva ma o le faaopoopoina o se palota e tasi o le a ono mafai ona faaalia manino ai se toatasi o ia sui tauva e faapea ua filifilia, e ao i le Komesina ona faia se faaiuga e ala i se se'i e iloa ai le sui tauva o le a filifilia.

- (6) E i ai i le Faamasino Faaitumalo malosiaga uma ia na i le Komesina i le faitauga muamua, ma e mafai ona toe feliuai se faaiuga na faia e le Komesina i le faatinoga o ia malosiaga.
- (7) Afai e maua e le Faamasino Faaitumalo i le toe faitauga e faapea na lē sa’o le tautinoga o le taunuuga o le palota, e tatau ia te ia ona poloaia le Komesina in ia toe faia se tautinoga e suia ai le taunuuga o le palota, e ala i se faasilasilaga faalauaitetele i totonu o le Pepa Faatumu faatonuina, ma tuuina atu se lipoti ua toe suia le taunuuga o le palota i le O Le Ao o le Malo.
- (8) I le maua ai o se lipoti ua toe teuteu i lalo o le faafuaiupu (7), e tatau i le O Le Ao o le Malo, e ala i se tusi faapoloaiga e sainia ai lona aao, ona faalēaogāina le tusi faapoloaiga muamua ma faapea ai ona faaalua manino le sui tauva ua faamaonia lona filifilia.
- (9) O le Faamasino Faaitumalo:
  - (a) e mafai ona ia faia lea poloaiga e uiga i tupe totogi ma mea na aliaie mai i le toe faitauga e pei ona manatu le Faamasino ua tatau ma amiotonu; ma
  - (b) i le noatia ma le fai fuafua i so o sea poloaiga, e tatau ona tuusao atu le tupe totogi lea na totogi i lalo o lenei fuaiupu i le tagata na ia totogiina.

**86. Ia faaoo atu e le Komesina pepa palota ma pepa faamaonia o le aofaiga atoa o palota:**

- (1) E ao i le Komesina i se toe faitauga ona tuuina atu i le Faamasino Faaitumalo pepa palota uma

na faaaogā, faatasi ai ma le pepa faamaonia o taua ai le aofaiga atoa o pepa palota na faaaogāina i le faiga palota.

- (2) Afai e maua e le Faamasino Faaitumalo ina ua fefaatusatusaa'i le aofaiga o pepa palota o lo o taua i totonu o le pepa faamaonia ma pepa palota na faaaogāina i le faiga palota e faapea ua leiloa, gaoia, po o ua aiaina i so o se auala a o faagasolo le vaitaimi i le va o le faitauga aloaia ma le toe faitauga o se pepa palota, o le a faatatauina loa e faapea e sa'o le faitauga aloaia na faia e le Komesina, ma e sa'o le taunuuga o le faiga palota na faaalua manino.

## VAEGA 11

### TUUESEINA ATU O PEPA PALOTA

#### 87. **Tuueseina atu o pepa palota ma isi tusi talafeagai ma pepa:**

- (1) I se taimi aupito vave lava e mafai ai ona faatino ina ua tuanai le aso o le palota, e ao i le Komesina ona ia fafaoina i ni ta'ui eseese afifi uma o pepa palota na tuuina atu i le Komesina e le Ofisa Taitai i le faiga lenei:
- (a) ia fafao i totonu o se tasi po o le sili atu o ta'ui afifi uma o pepa palota na faaaogāina ma pito pepa teumau uma e talafeagai ma ia pepa palota -



- (i) i se tasi po o le sili atu o isi ta'ui eseese o afifi uma o pepa palota e le i faaaogāina ma pepa palota ua faaleagaina;
  - (ii) i totonu o se tasi ta'ui afifi uma o pepa palota ua tuueseina i lalo o le fuaiupu 72 ma le fuaiupu 82; ma
  - (iii) totonu o se tasi po o le sili atu o nisi ta'ui eseese, afifi uma o lo o aofia ai faamatalaga o pepa palota, ata o lisi o faasologa o igoa (vagana ai le lisi autu o le faasologa o igoa), tusi, po o isi pepa e pei ona aiaia i totonu o lenei Tulafono;
- (b) ia faamaopopo lelei nei ta'ui eseese ma auina atu loa i le Resitara o le Faamasinoga Sili i le maea ai ona faamaonia e ala i le sainia ma, faatasi ai ma se faamatalaga o mea o aofia ai e faapea -
- (i) o le igoa o le itumalo palota;
  - (ii) o le igoa ma le numera o le fale palota; ma
  - (iii) le aso o le faiga palota; ma
- (c) faapea ai foi i lea taimi ona teumalu lelei ma auina atu i le Resitara o le Faamasinoga Sili se afifi o lo o i ai i totonu pepa palota uma na lomia mo le

faiga palota ma e le i faaaogāina e le Komesina, po o le tufatufa atu foi mo le faaaogāina i se Ofisa Taitai o le faiga palota.

- (2) E ao i le Resitara o le Faamasinoga Sili i le taimi lava lea ona tuuina atu i le Komesina se lisiti e sainia e ia mo ta'ui ma le afifi.
- (3) E tatau i le Komesina ona ia teuina le lisi autu o le faasologa o igoa i se faiga ua fuafuaina e le Komesina e aupito sili ona malupuipua seia aulia le taimi e tapunia ai le faiga palota aoao o lumanai ai.
- (4) E mafai e se tagata palota ua faamauina ona ia suesueina le lisi o le faasologa o igoa i le Ofisa o le Komesina e aunoa ma le totogiina o se totogifuapauina i se taimi, a o tatalaina le Ofisa mo galuega masani.

**88. Tuueseina atu o ta'ui o pepa palota:**

- (1) E ao ona teumalu ta'ui ma afifi ia aua nei tatalaina mo se tausaga e tasi (1), vagana ai ua poloaia e se Faamasinoga e faatuatuaina ana faaiuga le tatalaina o so o se tasi po o ia ta'ui uma.
- (2) I le faaiuga o le tausaga e tasi (1), o le a faatamaia loa ta'ui ma afifi nei e aunoa ma le tatalaina, i le auai faatasi ai o le Resitara o le Faamasinoga Sili ma le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono.

- (3) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu, o le “Resitara” ma le “Failautusi” o lo o taua i lalo o le faafuaiupu (2) e aofia o latou sui.

## VAEGA 12

### SOLIGATULAFONO I FAIGA PALOTA

#### 89. O le aiaina po o le faatosinaina o tagata palota:

- (1) Ua faia e se tagata se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, o ia lea i se faiga palota:
- (a) ua ia aiaina i so o se auala se tagata palota tusa lava po o lona alu atu po o le i ai i totonu o le fale palota, ma le faamoemoe ina ia faatosinaina o ia po o le fautuaina foi o ia e uiga i lana palota;
- (b) i so o se taimi o le aso e fai ai palota, a o le i tapunia le faiga palota i totonu, po o le iloa atu, po o lona faafogaina i so o se nofoaga faitele, ae ua na faia po o ua auai i so o se solo tetee, po o se solo i le auala e faaalia ai lagona o tagata i se uiga tuusao po o lafoga faaalatua e faasino i le palota e faia i so o se auala tusa lava po o le a;
- (c) i se taimi i le aso o le palota, a o le i tapunia, ua na faia se faamatalaga o lo o i ai se uiga tuusao pe leai foi i le palota,

e ala i le faaaogāina o se masini faaleo tele leo po o masini e faasalalau ai lauga po o isi masini tau faasalalauga;

- (d) i so o se taimi i le aso o le palota, a o le i tapunia le faiga o palota, ua ia lolomiina po o le tufatufaina pe faaoo atu i se tagata so o se mea e aveā, po o ua faatatauina o le a aveā ma faatusa o se pepa palota o le a faaaogāina i le faiga palota, ma o lo o i ai i luga igoa o sui tauva po o so o se tasi o i latou, faatasi ai ma so o se faatonuga po o se faailoga, po o o lo o i ai i luga se mea ua foliga mai e ono faatosina ai se palota;
- (e) i so o se taimi i le aso o le palota, a o le i tapunia le faiga palota, ua ia faaalua i totonu, po o se mea e mafai ona iloa atu i so o se nofoaga faitele, po o le lomua faasalalau, po o le tufatufa pe faaoo atu, po o le faasalalauina o se faamatalaga e fautuaina ai, po o le faamoemoe pe ono faatosina ai se tagata palota e uiga i le sui tauva e tatau ona palota i ai;
- (f) i se taimi i le aso o le faiga palota, a o le i tapunia le faiga palota, ua ia lolomiina po o le tufatufa pe faaoo atu i se tagata se pepa malo po o se pepa (tusa lava po o se faatusa o se pepa palota pe leai foi) o lo o i ai i luga igoa o sui tauva po o so o se tasi o i latou;

- (g) ua ia faaalia po o ua ia tuuina i totonu o se fale palota se pepa malo po o se pepa o lo o i ai i luga so o se faatonuga po o se faailoga e uiga i le auala e tatau ona palota ai po o le faiga e fai ai le palota;
  - (h) i se taimi i le aso o le faiga palota, a o le i tapunia le palota, i totonu, po o le mea e ulufale atu ai i, po o tafatafa ane o so o se nofoaga e fai ai le palota, po o se fale palota -
    - (i) ua ia tuuina po o ua ia ofoina na te tuuina atu i se tagata se faamatalaga tusitusia pe tuufofoga foi e uiga i se igoa po o le numera i luga o le lisi autu o le faasologa o igoa, po o se lisi faaopoopo o le faasologa o igoa o lo o faaaogāina i le faiga palota;
    - (ii) ua ia faatagaina po o le ofoina atu e faataga se tagata e suesueina se ata o le lisi autu o le faasologa o igoa po o se lisi faaopoopo o le faasologa o igoa o lo o faaaogāina i le faiga palota.
- (2) O le a lē avea ma soligatulafono:
- (a) e faasaga i le faafuaiupu (1)(e) pe afai ua malie le Komesina e aveeseina po o le tape ese se faamatalaga lea o lo o faasino i ai lea parakalafa ua faaalia i totonu o le mamao e afa maila mai se fale palota, ma

e mafai ona toe maua uma tupe alu ua faatupulaia i lea tulaga mai tagata po o i latou e ona faatonuga na mafua ai ona faaalua lea faamatalaga, e avea ma aitalafu e totogi faatasi pe totogi taitoatasi e i latou i le Malo;

- (b) e faasaga i lenei fuaiupu mo se tagata e na te ofuina po o le faaaliali (tusa lava po o i lona tino pe leai foi) se Faailoga o se Vaega Faaupufai.
  - (c) e faasaga i lenei fuaiupu pe afai ua lomua faasalalau i se nusipepa se faamatalaga a o le i taina le 12 i le tutonu o le la o le aso a o lumanai ai le faiga palota;
  - (d) e faasaga i lenei fuaiupu pe afai ua faapea ona faaalua se faamatalaga a o le i oo i le aso o le faiga palota i se faatulagaga tumau, ae le o iloa atu ai se fale palota, ma e le i aveeseina i le aso o le faiga palota.
- (3) E leai se mea o i totonu o lenei fuaiupu e faasino i se faamatalaga aloaia po o se faasalalauga ua faia po o ua faaalua i lalo o le pule faataga a lenei Tulafono.

**90. Lomia faasalalau o mataupu tau faifai a o faia faiga palota:**

E noatia se tagata i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina:

- (a) o ia lea na te lomia faasalalau po o le faailoa atu, po o le tausolomua ia te ia ona lomia faasalalau, pe faailoa atu, mo le silasila i ai o tagata lautele se pepa aloaia po o tusitusiga, po o tuistusiga lomia o lo o aofia ai se faamatalaga e lē moni ma tau faifai i se sui tauva ma faatatauina o le a faatosina ai le palota a se tagata palota; ma
- (b) i se taimi ina ua maea ona tuuina atu le faasilasilaga faalauaitale e le Komesina i lalo o le fuaiupu 46 ma, a o le i tapunia le faiga palota.

**91. Titina ese po o le suia o le faailoga aloaia o i luga o pepa palota:**

E noatia se tagata i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga o ia lea ua ia titina ese, tapē, po o le suia o so o se faailoga aloaia, faailoga tusi po o ni tusitusiga i luga o so o se pepa palota, po o le tuuina i luga o se pepa palota o so o se tusitusiga, lomiga po o isi mataupu e ono talitonu ai tagata e faapea, na faia e se tagata ofisa po o se tagata ua faatagaina aloaia i lea tulaga.

**92. Soligatulafono e tusa ai ma pepa palota ma pusa palota:**

- (1) Ua faia e se tagata se soligatulafono o ia lea:
  - (a) ua ia faia faagaoi, po o ua ia faafoliga sese, po o le faaleagaina i se faiga taufaasese so o se pepa palota, po o le faailoga aloaia i luga o se pepa palota; po o

- (b) ua ia tuuina atu e aunoa ma le pule faataga e tatau ai se pepa palota i se tagata; po o
  - (c) ua ia tuuina atu i se faiga tau faasese i totonu o se pusa palota se pepa e ese ai nai lo le pepa palota ua faatagaina o ia e le tulafono na te tuuina i totonu o le pusa palota; po o
  - (d) ua ia aveeseina i se faiga tau faasese mai se fale palota se pepa palota; po o
  - (e) e aunoa ma se pule faataga e tatau ai ua na faatamaia, aveina, tatala po o ua ia aiaina se pusa palota, po o se pusa po o se ta'ui po o afifi o pepa palota na faaaogāina i le faiga palota.
- (2) O se tagata o ia lea ua ia faia se soligatulafono faasaga i lenei fuaiupu, e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono:
- (a) mo se tagata ofisa ua tofia i lalo o lenei Tulafono, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga;
  - (b) mo so o se isi lava tagata, e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina.
- (3) O se tagata o ia lea ua ia taumafai e faia se soligatulafono faasaga i lenei fuaiupu, e noatia o ia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le afa o le vaitaimi umi lea e mafai ai ona faasalaina se tagata e faia lea soligatulafono.



**93. Solia o uiga faalilolilo:**

- (1) E ao i se tagata Ofisa, failautusi, tagata e vaavaaia le faiga palota, faamatalaupu, ma se leoleo o lo o auai i le fale palota ona faatumauina ma fesoasoani i le faatumauina o uiga faalilolilo o le faiga o palota i totonu o le fale palota, ma o le a le tatau ona ia fesootai atu i se tagata, vagana ai mo nisi faamoemoega ua faatagaina i le tulafono, so o se faamatalaga e ono mafai ona faalēaogāina ai uiga faalilolilo o le palota.
- (2) E lē tatau i se tagata, vagana ai mo se faamoemoega ua faatagaina i le tulafono:
  - (a) ona ia aiaina po o le taumafai e aiaina se tagata palota i le taimi e faailogaina ai lana palota;
  - (b) ona taumafai ia maua mai i totonu o se fale palota ni faamatalaga e uiga i le sui tauva ua faamoemoe le tagata palota e palota i ai po o, ua palota i ai le tagata palota;
  - (c) ona faaoo atu i so o se taimi i so o se tagata so o se faamatalaga ua maua i so o se fale palota e uiga i le sui tauva o le a palota i ai po o, na palota i ai se tagata palota, po o e uiga i le numera faasolo i luga o le pepa palota na tuuina atu i se tagata palota i le fale palota.
- (3) E ao i se tagata o auai i le faitauga o palota ona faatumauina ma fesoasoani i le faatumauina o uiga faalilolilo o le palota, ma e lē tatau ona ia

faao atu so o se faamatalaga na maua i le faitauga e uiga i le sui tauva na faia i ai se palota i totonu o se pepa palota faapitoa.

- (4) E lē tatau i se tagata ona ia faatosinaina se tagata palota i se faiga tuusao pe lei foi, e faaaliali lana pepa palota ina ua maea ona ia faailogaina, ina ia mafai ai ona iloa le igoa o so o se sui o palota i ai.
- (5) E noatia se tagata o ia lea ua ia faia se soligatulafono faasaga i lenei fuaiupu i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le 12 masina, po o faasalaga uma e lua.

### VAEGA 13

## FAIGA TAUVALEA E LĒ TUSA AI MA LE TULAFONO

### *Vaevaega 1 - Faiga Tauvalea*

#### **94. Faiga tauvalea:**

- (1) E nofosala se tagata i faiga tauvalea o ia lea ua ia:
  - (a) palota e avea o se tasi tagata; po o
  - (b) ua faia ni faiga sese e faatosina ai; po o
  - (c) ua ia faia ni faiga faaoloataua.
- (2) E nofosala se tagata i faiga tauvalea o ia lea ua ia fesoasoani, lagolago, faufautua, po o ua faia so o se soligatulafono ua taua i totonu o le faafuaiupu (1).

**95. Faafoliga i se isi tagata:**

- (1) Ua faia e se tagata le soligatulafono o le faafoliga i se isi tagata o ia lea:
  - (a) ua ia palota e avea ma se tasi tagata, tusa lava po o soifua pea po o ua maliu po o se tagata faaoleole; po o
  - (b) i le maea ai ona palota i se faiga palota, ae ua toe palota foi i le faiga palota lava lea e tasi; po o
- (2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, ua faatatauina se tagata e faapea ua uma ona palota pe afai ua uma ona talosaga mo se pepa palota mo ia lava, po o ua uma ona ia faailogaina se pepa palota, tusa lava po o ua aloaia pe leai foi.
- (3) O le tiute tauave o le Komesina le faauluina o se moliaga faasaga i se tagata lea e talitonu le Komesina ua ia solia lenei fuaiupu i le faiga palota o lo o avea ai o ia ma Komesina.

**96. Faiga faaoloataua:**

- (1) I totonu o lenei fuaiupu, “tagata palota” e aofia ai se tagata o ia lea ua ia te ia po o ua talosaga ia i ai sana aia tatau e palota ai.
- (2) Ua faia e se tagata le soligatulafono o faiga faaoloataua o ia lea, ua ia faia e ala i se faiga tuusao pe leai foi po o, ua faia e so o se isi lava tagata e avea ma ona sui, a le o lumanai ai, a o faagasolo po o i le maea ai ona palota:
  - (a) ua ia tuuina atu so o se tupe po o ua ia sailia se tofi i po o mo -
    - (i) se tagata palota;

- (ii) so o se isi lava tagata e avea ma sui o le tagata palota; po o
- (iii) so o se isi lava tagata palota ina ia faatosina ai se tagata e palota po o le lē palota foi; po o
- (b) ua ia faia so o se gaoioiga e mafua mai ona ua palota se tagata palota po o ua tuumuli ese mai le faia o lana palota; po o
- (c) ua ia ofoina atu se meaalofa i se tagata ina ia faatosina ai lea tagata ia sailia mai, po o le taumafai ina ia maua mai, le toe foi mai o se tagata i se faiga palota po o le palota a se tagata palota; po o
- (d) ua ia taulimaina se meaalofa tusa lava pe mafai ona umia pe leai foi, maua mai, osi feagaiga, folafola, po o le taumafai ina ia maua mai, le toe foi mai o se tagata i se faiga palota, po o le palota a se tagata palota; po o
- (e) ua ia aitalafu po o le totogi po o le tau solomua e totogi so o se tupe i, po o mo le faaaogāina e so o se isi lava tagata ma le faamoemoe e faapea o lea tupe o le a faaaluina i faiga faaoloataua i se faiga palota; po o
- (f) ua ia totogi ma le iloa lelei po o ua tausolomua ina ia totogi so o se tupe i se tagata e totogi ai po o le toe totogi ai le

aofaiga atoa po o, le vaega o se tupe na faaaluina i se faiga faaoloataua i se faiga palota.

- (3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu:
  - (a) o faasinomaga e faasino i le tuuina atu o tupe e aofia ai faasinomaga i le tuuina atu, faaune, maliega e tuuina atu pe faaune atu, ofoina atu, folafolaga, po o le folafola e maua mai po o le taumafai e maua mai so o se tupe po o ni tau i aogā;
  - (b) o faasinomaga e uiga i le mauaina o se tofi e aofia ai faasinomaga i le tuuina atu po o le maua mai maliega e tuuina atu po o le maua mai po o, le taumafai ia maua mai se tofi, nofoaga po o se galuega.
- (4) E lē faalateleina atu le faafuaiupu (5) ma le (6) i so o se tupe ua totogiina po o ua malilie e ao ona totogi mo, po o e mafua mai i so o se tupe alu faaletulafono ua faatupulaia i le agaga lelei i, po o, mo se faiga palota.
- (5) Ua faia e se tagata palota le soligatulafono o faiga faaoloataua pe afai a o lumanai ai po o a o faagasolo foi le faiga palota, ua ia taulimaina po o ua malie po o ua osia se feagaiga mo, so o se tupe, meaalofo, nogatupe, po o tau i aogā, tofiga, nofoaga po o se galuega mo ia lava i se faiga tuusao pe leai foi, po o so o se tasi lava tagata e ave ma ona sui, po o, mo so o se isi lava tagata

mo lana palota po o ua lotomalie e palota, po o mo le tuumuli ese po o le lotomalie e tuumuli ese mai le faia o lana palota.

- (6) Ua faia e se tagata le soligatulafono o faiga faaoloataua pe afai, i le maea ai o se faiga palota ua ia maua i se faiga tuusao pe leai foi mo ia lava po o, so o se isi lava tagata e avea ma ona sui, so o se tupe po o se tauī aogā ona o se tagata na palota po o ua tuumuli ese mai le faia o lana palota po o, ina ua faatosinaina so o se isi lava tagata e palota po o, e tuumuli ese mai le faia o lana palota.

**97. Faiga sese e faatosina ai:**

- (1) Ua faia e se tagata le soligatulafono o faiga sese e faatosina ai e ia o ia lava po o e ala i so o se isi lava tagata e avea ma ona sui, a le o lumanai ai, po o faagasolo po o, i le tuanai ai o se faiga palota, ua ia tuuina po o ua ia ave atu i se faiga tuusao pe leai foi, po o le totogiina atoa po o, sona vaega:
- (a) o tupe faaalu o le tuuina atu po o le ave atu o so o se taumafa, vaiinu, faafiafiaga, po o mea e tuuina atu i po o, mo se tagata -
- (i) mo le faamoemoe o faiga tauvalea e faatosina ai lea tagata po o, so o se isi lava tagata e palota po o le tuumuli ese mai le faia o lana palota; po o

- (ii) mo le faamoemoe o le maua mai i faiga tauvalea lona filifilia ai; po o
- (iii) i luga o le tulaga e faapea o lea tagata po o so o se isi lava tagata ua faia lana palota po o ua tuumuli ese mai le faia o lana palota, po o o le a sauni atu e palota po o le tuumuli ese mai le faia o lana palota; po o
- (b) le felauaiga i ma le auina mai ma -
  - (i) le Ofisa o le Komesina o Faiga Palota po o so o se isi lava nofoaga, tagata palota mo le faamoemoe o le faatinoga o le faamauina o ia tagata palota; po o
  - (ii) se fale palota o se tagata palota mo le faamoemoe o le faia o le palota a lea tagata palota.
- (2) O se tagata palota o ia lea ua ia taliaina e ala i se faiga tauvalea so o sea taumafa, meainu, faafiafiaga, po o isi mea e tuuina atu, ua ia faia foi le soligatulafono o faiga sese e faatosina ai.

**98. Faatosina i auala e lē tusa ai:**

- (1) Ua fai e se tagata le soligatulafono o faatosina i auala e lē tusa ai, o ia lea ua ia faia so o se gaoioiga o taua i le faafuaiupu (2) po o le (3):
  - (a) ina ia faatosina ai po o le tauanau ai lea tagata e -
    - (i) palota mo po o le lē palota i se isi sui tauva; po o

- (ii) le palota po o le tuumuli ese mai le palota; po o
- (b) ua faamalie se manaoga o se tagata i luga o le tulaga e faapea o lea tagata -
  - (i) ua palota mo po o le lē palota i se isi sui tauva; po o
  - (ii) ua palota po o ua lē palota i le faiga palota.
- (2) Ina ia ausia taunuuga o lo o taua i lalo o le faafuaiupu (1), o se tagata ua ia faia i se faiga tuusao pe leai foi, e ia lava po o ua ia faaaogāina e ala i se isi tagata, po o ua ia faamatau e fai tulaga o le a taua i se isi tagata:
  - (a) ua ia faaaogāina le malosi, vevesi po o se faiga e taofia ai; po o
  - (b) ua ia faaooina po o ua faamatau e faaoso o se manua faaletino po o le faaleagaga, se faatamaiaga, se leaga, po o mea maumau; po o
  - (c) le ave faagaoi i se faiga faamalosi, taofia i se uiga fai faamalosi, po o se fuafuaga po o faiga tau faasese, faalavelaveina po o ua taofia le faaaogāina saoloto o le aia tatau a se tagata palota, po o ua ia uunaia faamalosi, faatosina; po o
  - (d) ua ia faamalosi se tagata palota e palota po o le leai foi i se faiga palota;
- (3) Ina ia faamalieina ai le taunuuga o taua i le faafuaiupu (1), ua taofia e ia lava po o e ala i se isi tagata, se Pepa e Iloagofie ai se isi tagata palota.



*Vaevaega 2 - Faiga e lē tusa ai ma le Tulafono***99. O le sailia ina ia maua ni palota mai tagata e lē agavaa e palota:**

E nofosala se tagata i se faiga e lē tusa ai ma le tulafono, o ia lea ua ia faamautinoa ma le iloa lelei i se tagata e le o agavaa po o ua faasaina e palota i lalo o lenei Tulafono, ina ia faia sana palota.

**100. Gaoioiga e lē tusa ai a le tulafono a o faagasolo le vaitaimi o faiga palota:**

- (1) I totonu o lenei fuaiupu, “vaitaimi o faiga palota” o lona uiga o le vaitaimi a o faagasolo se faiga palota po o se faiga palota laitiiti, e amata mai i le aso i le tuana'i ai ona tuuina atu e le Komesina le faasilasilaga faalauaitele o le aso o faiga palota ma faamuta ina ua tapunia le Palota i le aso o le faiga palota.
- (2) O se sui tauva o ia lea a o faagasolo se vaitaimi o faiga palota ua ia tuuina atu, e ia lava, i se faiga tuusao pe leai foi po o, e ala atu i se isi tagata ni taumafa, mainu, tupe po o isi mea aogā i se tagata palota, i se sauniga po o se gaoioiga, ua nofosala o ia i se faiga e lē tusa ai ma le tulafono.
- (3) O se tagata palota o ia lea a o faagasolo se vaitaimi o faiga palota, ua ia aumaia po o le taumafai e aumai i se faiga tuusao pe leai foi, e ia lava po o, e ala i se isi tagata, so o se taumafa, mainu, tupe po o isi mea aogā mai se sui tauva mo le faiga palota, e nofosala i se faiga faasolitulafono.

- (4) E ui lava i le faafuaiupu (2) ma le (3), e le o se faiga faasolitulafono pe afai o gaoioiga ua taua i lalo o nei faafuaiupu, ua faatino mo le falelauasiga o se maliu.

*Vaevaega 3 - Aiaiga lautele e faasino i lenei Vaega*

**101. Faatinoga o O’o ma Momoli:**

E ui lava i lenei Tulafono, o le faaooina atu o O’o ma Momoli faaleaganuu e se Sui Tauva po o se Sui Usufono o le Palemene, po o Sui Komiti a le Sui Tauva po o le Sui Usufono o le Palemene i se alaalfaga po o se Itumalo Tau Palota, e lē faatatauina e faapea, o se faiga sese e faatosina ai, faiga faaoloataua po o ni gaoioiga faasolitulafono po o ni faiga tauvaley, pe afai e faao atu i totonu o le lua (2) tausaga i le tuana i ai o le aso na faasalalau manino ai taunuuga o se faiga palota i lalo o le fuaiupu 84.

**102. Tautua fa’aaauau:**

- (1) E ui lava i aiaiga o lenei Tulafono, o le faatinoga o le tautua faaaauau e se Sui Usufono po o sona sui, o se Sui Tauva po o sona sui, e le o se soligatulafono i lalo o lenei Vaega.
- (2) “Tautua fa’aaauau” o:
- (a) se gaoioiga lea e alagataua faaleaganuu ma e tataua ona i ai, ma e aofia ai se tautua e masani ona tuuina atu e se tagata; po o
  - (b) e lē sili atu i tulaga e aliae mai; po o
  - (c) le tautua i le faifeau; po o

- (d) e le o se O'o po o se Momoli;
- (3) Ae vagana ai le faafuaiupu (2)(c), o le tautua faaauau e lē tatau ona faatinoina i totonu o le 90 aso a o lumanai ai le aso o faiga palota.
- (4) O se tagata e solia le faafuaiupu (3) ua ia faia se soligatulafono pe afai ua ia faia ma lona iloa lelei se gaoioiga o le tautua faaauau i totonu o le 90 aso, a o lumanai ai le aso o faiga palota, ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaetulafono, i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga.

**103. Faasalaga mo faiga tauvalea po o faiga e lē tusa ai ma le tulafono:**

- (1) O se tagata o ia lea ua ia faia le soligatulafono o faiga tauvalea, e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaetulafono e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē itiiti ifo na i le lua (2) tausaga ma e lē silia le fa (4) tausaga, po o i se sala tupe e lē itiiti ifo na i le 20 iunite tau faasalaga ma, e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.
- (2) O se tagata o ia lea ua ia faia le soligatulafono o faiga e lē tusa ai ma le tulafono, e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaetulafono e nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le tolu (3) tausaga po o, i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

- (3) O moliaga ua faamaonia faaletulafono i lalo o lenei Vaega e ao ona faamaumauina e avea o moliaga faasolitulafono ua faamaonia faaletulafono e le Galuega Tau Leoleo ma Auaunaga Tau Falepuipui.

**104. O tagata ua molia i faiga tauvalea e mafai ona faamaonia ua nofosala i faiga e lē tusa ai ma le tulafono:**

O se tagata ua molia i se faiga tauvalea e mafai, pe afai i tulaga ua aliae mai ua manaomia lea sailiiliga, ona faamaonia ua nofosala i se faiga e lē tusa ai ma le tulafono, ma o se tagata ua molia i se faiga e lē tusa ai ma le tulafono e mafai ona faamaonia le nofosala i lea soligatulafono, e ui lava ina faapea o le gaoioiga ua aofia ai i le soligatulafono na tulai mai ai se faiga tauvalea.

**105. Taimi faatapulaaina mo moliaga:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e ao ona amataina se moliaga faasaga i se tagata mo se faiga tauvalea po o se faiga e lē tusa ai ma le tulafono, i totonu o le 30 aso i le tuanai ai o le aso lea na faasalalauina faalauaitetele ai e le Komesina taunuuga o le palota.
- (2) Afai ua faamaonia mai e le Faamasinoga Sili i lana lipoti le tagata ua molia i le faamasinoga o se talosaga tau faiga palota e faapea, ua faamaonia le nofosala i le soligatulafono, e ao ona amata se moliaga i totonu o le ono (6) masina i le tuanai ai ona faia le soligatulafono,

po o i totonu o le tolu (3) masina i le tuanai ai o le aso o le lipoti, po o fea lava o ia vaitaimi e faaiuina mulimuli ane.

**106. O pepa e aveese mai afifi e avee ma faamatalaga molimau i nisi o tagi:**

- (1) O se pepa palota, o se ata o se lisi o le faasologa o igoa ma se tusi ua faatatauina e faapea na aveese mai so o sea afifi, ma ua i ai ni tusitusiga i luga ma sainia e le Resitara o le Faamasinoga Sili, se tusi faamaonia o nisi o faamatalaga auiliili o lenei Tulafono e manaomia le faamaonia i luga o le afifi, o molimau maumaututu ia i se Faamasinoga po o luma o se Komiti a le Fono Aoao Faitulafono lea ua faapea na faaaogāina ma faapea, afai na tuuina i totonu se pepa palota ma, afai na teuina pe faaaogāina se lisi o le faasologa o igoa po o se tusi i le faiga palota ma le fale palota lea e faasino i ai le faamaoniga ma le tusitusiga.
- (2) O se pepa palota ua faapea ona faamaonia e avee ma faamatalaga molimau o se palota na faia i le faiga palota, ma faapea foi ma tusitusiga o le fuainumera o lo o aliali ai i luga o le pepa palota faatasi ai ma le fuainumera o lo o aliali mai i luga o so o se lisi o le faasologa o igoa ua faapea ona faamaonia o le faiga palota lava lea ma le fale palota e tasi, e tusa ai ma le faamoemoe o le pepa palota.

- (3) Ae peitai i le mataupu o ni pepa palota ua faataatia ese po o ua filifilia e se Ofisa Taitai po o e le Komesina, o tusitusiga ia, o le faamatalaga molimau lena o nisi o tagata na palota i le igoa o lo o i ai i luga o le lisi o le faasologa o igoa.
- (4) O lenei fuaiupu e faaaogā i le Vaega lenei ma le Vaega 14.

## VAEGA 14

### TALOSAGA O FAIGA PALOTA

#### *Vaevaega 1 - Tuuina atu o Talosaga o Faiga Palota*

#### **107. Auala e fesiligia ai faiga palota:**

- (1) E lē fesiligia se faiga palota ma se tautinoga o le taunuuga o palota po o le lipoti atu i le O Le Ao o le Malo, vagana ai e ala i se talosaga e faasea ai i se faiga palota po o se tautinoga po o se lipoti faasolitulafono (ua taua i totonu o lenei Tulafono o se talosaga o faiga palota) ua tuuina atu e tusa ai ma lenei Vaega.
- (2) O se talosaga o faiga palota o faasea ai e faapea e le i faia se tautinoga o taunuuga o le palota po o se lipoti e tuuina atu i le O Le Ao o le Malo, ua faatatauina lava o se talosaga e uiga i faiga palota, ma e mafai e le Faamasinoga Sili:
  - (a) ona faia sea poloaiga e uiga i le talosaga e pei ona manatu le Faamasinoga e faavavevave mo le faamalosiā ai o se tautinoga po o se lipoti ina ia faia; po o

- (b) le faataga ai o le talosaga ina ia fofogaina e pei ona aiaia e tusa ai ma talosaga masani o faiga palota.

**108. O tagata e mafai ona tuuina atu talosaga tau faiga palota:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e mafai ona tuuina atu se talosaga o faiga palota i le Faamasinoga Sili, e se toatasi po o le sili atu o tagata nei:
  - (a) o se tagata o lo o talosagaina ina i ai sana aia tatau e filifilia ai po o le toe foi mai i se faiga palota;
  - (b) o se tagata ua faapea mai o ia o se sui tauva mai i le faiga palota;
  - (c) o le Komesina, i lona amanaia ai o le manuia o tagata lautele, i lona ia lava manatu -
    - (i) e uiga i le fesiligia o le agavaa o se sui tauva e avea ai ma sui tauva; po o
    - (ii) pe afai o lo o i ai ni tuuaiga o le solia ai o lenei Tulafono.
- (2) E lē tatau i se tagata ona faatoai atu se talosaga o faiga palota pe afai na maua e lea tagata ni palota e itiiti ifo i le 50% o le aofai atoa o palota na maua e se tagata ua filifilia po o ua toe foi mai i le faiga palota.
- (3) O le Sui Usufono o ia e ona le filifiliga po o le taunuuga o le palota lea o lo o faasaga i ai le talosaga o le a avea lava o ia ma itu tetee i le

talosaga, ma afai o faaalua se le malie i le talosaga e uiga i le faafoega a so o se tagata ofisa failautusi po o le Komesina, e ao foi ona avea le Komesina ma itu tetee.

- (4) E ao ona faia le talosaga i totonu o se pepa faatumu ma taua ai mataupu e tusa ai ma tulafono faafoe o le Faamasinoga, ma sainia e le itu tetee po o itu tetee uma pe afai e sili atu i le tasi le itu tetee.
- (5) E ao i le itu tetee ona:
  - (a) tuuina atu lana talosaga e ala i le faatoai atu i le Ofisa o le Faamasinoga Sili; ma
  - (b) faaoo atu sona ata i itu tetee taitasi.
- (6) E ao ona faaoo patino atu le talosaga, po o i so o se isi lava faiga e pei ona faatonuina i tulafono faafoe o le Faamasinoga.

**109. Taimi faatapulaaina mo le tuuina atu o talosaga o faiga palota:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, e ao ona tuuina atu se talosaga o faiga palota i totonu o le 10 aso faigaluega i le tuanai ai o le aso lea na faasilasila faalauaitetele ai e le Komesina le taunuuga o le faiga palota.
- (2) Afai ua fesiligia i le talosaga le faiga palota po o le taunuuga i luga o se tuuaiga o faiga tauvatea ma, ua tuuaia faapitoa ai lava se tupe na totogi po o isi tau na faia:
  - (a) e le Sui Usufono o le Palemene; po o
  - (b) i le avea ai ma sui o le Sui Usufono; po o



- (c) i le i ai faatasi o le maliega ma le iloa lelei e le Sui Usufono,  
talū mai le aso o le faasilasilaga faalauaitele ina ia faamalieina ai le faaauau pea o le faiga tauvlea ua tuuaia ai, e mafai ona tuuina atu le talosaga i totonu o le 10 aso i le tuana'i ai o le aso na totogi ai le tupe ua tuuaia ai.
- (3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o se tuuaiga e faapea ua lē aloaia se palota i lalo o le fuaiupu 116, ua faatatauina e faapea, o se tuuaiga o faiga tauvlea, e tusa lava po o soligatulafono ua tuuaia ai e, po o e aofia ai soligatulafono e ese ai i lo faiga tauvlea.

**110. Puipuigamalu mo tupe totogi:**

- (1) O puipuigamalu o tupe totogi e ao ona tuuina atu:
- (a) i le taimi e faia ai le talosaga o faiga palota; po o
- (b) i totonu o le tolu (3) aso i le tuana'i ai ona muta le vaitaimi faatapulaaina,  
mo le tuuina atu o talosaga o faiga palota i le faamalieina ai o le Komesina po o le Faamasinoga mo tupe totogi uma ia e ona mafai ona totogi e le itu tetee i se tagata molimau ua samania, e avea ma ona sui po o, i so o se tagata tetee.
- (2) O le aofai o le faamalumaluga e ao ona \$2,000 ma e tatau ona totogi:

- (a) i le Malo e ala i se feagaiga e sainia e ni tagata e sili atu i le toalima e faamalumuina; po o
  - (b) e ala i se tinoitupe e tuuina atu i le Faamasinoga; po o
  - (c) se vaega i ni feagaiga ma se tasi i tinoitupe e tuuina atu i le Faamasinoga.
- (3) O tupe totogi e ala i feagaiga ua taua i lalo o le faafuaiupu (2)(a) e i le va o le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega e fitoitonu ma Faamasinoga ma Pulega o Faamasinoga faatasi ai ma le itu tetee po o tagata e tuuina atu faamalumuina.
- (4) Afai e le tuuina atu se faamalumuina e pei ona manaomia i lena fuaiupu, e le toe faaauuina nisi taualumaga e faasino i le talosaga.

**111. Tautinoga faaletulafono a le itu tetee:**

- (1) I se taimi pe a tuuina atu e se itu tetee se talosaga o faiga palota, e ao foi i le itu tetee ona aveina atu ma se tautinoga faaletulafono:
- (a) e na te faatumuina i le pepa faatumu, e faapea e le i auai le itu tetee i se faiga tauvaea po o ni faiga faasolitulafono; ma
  - (b) faia e tagata molimau a le itu tetee i le pepa faatumu faatonuina, e faapea ua iloa lelei e le tagata molimau e le i auai le itu tetee i se faiga tauvaea po o se faiga faasolitulafono.
- (2) Afai i le faagasologa o le fofogaina o se talosaga, ua tuuina atu i se talosaga tetee i lea talosaga se faamatalaga molimau ua taliaina e aunoa ma le

fesiligia e le Faamasinoga e faapea, o se tautinoga i lalo o le faafuaiupu (1) e lē moni i se faamatalaga maumaututu, e mafai e le Faamasinoga ona faia se sailiiliga, e faaopoopo atu i so o se isi lava sailiiliga ua avanoa i ai i le Faamasinoga i lalo o lenei Tulafono, e faapea o le tagata ua ia faia le tautinoga sese ua ia faia se soligatulafono, ma e noatia i faasalaga ua aiaia i lalo o le fuaiupu 23 o le Tulafono o Tautoga, Faamatalaga Tauto ma Tautinoga 1963.

**112. O le sili atu i le tasi le talosaga e faasino i le faiga palota lava lea e tasi:**

Afai e sili atu ni talosaga ua tuuina atu e faasino i le faiga palota lava lea e tasi po o lona taunuuga, o talosaga uma nei e ao ona tagofia e avea ma talosaga e tasi.

**113. Tulafono Faafoe a le Faamasinoga:**

- (1) E mafai ona faia tulafono faafoe o le Faamasinoga i le faiga ua faatonuina i le Tulafono o Faamasinoga 1961 mo faamoemoega o lenei Vaega.
- (2) O tulafono faafoe uma na faia i lalo o lenei fuaiupu e ao ona faataatia i luma o le laulau-a-fono a le Fono Aoaofaitulafono i totonu o le 28 aso i le maea ai ona faia, pe afai o usua le fonotaga a le Fono Aoaofaitulafono po o, le fonotaga e sosoo ai.

*Vaevaega 2 - Suesueina o talosaga e uiga i faiga palota***114. Faamasinoga:**

E ao ona suesueina se talosaga o faiga palota e ni Faamasino se toalua (2) pe sili atu o le Faamasinoga Sili, i se nofoaga e atofaina e le Faamasinoga.

**115. Suesueina o talosaga o faiga palota:**

- (1) E ao ona suesueina se talosaga o faiga palota i totonu o le Faamasinoga e avanoa mo tagata uma e aunoa ma ni faatonu o le Faamasinoga, ma ia tuuina atu se faasilasilaga o le taimi ma le nofoaga ia lē itiiti ifo i le fitu (7) aso a o lumanai ai le aso o le suesuega o le talosaga.
- (2) E mafai e le Faamasinoga i lana pule faitalia ona tolopo le suesuega, peitai, o le suesuega o le talosaga i le tulaga e mafai ai ona faatino, e tatau ona ogatasi le faaauauina mai lea aso i lea aso e tusa ma le tulafono seia oo ina faaiuina.
- (3) E tatau ona faaauau pea le suesuega o se talosaga o faiga palota e ui lava ina faapea ua faalēaogāina le aveā ma itu tetee mai le aveā ma Sui Usufono o le Palemene, po o le faapea e le o tauaofia le Fono Aoaofa Fautulafono.
- (4) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e i ai le puleaga faaletulafono a le Faamasinoga e suesueina ai ma fai se faaiuga i se mataupu e faasino i le talosaga o faiga palota i so o se faiga e manatu o ia ua talafeagai ai, ma aemaise lava e mafai i se taimi a o faagasolo le suesueina o le

talosaga ona faatonuina se toe faitauga po o le mataituina ma suesue palota na faia i le faiga palota, ma tatau ona lē faatagaina le palota a se tagata ua faamaonia le nofosala i se faiga tauvlea, po o lona igoa lea ua sese ona tuuina po o ua taofia foi i luga o le lisi o le faasologa o igoa.

- (5) E tatau ona faatagaina le palota a se tagata o ia lea i le aso o faiga palota, na agavaa ina ia faamauina e avea ma tagata palota o lo fesiligia, i luga o le mafuaaga e faapea, na tuu sese lona igoa pe na taofia i luga o le lisi o le faasologa o igoa.
- (6) I le suesueina ai o se talosaga o faiga palota, vagana ai na faatonuina e le Faamasinoga, e mafai ona tagofia tulaga nei e le Faamasinoga:
  - (a) o se moliaga o faiga tauvlea ma faiga e lē tusa ai ma le tulafono; ma
  - (b) faamatalaga molimau e uiga i lea moliaga ua taulimaina a o lumanai ai tuuina atu so o se faamaoniga e faapea, na iloa lelei e so o se sui tauva le po o, na malie i ai i le faiga tauvlea po o le faiga e lē tusa ai ma le tulafono.
- (7) I le suesuega o se talosaga o faiga palota:
  - (a) i le faasea e uiga i se tautinoga solitulafono o faiga palota po o se lipoti; ma
  - (b) le talosagaina o le nofoa mo nisi tagata, e mafai e le itu tetee ona tuuina atu faamatalaga molimau e faamaonia ai e faapea, e le i filifilia

tatau lea tagata, i le faiga lava lea e faapea ai na tuuina atu e le itu tetee se talosaga o faiga palota e fai faasaga i le filifilia ai o lea tagata.

- (8) I le faatulagaina ai o se taimi mo le fofogaina o se talosaga o faiga palota, e tatau ona ave le faamuamua a le Faamasinoga i lea itu tetee i mataupu uma ua i ona luma ia e le o ni talosaga o faiga palota.

**116. O le faalēaogāina o le filifiliga o se sui tauva ua faamaonia le nofosala i faiga tauvalea:**

O le a faalēaogāina le filifiliga o se sui tauva ua faamaonia i le suesuega o se talosaga o faiga palota ua nofosala i se faiga tauvalea i le faiga palota.

**117. O le faalēaogāina o le filifiliga ona o faiga tauvalea:**

- (1) Afai ua lipotia mai e le Faamasinoga Sili i le suesuega o le talosaga o faiga palota e faapea, ua matua mamafa ma lautele faiga tauvalea po o faiga faasolitulafono na faia mo le faamoemoe ina ia filifilia ai le sui tauva i lea faiga palota, ma ua mafai ai ona avea ia uiga ma mea e aafia ai le taunuuga o le palota o le sui tauva, o le a faalēaogāina lava faaletulafono.
- (2) Ae vagana ai e pei ona aiaia i lalo o lenei fuaiupu, o le a le faalēaogāina lava se filifiliga ona o le mafuaaga e faapea, o lo o i ai ma lautele ni faiga tauvalea po o ni faiga faasolitulafono.

**118. Ia tausisia le amiotonu o le faamasinoga:**

I le suesuega o se talosaga o faiga palota, o le Faamasinoga:

- (a) e tatau ona taitaia i uiga aogā ma amiotonu o le mataupu e aunoa ma le amanaia ai o faatulagaga po o uiga loloto faapitoa faaletulafono; ma
- (b) e mafai e le Faamasinoga ona faataga sea faamatalaga molimau e pei ona i ai i lona manatu e mafai ona fesoasoani ia te ia i le faafoeina lelei o le mataupu, ui lava ina e lē mafai i se isi faiga e ese ai ona faatagaina i totonu o le Faamasinoga Sili.

**119. Ia faalēaogāina palota mo faiga tauvalea:**

- (1) O lenei fuaiupu e faaaogā pe afai, i le suesuega o se talosaga o faiga palota o lo o talosagaina ai le nofoa e se tagata, ua lipotia atu e le Faamasinoga Sili ua faamaonia le nofosala o se sui tauva i faiga tauvalea, faiga sese e faatosina ai, po o faatosina e faasino i se tagata na palota i le faiga palota.
- (2) Afai e faaaogāina le faafuaiupu (1), e ao, i le suesuega ona faalēaogāina mai le aofaiga o palota o aliali mai na maua e le sui tauva, le palota e tasi a tagata taitoatasi uma o i latou ia na palota i le faiga palota, ma ua lipotia e faapea na faamaonia faiga tauvalea, faiga sese e faatosina ai po o faiga faatosina.

**120. E lē avea ni uiga sese ma ala e lē faalēaogāina ai le palota:**

E le faalēaogāina se faiga palota ona o se mafuaaga e uiga i:

- (a) lē tausisia o taimi ua faatonuina mo le faia o se gaoioiga; po o
- (b) se gaoioiga e le i faia po o ni mea sese i le faataunuina o se pepa faatumu na faatonuina i lenei Tulafono; po o
- (c) se manao po o se faaletonu i le filifiliga o se tagata ofisa po o se tagata e vaavaaia le faiga palota; po o
- (d) le aunoa ai o, po o se mea sese po o se gaoioiga e le i faia, po o le solia o se tiute tauave e se tagata Ofisa, a o lumanai ai, a o faagasolo po o i le tuanai ai o se faiga palota,

pe afai ua faamalieina le Faamasinoga e faapea, na faafoeina lava le faiga palota i se tulaga aloaia ma tausisia ai le tulafono mo faiga palota, ma faapea e le i aafia le taunuuga o le faiga palota i le lē faia ai, gaoioiga e le i faia, faaletonu, manao, lē auai, measese, po o le solia ai o tulafono.

**121. E mausali faaiuga a le Faamasinoga:**

O faaiuga uma a le Faamasinoga Sili ua faia i lalo o lenei Vaega e mausali ma tumau e aunoa ma se talosaga tetea, ma e lē tatau ona fesiliga i so o se tulaga.



**122. Tusi faamaonia a le Faamasinoga e uiga i faiga tauvalea po o faiga faasolitulafono:**

- (1) I le faaiuga o se talosaga o faiga palota ua faia se moliaga o se faiga tauvalea po o se faiga faasolitulafono i le faiga palota, e tatau i le Faamasinoga e faaopopo i le tuuina atu o se tusi faamaonia, i le taimi lava lea ona lipoti atu i se faiga tusitusia i le Fofoga Fetalai e faapea:
  - (a) le uiga moni o le faiga tauvalea po o le faiga faasolitulafono; ma
  - (b) pe ua faamaonia faaletulafono se sui tauva i se faiga tauvalea po o se faiga faasolitulafono; ma
  - (c) pe na faia pe leai foi le faiga tauvalea po o le faiga faasolitulafono ma le iloa lelei faatasi ma le maliega a se sui tauva i le faiga palota; ma
  - (d) po o ua faamaonia faaletulafono so o se sui tauva e ana sui sooupu i se faiga tauvalea po o ni faiga faasolitulafono;
  - (e) o igoa o tagata uma ua faamaonia le nofosala i le suesuega e faapea na faia faiga tauvalea po o faiga faasolitulafono ma, pe na latou taulimaina ni tusi faamaonia mo pui puiga i lalo o le fuaiupu 127;
  - (f) po o i ai se mafuaaga e talitonu ai e faapea na faia ni faiga tauvalea ma faiga faasolitulafono i le faiga palota.

- (2) I le mataupu e uiga i:
- (a) se tasi o ia lea e le o se Vaega Auai i le talosaga; po o
  - (b) se sui tauva lea e ona le nofoa lea ua talosagaina i le talosaga o faiga palota, e tatau i le Faamasinoga, a o le i lipotia o ia ua faamaonia faaletulafono i faiga tauvlea po o ni faiga faaletulafono ona:
    - (aa) tuuina atu muamua se faasilasilaga i lea tagata; ma
    - (bb) afai o lea tagata o lo o aliali mai i lalo o le faasilasilaga, ua tuuina atu i ai se avanoa e fofogaina ai ma tapa loa faamatalaga molimau mo le tetee a lea tagata e faailoa ai le mafuaaga e lē tatau ai ona lipotia o ia.
- (3) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, afai ua lipoti mai e le Faamasinoga e faapea na faia se faiga tauvlea po o ni faiga faasolitulafono ma le iloa lelei faatasi ma le maliega a se sui tauva, e tatau ona faatatauina e faapea, na lipotia ua faamaonia faaletulafono le nofosala i lea faiga tauvlea po o le faiga faasolitulafono.
- (4) Afai ua lipotia mai se sui tauva ua faamaonia le nofosala e sui sooupu a le sui tauva i se faiga tauvlea po o se faiga faasolitulafono, ma ua toe lipotia e le Faamasinoga e faapea:
- (a) e le i faia se faiga tauvlea po o se faiga faasolitulafono i le faiga palota e le sui tauva ma lona iloa lelei po o lana

maliega, ma o le soligatulafono ua taua i le lipoti na faia e aunoa ma le faamaoniga po o le aafia ai o le sui tauva; ma

- (b) na faia auala talafeagai uma mo le puipuia mai le faia o ni faiga tauvatea ma faiga faasolitulafono i le faiga palota ma, e avea ai ma sui o le sui tauva; ma
- (c) o soligatulafono ua taua i le lipoti e mamā e lē taua ma i ai ni ona tapulaa; ma
- (d) i isi tulaga uma, na saoloto le faiga palota mai faiga tauvatea po o faiga solitulafono i le itu a le sui tauva ma ana sui sooupu, e lē tatau ona faatatauina le sui tauva mo faamoemoega o lenei Tulafono e pei ona faamaonia ai le nofosala i soligatulafono ua taua i le lipoti.

**123. Lipoti faapitoa:**

I lea lava taimi a o tuuina atu e ia lava tusi faamaonia i le faaiuga o le suesuega o se talosaga o faiga palota, e mafai e le Faamasinoga ona faia se lipoti faapitoa i le Fofoga Fetalai e uiga i so o se mataupu ua tulai mai a o faagasolo le suesuega ma o se faamatalaga o lea itu, i le faaiuga a le Faamasinoga, o le a tatau lava ona tuuina atu i le Fono Aoao Faitulafono.

**124. Sainia ma le aloaia o tusi faamaonia ma lipoti:**

- (1) O le tusi faamaonia ma se lipoti a le Faamasinoga i le faaiuga o le suesuega o se talosaga o faiga palota e ao ona sainia e le Faamasino Taitai.
- (2) Ina ua maea ona logoina e le Fofoga Fetalai e uiga i le tusi faamaonia ma se lipoti a le Faamasinoga, e tatau i le Fono Aoao Faitulafono ona:
  - (a) poloaia ia mea ina ia tusia i totonu o Tusi Faamaumauga a le Fono Aoao; ma
  - (b) tuuina atu faatonuga talafeagai mo le faamaoniga po o le suia o taunuuga po o, mo le tuuina atu o se faasalalauga faalauaitele mo se faiga palota fou, po o mo le faatinoga o le faaiuga, e pei ona manaomia i tulaga aliae mai.
- (3) I le faia ai e le Faamasinoga o se lipoti faapitoa, e mafai e le Fono Aoao Faitulafono ona faia ia poloaiga e tusa ai o lea lipoti e manatu o ia ua talafeagai ai.

**125. Tuuina atu o le Lipoti i le Loia Sili:**

Afai ua lipotia e le Faamasinoga Sili e faapea ua faamaonia igoa o nisi o tagata ua taua i le suesuega o se talosaga o faiga palota ua nofosala i se faiga taufaavalea po o ni faiga e lē tusa ai ma le tulafono, e ao ona faataatia lea lipoti i luma o le Loia Sili.

*Vaevaega 3 - Tagata molimau***126. Tusi samania ma le suesueina o molimau:**

- (1) E mafai ona valaauina ma faatauto ni tagata molimau i le suesueina o se talosaga o faiga palota i le faiga lava lea e tasi e faapei ai o se suesuega o se tagi masani pe afai e mafai ona faatino.
- (2) E mafai e le Faamasino Sili e ala i se poloaiga ona manaomia se tagata o ia lea ua tulai i luma o le Faamasinoga e faapea na aafia i le faiga palota ina ia auai atu e avea ma molimau, ma o se tagata e teena le usitaia o lea poloaiga, e nofosala i le lē migao i le Faamasinoga.
- (3) E mafai e le Faamasinoga ona suesue se tagata ua manaomia le auai atu po o se tagata o tulai i luma o le Faamasinoga, e ui lava ina faapea e le i valaauina pe na suesueina e se Vaega Auai i le talosaga.
- (4) I le maea ai ona suesueina se tagata molimau i lalo o le faafuaiupu (3) e le Faamasinoga, e mafai ona toe suesueina i fesili le tagata molimau e, po o, e avea ma sui o le itu tetee ma itu tetee taitasi, po o, so o se tasi o i latou.

**127. Tusi faamaonia o puipuiga o tagata molimau:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e lē tatau ona faatagaina se tagata ua valaauina e avea ma molimau i se suesuega o se talosaga o faiga palota, mai le tali atu i se fesili e uiga i se

soligatulafono i, po o, e fesootai ma le faiga palota i luga o le mafuaaga e faapea, o lea tali e mafai ona molia ai po o, le ono molia ai o ia lava, po o luga o le mafuaaga o tulaga aloaia.

- (2) A o faagasolo le susesueina o le talosaga:
  - (a) e lē faatagaina ona talia se tali a se tagata i se fesili ua tuuina atu e, po o luma o le Faamasinoga, e avea ma faamatalaga molimau faasaga ia te ia i so o se taualumaga, tau le va o tagata po o solitulafono ae vagana ai, o le mataupu o taualumaga tau solitulafono mo le tauto pepelo, e tusa ai ma le faamatalaga molimau;
  - (b) o se tagata molimau, ua ia tali atu ma le faamaoni fesili uma ia ua manaomia ai o ia e le Faamasinoga ina ia tali, e agavaa e mauaina se tusi faamaonia o puipuiga e taua ai e faapea, ua maea ona ia tali atu.
- (3) Afai ua taulimaina e se tagata se tusi faamaonia o puipuiga e faasino i faiga palota, ma o lo o faia se taualumaga faaletulafono i lea taimi faasaga i lea tagata mo se soligatulafono ua ia faia po o, e fesootai ma le palota i le tuanai ai o le aso na tuuina atu ai le tusi faamaonia, e tataui i le Faamasinoga ina ua ia silafia le mataupu ina ua tuuina atu le tusi faamaonia ona taofia le taualumaga, ma e mafai i lana pule faitalia ona tuuina atu i lea tagata le aofai o tupe totogi e manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.

- (4) E lei se mea o i totonu o lenei fuaiupu ua faatatauina e faapea ua faamama avega ai i se tagata ua ia taulimaina se tusi faamaonia e puipuia ai mai so o se tulaga e lē faalēaogāina ai faaletulafono i lalo o lenei Tulafono po o, ma i so o se tualumaga ina ia faamamaluina ai so o sea faalēaogāina faaletulafono (e ese ai na i lo se moliaga tau solitulafono).

*Vaevaega 4 - Tupe totogi*

**128. Tupe alu i tagata molimau:**

- (1) E mafai ona faataga e le Faamasinoga tupe alu talafeagai na faaaluina i se tagata i le tulai ai i luma o le Faamasinoga e tuuina atu faamatalaga molimau i le suesuega o talosaga o faiga palota, e tusa ai ma le fua faasolo ua faatagaina i tagata molimau i le suesuega o tagi tau le va o tagata.
- (2) O so o sea tupe alu, pe afai ua valaauina le tagata molimau ma suesueina e le Faamasinoga, o le a faatatauina o se vaega o tupe alu a le Faamasinoga, ma o le itu i isi mataupu o le a faatatauina lava e avea o tau o le talosaga.

**129. Tupe e totogi e tagata ua faamaonia le nofosala i faiga tauvlea po o faiga e lē tusa ai ma le tulafono:**

- (1) Afai ua tulai mai i le Faamasinoga a o suesueina se talosaga o faiga palota e faapea ua nofosala se tagata i se faiga tauvlea po o se faiga e lē tusa ai

ma le tulafono, e mafai e le Faamasinoga, ina ua maea ona tuuina atu i lea tagata se avanoa na te faia ai se faamatalaga e faailoa ai pe mafua i se a ona lē tatau ona faia se poloaiga, ona poloaia le totogiina atoa o tupe po o so o se vaega o tupe totogi o tau o, po o tupe faaopoopo i so o se taualumaga ua i luma o le Faamasinoga e faasino i lea soligatulafono po o, i lea tagata ina ia totogi e lea tagata i se isi tagata po o tagata e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.

- (2) O tupe totogi uma o tau ua faapea ona poloaiina e totogi, e mafai ona toe faaola mai e avea o se aitalafu e totogi e le tagata lea na poloaia ina ia totogi, i le tagata po o tagata ia na poloaia latou te totogiina i ai.

**130. Tau o talosaga o faiga palota:**

- (1) O tupe totogi uma o tau ma tupe ua faaopoopo i ai i le tuuina atu o se talosaga o faiga palota, ma taualumaga mulimuli ane ai o le talosaga vagana ua aiaia i se isi faiga e ese ai i lenei Tulafono, e ao ona totogiina e:
- (a) vaega auai o le tetee i se faiga ma ia faatatauina e pei ona fuafuaina e le Faamasinoga Sili; po o
- (b) le vaega auai o i latou ia na mafua ai po o, na faatulai mai ai tupe totogi o tau i le manatu o le Faamasinoga o ni amioga faatupu vevesi, tuuaiga lē faavaea, tetee lē faavaea tusa lava pe na faamanuiaina lea itu pe leai foi.



- (2) O se itu tetee o ia lea ua ia lē totogiina tupe o tau i le ono (6) masina i le maea ai ona poloaia ia faia faapea mo:
  - (a) tau ua faatupulaia e se tagata molimau e mafua mai i lona valaauina e aveva ma sui o lena tagata;
  - (b) tau e totogi e lea tagata i se itu tetee, ma o le lē totogiina ai i totonu o le 12 masina ua faamaonia ai ua faamalieina le Faamasinoga ina ia faaauau pea, ua faatatauina e faapea ua sainia e lea tagata se feagaiga tau tupe ma faapea ai ua faaletonu le totogiina o le feagaiga tau tupe e le tagata ma ao ai ona tagofia le mataupu i lalo o le fuaiupu 15 o le Tulafono o Taulumaga Faa-Faamasinoga Tau le Malo 1974.

*Vaevaega 5 - Toe faaui i tua ma le faamutaina o Talosaga*

**131. Toe faaui i tua o talosaga:**

- (1) E lē tatau i se itu tetee ona toe faaui i tua se talosaga o faiga palota e aunoa ma le faatagaga a le Faamasinoga Sili i luga o se talosaga faapitoa e faia i le faiga ua faatonuina.
- (2) E lē tatau ona faia sea talosaga seia vagana ai ua tuuina atu le faasilasilaga faatonuina e uiga i le faamoemoe e faia ai, i le itumalo palota lea e faasino i ai le talosaga.
- (3) Afai e sili atu i le tasi le itu tetee, e lē tatau ona faia se tusi talosaga e toe faaui mai ai i tua le talosaga o faiga palota, vagana ua i ai le maliega a itu tetee uma.

- (4) Afai ua toe faau i tua se talosaga, e totogi e le itu tetee le tupe o tau i itu tetee taitasi.
- (5) Afai, a o lumanai ai le suesuega o se talosaga o faiga palota o se itu tetee e ese ai i le Komesina:
- (a) ua maliu; po o
  - (b) ua ia tuuina atu le faasilasilaga faatonuina e faapea ua leai sona faamoemoe e tetee ai i le talosaga; po o
  - (c) ua faailoa manino le avanoa ai o lona nofoa i se lipoti mai le Fofoga Fetalai e tuuina atu i Le Ao o le Malo,
- e tatau ona tuuina atu loa se faasilasilaga o lea tulaga i le faiga faatonuina ma faia i totonu o le 28 aso ina ua tuanai ai ona tuuina atu le faasilasilaga, e mafai e se tagata lea sa ono mafai ona avea ma itu tetee e tusa ai o faiga palota, ona talosaga i le Faamasinoga Sili ina ia faatagaina o ia e avea ma itu tetee e tetee atu i le talosaga o faiga palota, ma e tatau ai ona faatagaina e tusa ai ma lea tulaga, vagana le tulaga e faapea, e lē tatau ona sili atu ma le toatolu le aofai o tagata e faapea ona faatagaina.
- (6) E lē tatau i se itu tetee, o ia lea na tuuina atu le faasilasilaga faatonuina e faapea e le o i ai sona faamoemoega e teena ai le talosaga o faiga palota, ona faatagaina e tulai po o le tulai e avea o se vaega auai faasaga i le talosaga i so o se taualumaga e faia i ai, ma e lē tatau ona auai pe palota i le Fono Aoao Faitulafono, vagana ai ua logoina le Fono Aoao e uiga i le lipoti o le talosaga.

- (7) Afai ua tuuina atu e se itu tetee le faasilasilaga faatonuina, e tatau i le Faamasinoga ona lipoti atu lea mea moni i le Fofoga Fetalai.

**132. Suia o se itu tetee fou:**

- (1) I le faafogaina ai o se talosaga mo le faatagaga e toe faau ai i tua se talosaga, e mafai ona talosaga se tagata o ia lea na mafai i le taimi muamua ona ia tuuina atu le talosaga i le Faamasinoga e suia ai o ia e avea ma itu tetee.
- (2) E mafai e le Faamasinoga, pe a manatu o ia ua talafeagai ai, ona suia so o sea tagata talosaga e avea ma itu tetee, ma e mafai, pe afai ua manatu le Faamasinoga o le toe faau i tua ua fuafuaina e mafua mai i se fetuunaiga faa-alamatua po o se tau tau tupe, ona faatonuina e ala i se poloaiga tuusao e faapea, o faamalumaluga na tuuina atu e avea ai ma sui o le itu tetee muamua, e tatau ona tumau pea ona avea ma faamalumaluga mo so o se tau ua faatulai mai e le itu tetee ua sui ai, ma faapea foi i le tulaga lautele o le aofaiga ua taua i le faamalumaluga lea e noatia ai le itu tetee muamua e totogi tau i le itu tetee ua sui ai.
- (3) Afai e le i faatonuina faapea e le Faamasinoga, e ao ona tuuina atu faamalumaluga i le aofaiga lava lea e tasi e pei ona sa faaono manaomia i le mataupu o se talosaga fou, ma noatia ma fai fuafua i tuutuuga lava ia, e avea ai ma sui o le itu tetee ua sui ai i totonu o le tolu (3) aso i le maea ai ona poloaia lea suiga.

- (4) E tatau i se itu tetee ua suitulaga i ai, i se tulaga e aupito latalata e mafai ai, ona tumau ai pea i lea tulaga, ma noatia i noataga lava ia e faapei ai o le tagata na muai talosaga.

**133. Lipoti e uiga i le toe faau i tua:**

I se mataupu e uiga i le toe faau i tua o se talosaga o faiga palota, e tatau i le Faamasinoga Sili ona faia se lipoti i le Fofoga Fetalai e taua ai, pe o lona finagalo o le mafuaaga o le toe faau i tua o le talosaga e mafua mai i se faatulagaga o faiga tauvalea po o se tau tau tupe o le toe faau i tua o so o se isi lava talosaga o faiga palota ma, afai o lea, ia faaalua mai tulaga ua toe faau ai i tua le talosaga.

**134. Faamutaina o talosaga:**

- (1) E tatau ona faamutaina se talosaga o faiga palota e ala i le maliu o le itu tetee e na o ia lava po o, tagata o soifua pea o isi itu tetee.
- (2) O le faamutaina o se talosaga o le a le aafia ai le noatia o le itu tetee po o so o se isi lava tagata e totogi tau na faatulai mai lata mai nei.
- (3) I le faamutaina ai o se talosaga, e tatau ona tuuina atu le faasilasilaga o le faamutaina i le faiga faatonuina, ma i totonu o le 28 aso ina ua tuanai ai ona tuuina atu le faasilasilaga, e mafai e se tagata o ia lea atonu na semanu e avea ma itu tetee e tusa ai ma le faiga palota ona talosaga i le Faamasinoga Sili i le faiga faatonuina.

- (4) I luga o se talosaga ua faia i lalo o le faafuaiupu (3), e mafai e le Faamasinoga, pe afai ua manatu o ia ua talafeagai ai, ona suia le tagata talosaga e tusa ai ma lea tulaga.
- (5) E tatau ona tuuina atu puipuigamalu e avea ai ma sui o se itu tetee ua faapea ona suia, e pei lava foi ona faia i se talosaga fou.

**135. O le soligatulafono le totogi o tupe e taofia ai se talosaga o faiga palota:**

- (1) O se tagata o ia lea ua ia totogi se tupe po o ua taumafai e totogi se tupe ina ia:
  - (a) puipui mai ai i le faatauanauiina o se talosaga o faiga palota; po o
  - (b) le taumafai e faau i tua se talosaga o faiga palota,ua ia faia se soligatulafono.
- (2) O se tagata ua ia taulimaina se tupe mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1), ua ia faia se soligatulafono.
- (3) E noatia se tagata o ia lea ua ia faia se soligatulafono i lalo o lenei fuaiupu, i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga, po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o faasalaga uma e lua.

**136. Faaoina atu o faasilasilaga:**

- (1) O se faasilasilaga ua faia i lalo o lenei Tulafono e mafai ona faaoo atu i se tagata e ala i le auina atu i lea tagata, ma e mafai ona faaoo atu ia te ia

tusa lava pe tuulima atu ia te ia po o, le tuuina i lona nofoaga e mau ai e pei ona taua i luga o se lisi o le faasologa o igoa, po o le lafoina i le meli e ala i se meli puipuia e faatuatusi ia te ia i lea nofoaga o nofomau ai.

- (2) O se faasilasilaga ua faapea ona lafoina, ua faatatauina lava e faapea, ua faaoo atu i le taimi o le a tatau ai ona taunuu le meli puipuia i le faagasologa masani o meli e faaooina atu.
- (3) Afai ua auina atu se faasilasilaga e ala i le meli puipuia e faatuatusi i se tagata i lona nofoaga o mau ai e pei ona taua i luga o le lisi o le faasologa o igoa, faatasi ai ma se talosaga faapitoa e faapea ia toe faafoi mai le tusi i lē na ia lafoina atu pe a mavae aso e 15, afai ua lē maua le tagata lea na faatuatusi atu i ai, o le toe faafoiina atu o le tusi e le Falemeli o le a faatatauina lava e ave ma faamaoniga ua lava atoatoa e faapea, ua tuua e lea tagata le nofoaga na mau ai.

**137. E tuusaunua le Komesina mai totogifuapauina o le Faamasinoga:**

E tuusaunua le Komesina mai tupe totogi o so o se totogifuapauina o le Faamasinoga e tusa ai o so o se taualumaga e faia i lalo o lenei Tulafono.

**138. Aloaia faaletulafono o tulaga faaletonu:**

- (1) Afai e i ai se mea na pa'ū mai ua lē faia po o ua lē mafai ona faia i le taimi na manaomia ai e, po o lalo o lenei Tulafono, po o na faia a o lumanai

ai po o le tuanai ai o lea taimi, po o ua sese ona faia i se isi uiga e ese ai i lona tulaga tino mai, po o ua lē lava aiaiga na faia e, po o lalo o lenei Tulafono, e mafai e Le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, e ala i Tulafono Faatonutonu, i se taimi a o lumanai ai po o le tuanai ai o le taimi na manaomia ai le faia o lea mea, ona faaopoopo lea taimi, po o le faa-aloaia faaletulafono o so o se mea ua faapea ona faia a o lumanai ai po o, le tuanai ai o le taimi na manaomia ai, po o ua faapea ona sese ona faia i lona tulaga tino mai, po o le faia o isi aiaiga mo le mataupu e pei ona manaomia.

- (2) E lē faaaogāina lenei fuaiupu e tusa ai ma le tuuina atu o se talosaga o faiga palota po o le tuuina atu o puipuigamalu mo tupe totogi e faasino i se talosaga mo faiga palota.

## VAEGA 15

### LISI O TAGATA UA FAAMAONIA I FAIGA TAUVALEA

#### 139. Faavaeina ma le tausia o le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvalea:

- (1) E ao i le Komesina ona saunia ma tausia se lisi o le faasologa o igoa e taua “o le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvalea” lea e mafai ona silasila i ai tagata lautele i totonu o le Ofisa i so o se taimi a o faagasolo itula masani o galuega.

- (2) Afai ua faamaonia e faapea o se tagata o ia lea ua faamauina po o ia lea na talosaga mo le faamauina e avea ma tagata palota o lo o i ai i totonu i le vaitaimi lava lea i tausaga e lima (5) ua mavae:
- (a) na faamaonia faaletulafono i moliaga o faiga tauvalea; po o
  - (b) na lipotia mai e le Faamasinoga Sili i lana lipoti i le suesuega o se talosaga o faiga palota, ua faamaonia lona nofosala i se faiga tauvalea,
- e ao i le Komesina ona tusia le igoa, nofoaga o mau ai, ma le faamatalaga o lea tagata ma faamatalaga auiliili o le faamaonia faaletulafono ai o ona moliaga po o le lipoti atu i le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvalea.
- (3) E ao i le Komesina ona aveesea le igoa o se tagata mai le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvalea ina ua muta le lima (5) tausaga, mai le aso na faamaonia faaletulafono ai, po o le lipoti e tusa ai ma le tusia ai o lona igoa i le lisi, po o le vave pe afai ua faapea ona poloaia e le Faamasinoga Sili.
- (4) I so o se taimi lava e lomua ai se lisi autu o le faasologa o igoa o tagata palota mo se itumalo palota, e ao lava ona faapipii i ai ma se ata o le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvalea mo lea itumalo palota ma lomua faasalalau ai.



**VAEGA 16**  
**TULAGA FAA-SUI O SE VAEGA**  
**FAAUPUFAI I TOTONU O LE FONO**  
**AOAO FAITULAFONO MA AVANOA**

*Vaevaega 1 - Tulaga Faa-Sui o se Vaega  
Faaupufai i totonu o le Fono Aoaofaitulafono*

**140. Tulaga faa-sui i totonu o le Fono Aoaofaitulafono:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e ao i se Sui Usufono ona seei i le Fono Aoaofaitulafono o se Sui Usufono o le vaega faaupufai lea o lo o tusia i luga o le pepa palota i le taimi na filifilia ai lea Sui Tauva, mo le paeaiga faa-Palemene.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), o se Sui Usufono ua filifilia e avea ma Sui Usufono tutoatasi, e ao i le Paeaiga a le Palemene ona seei i le Fono Aoaofaitulafono e avea ma Sui Usufono o se Vaega Faaupufai lea e auai atu i ai a o le i faatinoina le tautoga faa-Sui Usufono.
- (3) E mafai e se Sui Usufono ua filifilia e avea o se Sui Usufono mo se Vaega faaupufai lea e le o ato le fuainumera o Sui Usufono e aloaia ai e avea ma Vaega Faaupufai, i totonu o le Fono Aoaofaitulafono a o le i faia lana tautoga o le loto faamaoni ona:
  - (a) auai atu i se isi Vaega Faaupufai; po o
  - (b) le avea ma Sui Usufono tutoatasi, mo le paeaiga faa-Palemene.

- (4) O se Sui Usufono ua filifilia e avea ma Sui Usufono tutoatasi o ia lea ua faia lana tautoga e avea ma Sui Usufono tutoatasi, e ao ona tumau ai pea e avea ma Sui Usufono Tutoatasi mo le Paeaiga faa-Palemene.

*Vaevaega 2 - Avanoa*

**141. Avanoa ai o se nofoa o le Fono Aoaofaitulafono:**

- (1) E avanoa se nofoa o se Sui Usufono pe afai e tulai mai tulaga o lo o faamaoti mai i le Mataupu 46(2)(a), (b), (c) o le Faavae po o le faafuaiupu (2).
- (2) E avanoa se nofoa o se Sui Usufono pe afai:
- (a) ua avea se Sui ma Sui Usufono e tusa ai ma le fuaiupu 140, ma ua faamavae mai lea Sui Usufono mai se Vaega faaupufai ae auai atu i se isi Vaega faaupufai a o faagasolo le paeaiga o le Palemene; po o
  - (b) ua lē tausisia e se Sui Usufono le fuaiupu 140 (4);
  - (c) ua lē auai i fonotaga a le Fono Aoaofaitulafono i ni aso sosoo e tolu (3) e aunoa ma le faatagaga a le Fofoga Fetalai, i le faiga ma, mo le vaitaimi ua faatonuina i lalo o Tulafono Tumau; po o
  - (d) ua faia e se Sui Usufono se tautoga po o se tautinoga po o, ua faailoaina atu lona loto loto faamaoni po o lona lagolagoina ma le faamaoni o se isi atunuu ese; po o
  - (e) ia ia faalēaogāina lona tulaga o tagatanuu moni o Samoa; po o

- (f) ua ia faailoaina lona gaumativa; po o
- (g) o ia -
  - (i) ua faamaonia i moliaga faaletulafono i totonu o Samoa po o totonu o se isi atunuu i se soligatulafono e faasalaina i le oti; po o
  - (ii) ua faamaonia faaletulafono o ia i moliaga i totonu o Samoa po o i se isi atunuu i se soligatulafono e faasalaina i le falepuipui mo se vaitaimi e fa (4) tausaga po o le sili atu; po o
  - (iii) na faamaonia faaletulafono i moliaga i totonu o Samoa i se faiga tauvalea; po o
  - (iv) ua lipotia mai e le Faamasinoga Sili i lana lipoti e uiga i le suesuega o se talosaga o faiga palota e faapea ua faamaonia lona nofosala i se faiga tauvalea; po o,
- (h) ua aveva o ia ma tagata faigaluega a le Malo; po o
- (i) i se talosaga o faiga palota ua faaaliamanino ai e le Faamasinoga le faalēaogāina o lona filifilia; po o
- (j) ua lē atoatoa lona mafaufau ma noatia o ia i se poloaiga o puipuiga faa-fomai ua faia i lalo o le Tulafono o le Tulaga Maloloina o le Mafaufau 2007; po o

- (k) a o avea ai o ia ma Sui Usufono na faamaonia ai lona nofosala i amioga e lē tusa ai ma se Sui Usufono;
- (l) i le avea ai o ia ma Sui Usufono e fai ma sui o se itumalo palota na faamuta ai lona agavaa e avea ma sui tauva o lea itumalo palota; po o
- (m) ua faamaonia o ia i le faamalieina ai o se Komiti a le Fono Aoaofaitulafono e faapea, na ia galue mo ni tupe po o isi tau e avea ma sooupu a lē ona aia i so o se fanua mo le faamoemoe e faamaonia ai le faatauina po o le mauaina mai o lea fanua e le Malo;
- (n) o lo o faaauau pea ona avea ma Sui Usufono a o faagasolo le paeaiga o le Palemene e avea ma sui po o se Sui Usufono o -
  - (i) se Vaega Faaupufai po o se faalapotopotoga lea e i ai a latou sini autu faaupufai ma o lo o mananao e auai i se faiga palota pe afai o sea Vaega Faaupufai po o lea Faalapotopotoga e le i faamauina e avea ma Vaega Faaupufai i lalo o lenei Tulafono; po o
  - (ii) se Vaega Faaupufai ua faamauina e ese ai na i lo le Vaega Faaupufai ua faamauina lea e avea ai o ia

ma Sui Usufono ina ua faia lana tautoga o le loto faamaoni.

**142. Molia i le avanoa ai o le nofoa:**

- (1) Afai ma i le taimi lava ua i ai se mafuaaga e talitonu ai le Fofoga Fetalai e faapea ua avanoa le nofoa o se Sui Usufono e tusa ai ma le fuaiupu 141, e ao i le Fofoga Fetalai ona molia le Sui Usufono i le avanoa ai o lea nofoa, ma afai o usua se fonotaga a le Fono Aoao Faitulafono i lea taimi, e ao ona tuufogaina atu i totonu o le Fono Aoao.
- (2) Afai e molia e se Sui Usufono se isi lava Sui Usufono e ese ai na i le Fofoga Fetalai mo le avanoa ai o lona nofoa e tusa ai ma le fuaiupu 141, e ao i lea Sui Usufono ina ia tusa ai ma Tulafono Tumau a le Palemene ona ia faia faapea.
- (3) Afai e lē tautino se Sui Usufono ua molia i se faiga tusitusia i lalo o lenei fuaiupu, e ao i le Fofoga Fetalai ona faasee atu le moliaga i le Faamasinoga Sili e ala i se lafo faatu, ma o le a faia ai le faaiuga e le Faamasinoga Sili e tusa ai ma le Mataupu 47 o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa 1960.
- (4) E ao i le Fofoga Fetalai ona tuuina atu se faasilasilaga o lana lafo faatu i le Sui Usufono ua tuuaia le tuua o lona nofoa, vagana ai i le tulaga e faapea, ua faatagaina e le Faamasinoga le Fofoga Fetalai i luga o ni mafuaaga faapitua mai le faia ai faapea.

- (5) E agavaa se tagata lea ua tuuaia ai le Sui Usufono ua molia na ia faia i ai se amioga lē tatau, ina ia faatatauina e avea ma vaega auai i le lafo ma faafogaina.
- (6) E mafai e le Fono Aoao Faitulafono e ala i sana faaiuga, ona faamalolo lē tumau le Sui Usufono ua molia, ina ua faasee atu e le Fofoga Fetalai le mataupu i le Faamasinoga Sili i lalo o le faafuaiupu (3), vagana ai ua faia se faaiuga i le lafo faatu.
- (7) E lē agavaa se Sui Usufono ua faamalolo lē tumau i lalo o lenei fuaiupu e maua so o se totogi po o ni alauni mo le vaitaimi o lo o faamalolo lē tumau ai seia vagana ua faia se faaiuga a le Faamasinoga Sili e faapea e le o avanoa le nofoa o le Sui Usufono.
- (8) Afai o le Sui Usufono ua molia i lalo o lenei fuaiupu, o le Fofoga Fetalai, e tatau i le Sui Fofoga Fetalai ona faatino galuega tauave ma tiute uma o le Fofoga Fetalai i lalo o lenei fuaiupu.

**143. Faamaonia o le avanoa ai o le tofi:**

E mafai e le Fofoga Fetalai po o le Sui Fofoga Fetalai, po o le a lava le tulaga e i ai, ona faaalua manino le avanoa ai o le nofoa o se Sui Usufono pe afai:

- (a) ua ioeina e se Sui Usufono se moliaga i lalo o le fuaiupu 142; po o
- (b) ua faia le faaiuga a le Faamasinoga Sili i se Sui Usufono, ua faapea ona avanoa ai lona nofoa.

**144. Faasilasilaga o le avanoa ai o le nofoa ona o taunuuga o se tualumaga a le faamasinoga:**

- (1) E ao i le Resitara o le Faamasinoga Sili ona:
- (a) i totonu o le 48 itula talu ona faamaonia e le Faamasinoga le nofosala o se Sui Usufono i se tulaga gaumativa; po o
  - (b) ina ua maea ona faamaonia faaletulafono ni moliaga o se Sui Usufono i totonu o se puleaga faaletulafono i se soligatulafono e faasalaina i le oti, po o le nofosala i le falepui mo se vaitaimi e fa (4) tausaga po o le sili atu; po o
  - (c) i le maea ai ona faamaonia faaletulafono moliaga o se Sui Usufono i se faiga tauvatea,
- ia logoina le mea moni i le Fofoga Fetalai, po o i le Sui Fofoga Fetalai pe afai o toesea le Fofoga Fetalai po o, o lo o malaga atu i fafo ma Samoa.
- (2) Ua faia e le Resitara se soligatulafono pe afai ua lē faaooina atu e le Resitara se faasilasilaga o manaomia i leni fuaiupu, ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga mo aso taitasi uma ia na ia lē faaooina atu ai sea faasilasilaga.

**145. O se soligatulafono a se Sui Usufono le seei i lona nofoa ae ua avanoa:**

O se Sui Usufono o ia lea e faaauau pea ona seei i le nofoa po o le palota i se fonotaga a le Fono Aoao Faitulafono ina ua maea ona faaalia manino le avanoa ai

o lona nofoa i lalo o le fuaiupu 143, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga mo aso taitasi uma ia na seei ai pe palota o ia.

**146. Faasilasilaga o le maliu o se Sui Usufono:**

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e mafai e le Fofoga Fetalai mo le faamoemoe o lenei Vaega ona talia le faasilasilaga e avea ma faasilasilaga aloaia o le maliu o se Sui Usufono pe afai o lea Faasilasilaga na tuuina mai i se faiga tusitusia e lona toalua, fanau, matua po o se uso po o se tuafafine o se Sui Usufono.
- (2) E faatoa mafai lava e le Fofoga Fetalai ona talia se Faasilasilaga tusitusia i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai na tuuina atu e se tagata e 18 tausaga le matua po o le sili atu.
- (3) E ui lava i le faafuaiupu (1), e mafai e le Resitara Aoa o ona logoina le Fofoga Fetalai e uiga i le maliu o se Sui Usufono i totonu o le 24 itula talu ona faamauina le maliu o se Sui Usufono.

**VAEGA 17**

**FAIGA PALOTA LAITI**

**147. E taofia i talosaga o faiga palota le tuuina atu o le faasalalaua o faiga palota:**

Afai i le tuanai ai ona tuuina atu se talosaga o faiga palota faasaga i se Sui Usufono o avea ma sui o se itumalo palota, ua avanoa loa lea nofoa, ma e lē tatau



ona tuuina atu se faasalalauga o faiga palota seia maea ona tagofia le talosaga o faiga palota, ma e lē mafai pe afai ua faia le faaiuga a le Faamasinoga e faapea, o lo o talafeagai lava le filifilia o le Sui Usufono.

**148. O le Fofoga Fetalai o le Fono Aoaio Faitulafono na te tuuina atu le poloaiga mo le faasalalauga o faiga palota e faatumuina se avanoa:**

- (1) Afai:
  - (a) e le o usua se fonotaga a le Fono Aoaio Faitulafono; po o
  - (b) ua tolopoina le Fono Aoaio Faitulafono ma e le o fuafua e toe usua se fonotaga i le silia ma le 14 aso,  
ma ua faamaonia i lalo o le fuaiupu 143 e faapea ua avanoa le nofoa o se Sui Usufono, e ao i le Fofoga Fetalai i le taimi lava lea ona lomua faasalalau se faasilasilaga o le avanoa ai o le nofoa ma mafuaaga mo le avanoa ina ia lomua faasalalau i totonu o le Savali.
- (2) Afai ua tulai mai le avanoa ona ua maliu pe faamavae mai le tofi, e ao i le Fofoga Fetalai, i luga o le lomiga faasalalau o le faasilasilaga i totonu o le Savali, e ala i se poloaiga i lalo o le aao o le Fofoga Fetalai, ona faatonuina le Komesina ina ia faagasolo le tuuina atu o le faasalalauga o faiga palota e faatumu ai le avanoa.
- (3) Afai e tulai mai le i ai o se avanoa e mafua mai i se isi tulaga e ese ai nai lo le maliu po o le faamavae mai le tofi, ona faapea lea, i le tuanai

ai ona muta le 10 aso mai le aso o le lomiga faasalalau o le faasilasilaga i le Savali, e ao i le Fofoga Fetalai, ina ua faamautuina ma faamalieina o ia e faapea o lo o avanoa le tofi, e ala i se poloaiga i lalo o lona aao, ona faatonu le Komesina e faagasolo loa i lea lava taimi le tuuina atu o se faasalalauga o faiga palota e faatumu ai le avanoa.

- (4) Afai o i ai se avanoa i le taimi ua amata ai se tauaofiaga ae e le i tuuina atu se faasalalauga o faiga palota e faatumu ai le avanoa, po o e faapea ua tulai mai se avanoa a o faagasolo se tauaofiaga a le Fono Aoaofaitulafono, e ao i le Fofoga Fetalai i le taimi lava lea ina ua poloaia o ia ina ia faia faapea e le Fono Aoaofaitulafono, e ala i se poloaiga i lalo o lona aao, ona faatonuina le Komesina e faagasolo loa i lea lava taimi le tuuina atu o se faasalalauga o faiga palota e faatumu ai le avanoa.
- (5) E leai se mea o i le faafuaiupu (1) e oo atu i le (4) e faaaogā e tusa ai ma se avanoa lea ua tulai mai i le vaitaimi i le va o le faataapega o le po o le muta ai o le taimi o le Fono Aoaofaitulafono, ma le tapunia o le aso o faiga palota i le faiga palota aoao e sosoo ai.
- (6) E ui lava i lenei fuaiupu, e lē tuuina atu se faasalalauga o faiga palota mo se faiga palota laitiiti e faatumu ai se avanoa i le Fono Aoaofaitulafono pe afai:

- (a) ua tulai mai le avanoa i le vaitaimi o le ono (6) masina e faaiuina i le aso e muta ai le Palemene; po o
  - (b) le maea ai ona faataatia i luma o le laulau-a-fono a le Fono Aoao Faitulafono e le Palemia o se pepa aloaia e logoina ai le Fono Aoao e faapea, o le a faia se faiga palota aoao i totonu o le ono (6) masina talu ona tulai mai le avanoa.
- (7) Afai o toesea le Fofoga Fetalai mo so o se mafuaaga pe afai ua tulai mai se avanoa, o le a faatino e le Sui Fofoga Fetalai tiute tauave ma malosiaga o le Fofoga Fetalai i lalo o lenei fuaiupu.

**149. Faasalalauga o faiga palota laiti e tuuina atu e le Komesina:**

- (1) E lē tatau i le Komesina ona lē silia ma le 21 aso ina ua maea le aso na taulimaina ai le poloaiga mai le Fofoga Fetalai, ona tuuina atu le faasalalauga o faiga palota e faatumuina ai le avanoa.
- (2) I le tuuina atu ai o le faasalalauga o faiga palota, e ao i le Komesina ona tuuina atu se faasilasilaga faalauaitetele o le faasalalauga o faiga palota.
- (3) E ui lava i le faafuaiupu (1), i so o se mataupu e foliga mai ua talafeagai ai, e mafai e le O Le Ao o le Malo, e ala i se Poloaiga, ona faatagaina le Komesina e toe tolopo le tuuina atu o le faasalalauga o faiga palota seia oo i se aso ua

faamaotiina i totonu o le Poloaiga, ia lē silia le 42 aso i le tuanai ai o le aso na taulimaina ai e le Komesina le poloaiga.

**150. O lisi o faasologa o igoa e faaaogā i faiga palota laiti pe afai ua faailoa manino mai le lē aloaia o le faiga palota e le Faamasinoga Sili:**

- (1) E ao ona faaaogā le lisi autu ma le lisi faaopoopo o le faasologa o igoa o tagata palota ia na faaaogā i le faiga palota aoao i se faiga palota laitiiti, mo se faiga palota ua faaalua manino lona lē aloaia i lalo o le fuaiupu 116 po o le 117.
- (2) E lē tatau i le Komesina ona faia ni suiga i lisi o le faasologa o igoa o tagata palota na faaaogāina i lalo o le faafuaiupu (1) seia vagana ai i le itu ua aveesea mai e le Komesina igoa o tagata e lē agavaa mai le faamauina i lalo o le fuaiupu 17, i le maea ai o le faiga palota aoao.

**151. Tapunia o lisi o le faasologa o igoa:**

- (1) Afai o le a faia se faiga palota laitiiti, e ao ona tapunia lē tumau le lisi o le faasologa o igoa i se aso ua faatulagaina e le Komesina, ma a maea le aso faatulagaina, e lē tatau i le Komesina ona toe faaopoopo se isi igoa i luga o le lisi talafeagai o le faasologa o igoa.
- (2) E ui lava i le faafuaiupu (1) e ao i le Komesina ona tapunia se lisi mautū o le faasologa o igoa mo lea Itumalo Palota ma lolomiina i le aso e tuuina atu ai le faasalalauga o le faiga palota laitiiti.

- (3) E ao i le Komesina ona tuuina atu se faasilasilaga faalauaitetele o le aso o le a tapunia uma ai lisi o le faasologa o igoa i lalo o lenei fuaiupu, ma o sea faasilasilaga e ao ona lomina faasalalau a itiiti mai e 15 aso a o lumanai ai le aso e tapunia lē tumau ai le lisi o le faasologa o igoa.

**152. Aiaiga talafeagai e faaaogā i faiga palota laiti:**

E faaaogā le fuaiupu 45(2) i le 138 o lenei Tulafono i lenei Vaega faatasi ai ma suiga talafeagai e manaomia mo faiga palota laiti.

**VAEGA 18**  
**AIAIGA ESEESE**

**153. Tulafono Faatonutonu:**

- (1) E mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu e talafeagai po o e faanatinati mo le faamamaluina atoatoa o lenei Tulafono.
- (2) O Tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei fuaiupu e mafai:
- (a) ona faatonuina ai pepa faatumu e ao ona faaaogāina i lalo o lenei Tulafono;
- (b) ona faatonuina ai faasalaga mo soligatulafono e faia faasaga i tulafono faatonutonu, e lē silia le vaitaimi e nofosala ai i le falepuipui mo le tolu (3) masina po o se sala tupe e 20 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

- (c) ona faatonuina ai totogifuapauina e totogi i lalo o lenei Tulafono, e ao ona totogi atu i le Komisi o Faiga Palota.

**154. Teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Fanua ma Suafa 1981:**

Ua teuteuina le fuaipu 22 o le Tulafono o Fanua ma Suafa 1981, e ala i le faaofiina i ai i le tuanai ai o le faafuaiupu (3), o le faafuaiupu (3A) fou lenei:

“(3A) E ui lava i le faafuaiupu (3)(c), e lē tatau i le Resitara ona faatagaina le aveesea o se igoa o se tagata mai le tusi resitala, pe afai o le talosaga e mo le faamoemoe o le faamauina o se matai mo le faamoemoe o faiga palota, i se Itumalo palota e ese mai i lo le itumalo lea e faasino i ai le suafa matai.”.

**155. Soloia:**

Ua soloia le Tulafono o Faiga Palota 1963 (“Tulafono ua Soloia”).

**156. Aiaiga Tau Soloaiga ma Aiaiga Faasaoina:**

I le amata faamamaluina ai o lenei Tulafono:

- (a) e agavaa se tagata e faaliliu atu e ui lava i le fuaiupu 18, i totonu o le 12 masina, i le maea ai ona amata faamamaluina lenei Tulafono, i le tuanai ai o lea itu, e tatau ona faaaogā le vaitaimi e 10 tausaga ua faatulaga atu i le fuaiupu 18, e faaliliu atu ai i le isi Itumalo palota;

- (b) e faaaauau pea lisi o faasologa o igoa i itumalo ma Nofoa i le Taulaga i lalo o le Tulafono ua soloia, seia aulia le aso e faataapeina ai le Fono Aoaofaitulafono;
- (c) e tuusaunoa se Sui Usufono, ma le faamoemoe o le fuaiupu 8(1)(e), mai manaoga i lalo o lena fuaiupu, pe afai o le Sui Usufono, i le amata faamamaluina o lena Tulafono, o lo o avea ma Sui o se itumalo palota lea o le a vaevaeina po o e fou ona faavaeina, e afua mai i se tulafono e faatatau i itumalo palota;
- (d) o le vaitaimi faatapulaaina e faaliliu atu ai o lo o i lalo o le fuaiupu 18(2), e amata mai le aso mulimuli na faaliliu ese ai lea tagata pe na faamauina ai;
- (e) e lē faaaogāina le fuaiupu 139(2) i se tagata o lona igoa lea o lo o i luga o le Lisi o Tagata ua Faamaonia i Faiga Tauvatea, ma e ao ona aveeseina e le Komesina le igoa o lea tagata o lo o i luga o lea lisi i le aso e amata faamamaluina ai lena Tulafono, i le tuanai ai o le lima (5) tausaga, e amata mai le aso lea na tusia ai le igoa o lea tagata i luga o lea Lisi.

---

O le Tulafono o Faiga Palota 2019 o lo o faafoeina  
e le Ofisa o le Komesina o Faiga Palota.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,  
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**